

ЖИТІЄ Є҃А҃Г҃О Є҃Г҃ЛІЄТА МАТѢА,

Ѡ ѡфрѡніа.

МатѢей, ѡже ѡ левіи, апѡлз Ѡ мытарей, во іѢден пѣрвыи вѣрѡвавшихз рѡди Ѡ ѡбрѣзаніа, є҃вѡліе хрѣтово писмены ѡ глаголы є҃врѣйскими сочинѡ, невѣдомомѢ по ихз во є҃ллинское є҃е прелѡжшѢ: є҃врѣйское же дѡже до днѣсь є҃сть вкнигохранительницѣ кесарійской, Ѡ памфіла мѢченика тщѡтельно оѢстрѡнвшеиса. Мнѣ же Ѡ назѡреѡвз, вк веріи сѢрїистѣи є҃е оѢпотребѡвшихз, бѡла подадѣса сегѡ преписаніа: ѡмже є҃сть ѡзвѣстно вѣдати, іакѡ ѡдѣже бы є҃вѡлістз ѡлѡ Ѡ лица своегѡ, ѡлѡ Ѡ лица гдѡ нашегѡ іиса хрѣта ѡ спса, свѡдѣтельства оѢпотребіалз дрѣвнихз писаніи, не полѣдовати бѡли седмідесѡтз толковникѡвз, но є҃врѣйской: Ѡ нѡхже двѡ є҃сть ѡна: ѡз є҃гѡпта воззѡхз є҃на моєгѡ: ѡ, іакѡ назѡрей наречѣтса.

Є҃ТОЄ Є҃Г҃ЛІЄ Ѡ МАТѢА.

Глава а.

Подложєніє.

Є҃вѣчєніє. а: іакѡ іисз є҃сть мессіа, спсз по ѡбѣщанію оѢцѣмз бѡвз. ѡ: Ѡ хрѣтоѡѡ рѡждєніи.

Глава б.

а: Колєвѡ, начѡтокз іазыкѡвз, рѡждшагѡса црѡл іѢдєѡвз ѡцѡтз. б: ѡ свѣздѡю предѡдѡщєю ѡбрѣтѡютз. в: ѡ покланѡютса є҃мѢ, дѡры приносѡще. г: ѡ іерѡдово ковѡрєтво. д: ѡ дѣтѡдѣєніє. е: ѡ іѡсифѡво со оѢтрѡчѡтемз, ѡ мрїєю вѣжаніє во є҃гѡпетз. ж: ѡ ѡзѡрацєніє вк зємлю іілеѢ. з: ѡ ѡшѣствіє вк предѣлы галілеіскіа.

Глава г.

а: іѡаннѡѡ проповѣдь. б: ѡ дѣжда ѡ пѡща. в: ѡ рєцєніє. д: ѡ плоды покѡаніа. е: ѡ є҃вѡкіра при кѡрєни лєжѡтз. ж: ѡ лѡпѡтѡ ѡ плєвы. г: ѡ хрѣтоѡсз крєстѡнѡвѡиса.

Глава д.

а: ѡ хрѣтоѡсз ѡскѡнѡвѡиса. б: ѡ писаніємз дѡвола ѡскѡнѡтелѡ повѣждѡетз. в: ѡ іаг҃лн є҃мѢ слѡжатз. г: ѡ ѡ з: ѡ проповѣдѡетз покѡаніє. д: ѡ зѡаніє петрѡ ѡ андрѡа. е: ѡ іакѡѡѡ, ѡ іѡанна. ж: ѡ проповѣдѡетз є҃вѡліє, ѡ ѡцѣлѡетз немѡщнѡіа.

Глава є.

а: ѡ ѡцѡн блѡжєніи. б: ѡ іаплн, соль зємлн. в: ѡ ѡ свѣтз мѡра. д: ѡ ірадз вєрхѢ

горы лежашы. **Є:** Свѣтлыи. **Ѕ:** Дѣла добра. **Ќ:** Что ѣже оубѣти; **Ќг:** Їакъ трѣбѣ ѣсть прииригнѣ браѣ. **Ќз:** Прелюбодѣство. **Ќд:** Око иль десница соблажнѣша. **Ла:** Ошцѣнїе. **Лг:** Ђже весьма не каѣтѣ. **Лг:** Любѣвь и врагѣвъ.

Глава 5.

А: Милостыня. **Є:** Молитѣ. **Д:** Уставаѣти браѣ. **Ѕ:** Постъ. **Д:** Бокрѣвнѣствовати. **Ќд:** Бѣгъ, и маммона. **Лг:** Подобѣтъ и каѣти пѣрѣѣ црѣтѣа бѣѣа, и правды ѣгѣ.

Глава 6.

А: Не сдѣити блнжнѣаго. **Ѕ:** Не даѣти сѣла пѣомъ. **Г:** Браѣа тѣснаа и ширѣкаа. **Є:** Подобѣтъ внимѣти ѣ лжепрорѣкъвъ. **И:** Плоды дрѣвъ. **Ќд:** Воздѣаи на каменн. **Ќс:** И на пѣсцѣ.

Глава 7.

Б: Прокѣжѣнный ѣчїстѣвыи. **Є:** Вѣра стѣна. **Д:** Изѣкъвъ звѣнїе. **Д:** Тѣща пѣтрова огнежегома. **Д:** Книжннѣ и ѣ послѣдовати хотѣи. **Ќд:** Трѣсѣ вѣлїи въ мѣрн. **Ќн:** Дѣа дѣмѣнствѣемїн. **Ла:** Дѣмѣнн въ стѣдо свннѣи ѣшѣдшїн.

Глава 8.

Б: Разслабленный и сѣлѣвшїи. **Є:** Грѣхѣвъ ѣставлѣнїе. **Д:** Звѣнїе матѣа. **Г:** Грѣшннѣи и мытарн со иѣсомъ возлежѣтъ. **Ѕ:** Вїно нѣвое. **И:** Дѣцѣрь начѣлннѣаа вокрѣсшаа. **Ќ:** Крѣвѣточѣшаа. **Ќн:** Дѣа слѣпѣа вѣрѣющїи воспроизнѣютъ. **Лв:** Дѣмѣнствѣемїн, глѣхїи. **Лг:** Жѣтѣа и дѣлатѣлн.

Глава 9.

А: Дарѣвѣнїе и сѣлѣнїи. **Г:** Аплн, и ѣхъ и менѣ. **Є:** Посылѣютѣа проповѣдати ѣвѣлїе. **Г:** Миръ. **Д:** Ошцѣнїе праѣа. **Ѕ:** Скѣрѣвь. **Ќв:** Терпѣнїе до концѣ. **Ќг:** Гонѣнїе и бѣжѣнїе. **Ќн:** О кїнхъ подобѣтъ боѣтѣа, и не боѣтѣа. **Ќд:** Дѣа врабѣа. **Л:** Власы главы. **Лв:** Исповѣданїе ѣ хрѣтѣ предѣ челѣвѣкн. **Лд:** Миръ, мѣчь. **Лс:** Раздѣнїе. **Лз:** Любѣнїе рѣждшнхъ, и чѣдъ. **Лн:** Крѣтъ. **Лд:** Погѣбѣти дѣшѣ. **Л:** Прїемлющїи хрѣтѣа.

Глава 10.

Б: Іѣаннъ послѣаѣтъ дѣа оубѣннѣа. **Ѕ:** Свнѣтѣлѣство хрѣтѣо ѣ іѣаннѣ. **Г:** Законъ и прорѣцы. **И:** Хрѣтѣсъ и іѣаннъ. **Ќ:** Хоразїнъ, вндѣаїда, капѣрнаѣмъ. **Ќс:**

Ἐκροβένιε ἑὐλίᾱ, младѣнцѣмъ бѣвшее. **кн:** Званіе трѣждающихъ и ѡвремененныхъ.

Глава ѳі.

а: Оученицы класы терзajúще. **з:** Милость, жѣртва. **т:** Рѣка сѣхѣа. **б:** Въ сѣбѣѡтахъ добрò подобаетъ творити. **кв:** Дѣмѡнстѣдѣмый, слѣпый и глѣхій. **кѣ:** Царство раздѣльшееся на сѣ. **ла:** На дѣхъ хѣла. **лг:** Древо доброе и гнилòе. **лд:** Рождѣніа ἑχίδнѡвъ. **ма:** Ниневітане. **мв:** Царница южскаа. **мн:** Ктò мѣти, и ктò брѣтїа хрѣтòвы;

Глава гї.

г: Притча сѣющагѡ. **аг, лд:** Чесѡ рѣди въ притчахъ глаголаше иисъ; **н:** Притчи иноглаболаніе. **кд:** Притча плѣвелъ. **кс:** И иноглаболаніе ἑд. **ла:** Притча зѣрна горчїчна. **лг:** Квѣса. **мд:** Сокрòвица сокрòвеннагѡ. **мѣ:** Бисера многоцѣннагѡ. **мз:** Нѣвода. **нд:** Назѡрен ѡ иисѣ соблажнajúщїнѣа.

Глава дї.

д: Нрѡдова слава ѡ иисѣ. **г:** Іѡáннъ крѣтитѣль чесѡ рѣди въ темницѣ владїса; **т:** Ἐбѣзглавлѣетѣа. **г:** Ἐхòднтъ иисъ въ пѣсто мѣсто. **ѣ:** Ἐ патнѣ хлѣбѣхъ, и двою рѣбѣ. **кг:** Молїтва иисова. **кд:** Корабель апѡлѡвъ ѡбѣрѣаемъ ѡ вòлнъ. **кн:** Пѣтръ малѡцѣрный. **лс:** Касajúтѣа ѡмѣтѣ рїзы иисовы.

Глава хі.

г: Преданіе оґцѣцъ. **б:** Соблázнъ. **г:** Сѣдъ инокоренѣмый. **д:** Слѣпін слѣпцѣвъ настѣвннцы. **н:** Сѣрдце. **кв:** Женѣ хананѣа. **кс:** Хлѣбъ чѣдъ: псн. **кн:** Кѣліа вѣбра хананѣн. **лв:** Хлѣбн сѣдмъ и мѣлѡ рѣбнцъ. **лс:** Благодареніе.

Глава ці.

д: Знаменіе іѡны прорòка. **с:** Квѣсъ фарїсѣѡвъ и саддѣкѣѡвъ. **б:** Оученіе нхъ. **г:** Слава чѡлѡвѣкѡвъ ѡ снѣ чѡлѡвѣчѣстѣмъ. **з:** Вѣра, дарованіе бжїе. **д:** Ключн црѣтѣа нѣнагѡ. **ка:** Предречѣ иисъ смѣртъ свою. **кд:** Ἐврѣщїнѣа себѣ, и взѣти крѣтъ. **кѣ:** Погѣбитн и спастн дшш.

Глава зї.

а: Прѣвѣраженіе иисово. **ѣ:** Снѣа бжїа подобаетъ слѣшатн. **т:** Иліа ктò; **з:** Нѣвѣрїе оученикѡвъ. **к:** Снѣа вѣры. **ка:** Молїтва и постъ. **кг:** Предречѣ хрѣтòсъ свою смѣртъ. **кд:** Дѣнь дѣтъ.

Глава иї.

А: Ктò бóлїи во црѣтвїи нѣнѣмз; **Б:** Прїати о́троча. **В:** Соблазнїти. **Г:** Соблазны. **Д:** Анггелн о́троча́тз. **Е:** О́вца погнѣшаа. **Ж:** Облнчїти брѣта согрѣшнѣшаго. **З:** Колнкоци подобѣтз ўставлѣти брѣтѣ; **И:** Царь сокопрошѣаа ў словѣхъ сз рабы своѣмн.

Глава дг.

Г: Ѡпдстїти женѣ. **Д:** Дати кнїгѣ Ѡпдстїтельнѣю. **Е:** Скопцы. **Ж:** О́троча́та и́исѣ прннѣшааа. **З:** Е́дннз бгъ блгз: подобѣтз собоюти заповѣдн. **И:** Совершенз. **И:** Гакъ неддóбь богѣтн внїдетз вз црѣтво нѣное. **К:** Оу́ бгѣ велѣ возмóжна сѣть. **К:** Велѣ ўставитн, н послѣдовати хрѣтѣ.

Глава к.

А: Домовладыка оумздыный дѣлателн вз вїноградз. **Б:** О́ко лѣкаво. **В:** Предречѣ и́исз смѣрть свою. **Г:** Прощѣнїе мѣтере ў сынѣхз зеведѣевыхз. **Д:** Чѣша н крещѣнїе. **Е:** Слѣженїе снѣ челѣчѣа. **Ж:** Двѣ слѣпца.

Глава ка.

А: Хрѣтосъ всѣдыи на о́сла, во іерусалїмз градѣтз. **Б:** Нзмѣщѣтз нз хрѣма продаюцыа н кѣпѣюцыа. **В:** Домз молїтвы. **Г:** Смокóбннца нзсóхшаа. **Д:** Крещѣнїе іѡанново. **Е:** Ктò творѣи волю бжїю. **Ж:** Мытарн н блѣдннкн. **З:** Вїноградз бжїи. **И:** Дѣлателн непра́веднн, сына домовладыки оубнѣше. **К:** Камень краедгóльный.

Глава кб.

Б: Брѣцы сына царѣва. **Д:** Гнзыкѣвз звѣнїе. **И:** Одежда брѣчнаа. **С:** Кннсóнз кѣсаревз. **Г:** Совзысканїе саддѣкѣевз н и́иса ў воскресѣнїи мѣртвыхз. **Ж:** Бгъ, блгъ жнвѣыхз. **З:** Заповѣдь велїкаа. **И:** Любóвь бжїа. **К:** Н блнжнаа. **Л:** Совзысканїе и́иса н фарїсѣевз ў хрѣтѣ, чїи сѣть снз;

Глава кг.

Б: Кннжннцы оучащїи люди по законѣ мѡисѣевѣ, кнн; **Г:** до **Л:** Внды лнцемѣрїа фарїсѣевз. **Ж:** хранилнца, о́меты. **С:** Первовозлежѣнїа. **З:** Цѣловѣнїа. **И:** Е́дннз настѣвннкз насъ хрѣтосъ. **И:** Ннѣхз слѣга. **Ж:** Заключающїи црѣтво нѣное. **Д:** Пождяющїи домы вдовнцз. **Ж:** Выходящїи море н сѣшѣ, сѣже сотворїти е́дннѣаго прншѣельца. **С:** Влѣтнса. **Г:** Одедѣтсѣвѣющїи сѣлїа. **Д:** Очнщающїи внѣшнѣаа. **З:** Грóбн повѣплннн. **Д:** Грóбы прорóкѣвз оукрашающїи. **Л:** Рождѣнїа е́хїднѣвз. **З:** Кóкошз н птенцы.

Глава ѳд.

ѳ: Разорѣніе храма. ѳ: Знаменіе пришествіа хрѣтова. ѳ: Беззаконіе оумножившееся. ѳ: Аже хрѣсти и аже пророцы. ѳ: Знаменіе скончаніа вѣка. ѳ: Англи трѣбацин. ѳ: Смоковница. ѳ: Дни нѡевы. ѳ: Подобаетъ бодрствовать. ѳ: Рѣзъ вѣрный. ѳ: Рѣзъ слый. ѳ: Разсѣчется.

Глава ѳе.

ѳ: Десять дѣвъ. ѳ: Подобаетъ бодрствовать. ѳ: Таланты рабѡмъ преданныя. ѳ: Рѣзъ лѣкавый и лѣнивый. ѳ: Кій послѣдній сдѣ. ѳ: Оуденю благословеннн. ѳ: Ошюю проклѣтн.

Глава ѳс.

ѳ: Совѣщаніе іудѣевъ, да іиса оудержатъ лѣстїю. ѳ: Ялавастръ мѣра многоцѣннаго. ѳ: Іуда предаи іиса, прїемлетъ тридцать сребренникн. ѳ: Тѣнство стѣла вечерн. ѳ и ѳ: Пѣтръ ѡвергаетъ гѣа. ѳ: Іисъ печаленъ до смѣрти. ѳ: Ловзаніемъ предаѣтся. ѳ: Къ каіаѳѣ ѡбодитъ. ѳ: Іакъ хрѣтѡсъ ѣсть, и повѣдетъ. ѳ: Порѣговѣтъ и дожадетъ. ѳ: Петрово поканіе.

Глава ѳз.

ѳ: Предаѣтъ іисъ пїлатѣ свѣзанъ. ѳ: Іуда предѣтель оудавнѣа. ѳ: Жена пїлатова. ѳ: Варавѣ просѣщымъ іудѣемъ ѡпѣцѣтъ пїлатъ. ѳ: Рѣцѣ оумывѣетъ. ѳ: Іисъ тѣрніемъ вѣнѣетъ. ѳ: Сїмонъ кѣрнѣй. ѳ: Распнѣетъ іисъ. ѳ: И съ нимъ двѣ разбѡнникн. ѳ: Дожадетъ. ѳ: Оставлѣетъ дѣхъ. ѳ: Чудеса оумѣршѣ іисѣ бывшаа. ѳ: Іѡсѣфъ ѡ арїмадѣа. ѳ: Погребаѣтъ іисъ. ѳ: Гробъ іисовъ запѣчѣтовѣетъ съ кѣстѡдією.

Глава ѳн.

ѳ: Жены зрѣтъ гробъ іисовъ. ѳ: Англ. ѳ: Іисъ іавнвынѣа женѡмъ. ѳ: Ажѣ старѡвѣ. ѳ: Посылаютъ оученицы проповѣдати.

ВѢДОМО БУДИ, ІАКЪ ЧЕТЫРЕ СУТЬ ѢВЛІА,

и ниже множае сіхъ, ниже оумаленѣе.

Понѣже четыре ѡбдѣржнн дѣхове, и четыре ѣвліа, всюдѣ дѣшѣце нетлѣнїе, и живѡтнѣ възрѣвающе челоѣкн: ѡ ннхъже іавѣ ѣсть, іакъ сѣдѣи на херѣвѣхъ іавльа челоѣкѡмъ, іакоже речѣ дѣдъ, дадѣ намъ четверообразно ѣвліе. Ибо херѣвѣи четыре лица нмѣтъ, и лица нхъ ѡбразы смѡтрѣнїа снѣ вѣжїа. Ибо подобное львѣ, дѣльное и царѣкое, и владычнее начертѣетъ. Подобное

же тельцѹ, священнослужебное и священническое являетъ. Человѣковѣдное же, воплощеніе напндетъ. Подобное же оръ, нашествіе стѣгѹ дѣа являетъ.

СВЯЗАНІЕ,

пріемлющее всегѹ лѣта число ѡвльское, и ѡвльствѹмъ пріятіе, ѡкѹдѹ начиняютъ, и до гдѣ стаютъ.

Вѣдомо да ѣсть, ѣкѹ чтѣтъ радъ ѡ іѹанна стѣгѹ ѡвля въ недѣлахъ седмихъ, считаемихъ ѡ великіа недѣли пасхи, развѣ нѣконхъ трѣхъ днѣй. Ѣ матдѣа же стѣе ѡвліе чтѣтъ ѡ понедѣльника по нѣцѣ, ѣже ѣсть стѣгѹ дѣа, до патка по воздвиженіи крѣта, ѡвходитъ же въ седмицѣхъ седминадесятихъ: иже оубѹ единадесять недѣлю, имать ѡ матдѣа на всѣхъ дѣнь чтѣмое ѡвліе. Ѣ седмицъ же двоинадесять, ѣже ѡ мѣрка ѡвліе въ патіхъ днѣхъ показѹа, ѣкѹ въ сѣбѣоты и недѣли, пакн матдѣа чтѣтъ, до скончаніа седминадесять седмицы. И оубѹ седминадесять седмицъ, сѣбѣотъ и недѣль токъмѹ имѹтъ, за ѣже маліжды читѣтисѹ седминадесятихъ седмицамъ матдѣевымъ: но ѣще едетъ внѣтръ пасхи. ѣще бо внѣ пасха едетъ, никакоже, сѣрѣчь, хѣщѣтъ читѣтисѹ и сѣа седминадесять седмица: возвращѣйсѹ вспѣть, и ѡнѹдѣже хѣщѣши, чтѣ пѣть днѣй. ѣще бо за ѣже не снѣзитисѹ пасѣ, не достѣнетъ и въ лѣцѣ сѣбѣотъ и недѣль: и чтѣтъ тѣмѹ сѣа недѣла матдѣева, ѣже ѣсть ханааніна, прѣжде закхѣевы. Ѣ лѣкн же стѣе ѡвліе чтѣтъ, ѡ началѹ въ понедѣльникѹ, по воздвиженіи крѣта: испѣль во всѣхъ седмицахъ двѣнадесятихъ: ѡ началѹ же ѣ седмицы, чтѣтъ ѡ мѣрка въ пѣть днѣй: въ сѣбѣотѹ же и недѣлю пакн лѣка. Ѣ мѣрка же стѣе ѡвліе, оубѹ оубѹ чтѣтъ посредѣ матдѣа и лѣкн, прочее же во стѣю чѣтыредесятницѹ, въ сѣбѣоты и недѣли.

БѹДИ ЖЕ ВѢДОМО,

ѣкѹ начинѣетсѹ на стѣю пасхѹ іѹанна, зачалѹ ѣ:

Въ началѣ бѣ слово: и тѣкѹ держн радъ до недѣли пѣтьдесятихъ. И начинѣетсѹ матдѣа, въ понедѣльникѹ и, зачалѹ ѡе, и вторникѹ, зачалѹ ѣ: и тѣкѹ держн радъ до недѣли ѣ. И начинѣетсѹ мѣрко, въ понедѣльникѹ ѣ недѣли, зачалѹ ѣ: Пріидѣ иисъ ѡ назарѣта: и тѣкѹ держн радъ до недѣли ѣ. сѣа недѣла ѣ чтѣтъ въ мѣркѣ напредн, въ недѣлахъ лѣкнихъ, понедѣльникѹ ѣ недѣли, зачалѹ ѣн: и тѣкѹ держн радъ до ѣ недѣли. И начинѣетсѹ лѣка въ

понеѣльниѣхъ по въздѣженіи, зачало ꙗко: Иродъ четвертовлѣстникъ: и тако держи рѣдъ до недѣли ѿ: а понеѣльниѣхъ ꙗко недѣли, прейди въ мѣрка, на зачало ѿ: и тако держи рѣдъ, даже до сѣбѣоты масопѣстныа.

Гдн иисе хрѣте, сие єдинородный безначальнаго твоего оца, рекъ єси пречистыми твоими оусты: ѿкъ без менє не можете творити ничтоже. Гдн мой гдн, вѣрою ѡбѣмъ въ душн мою и срѣце твоею речєннаа, припадаю твоей благодти, помози ми грѣшному, сие желанное мною начєнъ ѡ тебе самомъ, и навершити. Снцеваѣ радн надежды прочитати должно єсть єтоє євѣлїє на кїждо дєнь. Глаголетъ хрѣтосъ: Огнь приндохъ воцрєшн на зємя. Снѣдѣтеленъ же сєй вєщи лѣкаваго єстєствѣ, иже и вжєщнєа вєкорѣ хощєтъ, сѣрѣчь, євѣлїєское проповѣданїє, єже ѡбразомъ огнѣ ѡчищѣетъ и погѣблѣетъ согрѣшєнїа вѣрѣющнхъ.

Феофѣлакта архїєпѣпа болгарскаго

ПРЕДСЛОВІЕ,

ѢЖЕ ѿ МАТѢВѢ СѢАГО ЄВѢЛІА.

Иже оубо прєжде закона, ѡни бжѣтвенни мѣжїє не писаньми и книгами просвѣщахѣа, но чїєтъ и мѣще смѣєа, дѣа єїанїємъ просвѣщахѣа, и тако бжїа вѣдахѣ хотѣнїа, самомѣ ѡномѣ бесѣдѣющѣ тѣмъ оусты ко оустѣмъ. Тако въ нѣе, авраамъ, и ісаакъ и іаковъ, и мѡѣсєй. Понєже и знемогѣа чєлѣвѣцы, и недостѣйни бѣша просвѣщѣтнєа и оучїтнєа ѿ сѣаго дѣа, дадє чєлѣвѣколѣбєцъ бѣъ писанїа, да понє сїми воспоннѣютъ тогѣ хотѣнїа. Снѣє и хрѣтосъ апѣломъ оубо самолїчнѣ бесѣдова, и дѣа блгѣть оучѣла тѣмъ посла. И понєже по сїхъ хотѣхѣ єрєєн прозѣбєнѣтн, и ѡбѣчан нашн растлїтн, благоволи написѣтнєа благовѣстїамъ, да ѿ сїхъ оучїми истинѣ, не прєльщѣємєа ѿ лѣжнхъ єрєсєй, ннжє вєконєчнѣ растлѣтєа ѡбѣчан нашн. Чєтырє же блговѣстїа дадє намъ приклѣднѣ, занє собѣрнѣмъ и вєрхѣвнѣмъ чєтырємъ добродѣтелємъ ѿ сїхъ оучїми ємь, мѣжєствѣ, мѣдрѣстн, прѣвдѣ и цѣломѣдрїю. Мѣжєствѣ, єгда глаголетъ гдѣ: не бѣтєа ѿ оубнѣающнхъ тѣло, душн же не могѣщнхъ оубїтн. Мѣдрѣстн же, єгда поучѣетъ: бѣднѣ мѣдрн ѿкъ смїа, и цѣлн ѿкъ гѣлбєн. Прѣвдѣ же, єгда оучїтъ: ѿкоже хощєтє да творѣтъ вѣмъ чєлѣвѣцы, и вѣ творїтє нмъ такожде. Цѣломѣдрїю, ѿкоже єгда ѡрїчєтъ: въззрѣвѣый на жєнѣ, ко єже вождєлѣтн тѣ, оубжє прєлюбѣлѣз ю єсть въ

сѣрдцѣ своѣмъ. Инакъ же сѣть четыри бѣговѣстїа: ѿкъ да ѿвѣтъ, ѿкъ четыре
сїа ѿбдержатъ, сїрѣчь, преданїа, заповѣди, прецѣнїа, ѿбѣтованїа. И
вѣровавшимъ оубо преданїемъ, и заповѣди не хранящимъ, бѣдущими
претѣще мѣкамн: хранящимъ же вѣчнаа ѿбѣщавающе благѣа. Благовѣстїе же
глаголетсѣ: занѣ вѣстїтъ намъ вѣщи бл҃гн и добры и мѣща, сїрѣчь, ѿставленїе
грѣхѡвъ, правдѣ, восходъ на нѣбѣа, сыноположенїе бж҃їе, наследїе вѣчныхъ бл҃гъ, и
свобожденїе ѿ мѣкъ. Вѣстїтъ же, ѿкъ благодѡбенѣ сїа прїахомъ: еда бо
трѣднѡмъ мы ѿ стажанїи сїхъ бл҃гъ; илї ѿ своихъ исправленїи сїа прїахомъ;
но благодѣтїю и человеколѡбїемъ бж҃їимъ толїкнхъ бл҃гъ сподобнѡмъ. Четыри
оубо сѣть еѿлїсты: ѿ сїхъ же оубо двѣ, матѣей и іѡаннъ, бѣхѣ ѿ лїка
дванѣдесѣти: двѣ же, мѣрко и лѣка, ѿ седмїдесѣтихъ: бѣ же оубо мѣрко
последователь и оученикъ петрѣ, лѣка же павлѣ. Матѣей же оубо перѣвѣ вѣхъ
написѣ еѿлїе еѿрѣйскнмъ азѣкомъ, ко иже ѿ еѿрѣи вѣровавшимъ, по ѡсмнхъ
лѣтѣхъ гдѣа вознесенїа: преложї же сїе іѡаннъ ѿ еѿрѣйка азѣка на
ѣллинскїи, ѿкоже глаголютъ. Мѣрко же, по десѣтихъ лѣтѣхъ хрїтова вознесенїа,
ѿ петрѣ наѣнѣсѣ. Лѣка же по патнѣдесѣтихъ лѣтѣхъ. Іѡаннъ же
бѣгловѣстїишїи по трїдесѣтихъ и двѣ. Глаголютъ бо, ѿкъ по смѣрти ѡнѣхъ,
взыскавшѣ е мѣ, принесѣны бѣша трїи бѣговѣстїа, да вѣднѣ сїа и сѣднѣ,
ѣще истиннѣ списана сѣть. ѡнъ же вѣдѣвъ тѣа, истинны бѣгодѣть предѣказѣ,
ѣлїка ѡнѣ ѿставнша, тѡи понапѡлнн: и елїка сокращеннѣ рѣшша, сїи распрострѣ
во своѣмъ бѣговѣстїи: тѣмже и ѿ бѣгловѣа начѣтъ: понѣже бо дрѣзїи не
воспоманѣша превѣчное бытїе бѣа слѡва, тѡи бѣгловѣи сїа: да не возмнѣтѣа
бж҃їе слѡво прѡсѣтъ человекъ бытїи, сїрѣчь кромѣ бж҃тѣва. Матѣей ѿ плѡтнѣмъ
тѡчїю бытїи хрїтовѣ вѣсѣдѣтъ: ко еѿрѣомъ бо писанїе, и мже доволно бѣ
навѣкнѣти, ѿкъ ѿ авраѣма и дѣда роднѣа хрїтоѣс. Почнѣлетъ оубо іѡдѣи, егда
слѣшнѣтъ, ѿкъ ѿ дѣда сѣтъ хрїтоѣс. Но глаголѣши мнѣ, ѿкъ не довлѣ ли едннъ
бѣговѣстнннъ; слѣши, ѿкъ довлѣше оубо: но да покажетсѣа пѣче истина, сѣгѡ
радн попѣтнѣшасѣа четыре написѣти. Вѣдѣа бо вѣдннн сїхъ четырехъ, не
сшѣдннхѣа, ннжѣ сѣдннхъ дрѣгъ со дрѣгомъ, но и нѡго и ндѣ сѣща, тѣже
написѣвшнхъ ѿ тѣхъже, ѿкъ ѿ едннѣхъ оубо: не оубо ли оуднѣннѣа
бѣговѣстїю истинны, и речѣши, ѿкъ ѿ дѣа сѣа глаголахѣ; И не глаголн, ѿкъ не
еднноглаѣдѣютъ во всѣмъ: вѣждѣ бо, вѣ кннхъ не еднноглаѣдѣютъ; еда ѡвѣ оубо

рече, їакѡ родїса хрїтосъ: ѿвз же глаголетъ, нї; нлї їакѡ ѿвз оубѡ, воєкресе хрїтосъ: ѿвз же нї; не бѣдн то: вз нѣжданїишнхъ бо н їстиннїишнхъ не разлїкѣютъ. Н аще вз нѣжданїишнхъ н їстиннїишнхъ не разлїкѣютъ, что днвїишнса, аще вз мѣньшнхъ мнѣтса разлїковѣти; за сїе бо пѣче їстинствѣютъ, їакѡ аще по всемѹ єдиногласовѣн бѣша, вознепцевѣтнса хотѣше, їакѡ сѣдоша дрѣгздрѣгѣ, н совѣтовавшесѣ напнсаша, єлїка напнсаша: нбїнѣ же єлїка ѡстаѣн сїи, понаполнн ѿнз: н єлїка семѹ нзбѣсть, напнса дрѣгїи: н сего ради мнѣтса вз нѣкїишнхъ разлїковѣти: н сїѣ оубѡ сїце. Начнемъ же оубѣ начало кнїги сїце: Кнїга родствѣ їнса хрїта сїна дѣдова.

Ѿ МАТѢЕЯ СТОБ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ

Глава ѧ.

(пїе) (зѧ ѧ) ѧ Кнїга¹ родствѣ їнса хрїта, сїна дѣдова, сїна авраїма. **Ѣ** Авраїмъ родн їсаїка. їсаїкъ же родн їакѡва. їакѡвъ же родн їѡдѣ, н братїю єгѡ. **Ѣ** Іѡда же родн фарееа н зѧра ѿ дамѣры. фарееъ же родн єсрѡма. єсрѡмъ же родн арама. **ѧ** Арама же родн амїнадаѡва. амїнадаѡвъ же родн нассѡна. нассѡнъ же родн салмѡна. **Є** Салмѡнъ же родн коѡза ѿ рахаѡвы. коѡзъ же родн ѡвнѣда ѿ рѣды. ѡвнѣдъ же родн іессеѧ. **Є** Іессеї же родн дѣда црѧ. дѣдъ же црѣ родн солѡмѡна ѿ оурїнны. **З** Солѡмѡнъ же родн рѡвоѡма. рѡвоѡмъ же родн авїа. авїа же родн їса. **Н** Іса же родн їсѡфаѧта. їсѡфаѧтъ же родн їѡрама. їѡрамъ же родн ѡзїю. **ѧ** Ѡзїа же родн їѡдама. їѡдамъ же родн ахаза. ахазъ же родн єзекїю. **ї** Єзекїа же родн манассїю. манассїа же родн амѡна. амѡнъ же родн їѡсїю. **ѧ** Іѡсїа же родн іехѡнїю, н братїю єгѡ, вз преселенїе вавїлѡнское². **Ѣ** По преселенїи же вавїлѡнствѣмъ, іехѡнїа родн саладїнлѧ. саладїнлѣ же родн зорѡавелѧ. **ї** Зорѡавель же родн авїѡда. авїѡдъ же родн єлїакїма. єлїакїмъ же родн азѡра. **ѧ** Азѡръ же родн садѡка. садѡкъ же родн ахїма. ахїмъ же родн єлїѡда. **Є** Єлїѡдъ же родн єлеазѧра. єлеазѧръ же родн матѣана. матѣанъ же родн їакѡва. **Є** Іакѡвъ же родн їѡсѡфа, мѣжа мрїнна, нз неѧже роднса їнса, глаголемыи хрїтосъ. **З** Всѣхъ же родѡвъ ѿ авраїма до дѣда, родѡве четыренѧдесѧте, н ѿ дѣда до

¹ Неѣла предѣ ржїтѡмъ хрїтѡвымъ стїихъ ѡцѣ.

² ѧ ѧ вз нѣк. греч.: Іѡсїа же родн їѡакїма, н братїю єгѡ, їѡакїмъ же родн іехѡнїю вз преселенїе вавїлѡнское

преселѣніа вавѣлѣонскагѡ, родове четыренадесѣте, и ѿ преселѣніа вавѣлѣонскагѡ до хрѣта, родове четыренадесѣте.

(31 6) ии Іисз хрѣтово ржѣтвѡ³ сѣце бѣ: ѡбрѣченнѣи оубѡ бывши мѣри ѡгѡ мрїи іѡсифови, прѣжде дѣже не снѣтисѣ ѿ ма, ѡбрѣтисѣ ѿ мащини во чрѣвѣ ѿ дѣа сѣа. **д** іѡсифз же мѡжз ѡ прѣведенз сыи и не хотѣ ѡ ѡблчѣннѣи, вохотѣ тѣи пѣснѣннѣи ю. **к** сѣа же ѡмѡ помѣслнвшѡ, сѣ аггѣлз гдѣнь во снѣ іавнѣа ѡмѡ, глагѡла: іѡсифе сыне дѣдовз, не оубѡнѣа прїѣти марїамз женѣ твоеѡ: рѡждшѣе во сѣа вз нѣи ѿ дѣа ѡ сѣа сѣа. **ка** Роднѣтз же сѣа, и наречѣши ѿ ма ѡмѡ іисз, тои бо спасѣтз людѣи своѡ ѿ грѣхз ѿхз. **кв** сѣе же всѣ бысѣтѣ, да сѣдѣтсѣ речѣнное ѿ гдѣа прорѡкомз, глагѡлющимз: **кг** сѣ дѣа во чрѣвѣ прїимѣтз, и роднѣтз сѣа, и нарекутз ѿ ма ѡмѡ ѡмманѡнлз, ѡже ѡ сѣа сѣа казѣемо, сѣа нѣа мнѣ бѣз. **кд** востѣвз же іѡсифз ѿ снѣа, сотворнѣ іѡкоже повелѣ ѡмѡ аггѣлз гдѣнь: и прїѣтз женѣ своѡ, **ке** и не знѣашѣ ѡмѡ, дѡндеже роднѣ сѣа своѡго пѣрвенца, и наречѣ ѿ ма ѡмѡ іисз.

Конѣцз недѣли, и оутрени, и ѡ-мѡ часѡ.

Глава 6.

(31 7) а іисз же⁴ рѡждшѣа вз вндѣлемѣ іѡдѣнѣстѣмз, во днѣ ирѡда царѣа, сѣа волсѣнѣ ѿ востѡкз прїнѡша во іерѡсалѣмз, **б** глагѡлюще: гдѣ ѡ сѣа рѡждѣнѣа црѣ іѡдѣнѣскїи; вндѣхомз бо свѣздѡ ѡгѡ на востѡцѣ, и прїнѡхомз поклонѣтисѣа ѡмѡ. **в** сѣа слышавз же ирѡдз царѣ, смѡтнѣа, и всѣа іерѡсалѣма сѣа нѣмз. **г** и собравз всѣа пѣрвосѣащѣннѣи, и кнѣжнѣи людскїа, вопрошѣа ѿ нѣхз: гдѣ хрѣтоз рѡждѣтсѣа; **д** онѣ же рекѡша ѡмѡ: вз вндѣлемѣ іѡдѣнѣстѣмз. тѣакѡ бо пѣснѣа ѡ сѣа прорѡкомз: **е** и ты вндѣлѣе землѣ іѡдова, ничѣмже мѣнѣши ѡ сѣа во владѣкахз іѡдовыхз: и зѣ тебе бо и зѣдетз вѡждѣ, иже оупасѣтз людѣи моѡ іѣла. **ж** тогда ирѡдз тѣи прнзѣа волхѡвѣ, и испѣтовѣа ѿ нѣхз врема іѡвльшѣа свѣздѣ. **з** и послѣвз ѿхз вз вндѣлемз, рѣчѣ: шѣдше испѣтѣйте и зѣвѣстнѡ ѡ ѡтрѡчѣннѣи: ѡгда же ѡбрѣщѣте, востѣстѣтѣ мнѣ, іѡкѡ да и ѡзз шѣдз поклонѣа ѡмѡ. **д** онѣ же послѣшавше царѣа, и дѡша. и сѣа свѣздѣа, юже вндѣша на востѡцѣ, и дѣше прѣд нѣмнѣ, дѡндеже прншѣдши сѣа верхѡ, и дѣше бѣ

³ На оутрени ржѣтѣа хрѣтово: Іисз хрѣтово ржѣтѣо³ сѣе же и на ѡ-мѡ часѣ вз нѣвѣчѣрїи ржѣтѣа хрѣтово.

⁴ На лѣтѡргїи ржѣтѣа хрѣтово: Іисз⁴ сѣе же и на ѡ-мѡ часѣ, вз нѣвѣчѣрїи ржѣтѣа хрѣтово.

Отроча. **Г** Видѣвше же ѕвѣздаѹ, возрадовахася радостію велию ѕѣлѡ. **А** И пришедше въ храмниѹ, видѣша Отроча из мѣіею мѣтрію ѣгѡ, и падше поклонішася ѣмѹ: и ѡвѣрзше сокровища своа, принесоша ѣмѹ дары: злато, и лѣванъ, и смѣрнѹ. **Б** И вѣсть пріемше во снѣ, не возвратишася ко ѱрвѡдѹ, инымы пѹтемъ ѡидоша во странѹ свою.

Конецъ литургіи, и 5-мѹ часѹ.

(3^а Д) **Г** **Ѡ**шедшымъ же нѣмъ,⁵ сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ, глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и вѣжнѣ во ѣгѹпетъ, и вѣднѣ тамъ, дондеже рекѹ ти: хоцетъ во ѱрвѡдъ и скати Отрочаѹте, да погубитъ ѣ. **А** Онъ же востаѹз, поитъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ нѡцію, и ѡиде во ѣгѹпетъ. **Б** И вѣ тамъ до оумертвѣа ѱрвѡда, да ѕѣдетсѣ речѣнное ѡ гдѣ прорѡкомъ глаголющымъ: ѡ ѣгѹпта востаѹз сѣа моего. **В** Тогда ѱрвѡдъ видѣвъ, іакъ порѹганъ бысть ѡ волхѡвѡвъ, разгнѣвася ѕѣлѡ, и послаѹз нѣзѣ всѣа дѣти ѕѣщыа въ видлѣемѣ, и во вѣѣхъ предѣлѣхъ ѣгѡ, ѡ двоѹ лѣтѹ и ннжѣише, по времени, ѣже нѣзвѣстнѡ испыта ѡ волхѡвѡвъ. **Г** Тогда ѕбытсѣ речѣнное іереміемъ прорѡкомъ, глаголющымъ: **И** Гласъ въ рамѣ слышанъ бысть, плачь, и рыданіе, и вѡплъ многъ: рахѣль плачѹщисѣ чадъ своихъ, и не хотѣше оутѣшнтисѣ, іакъ не ѕтъ. **А** Оумертѹ же ѱрвѡдѹ, сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ во ѣгѹптѣ, **Б** глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и ндѣ въ зѣмлю іѣлевѹ, и зомроша во ѱщѣиѣн дѣшѹ Отрочаѹте. **Б** Онъ же востаѹз, поитъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и пріиде въ зѣмлю іѣлевѹ. **В** Слышавъ же, іакъ архелѣи царствѣетъ во іѹденѣ, вѣѣтѡ ѱрвѡда Отца своегѡ, оубоаѣа тамъ нтѣ: вѣѣсть же пріемъ во снѣ, ѡиде въ предѣлы галілейскіа. **Г** И пришедъ вселісѣ во градѣ нарицаемѣмъ назарѣтъ: іакъ да ѕѣдетсѣ речѣнное прорѡки, іакъ назѡрѣи наричѣтсѣ.

Конецъ недѣли, и младѣнцѣмъ, и 6-мѹ часѹ.

Глава 6.

(3^а Е) **А** Во днѣ же Ѣны⁶ пріиде іѡаннъ крѣтитель, проповѣдаѡ въ пѣстыни

⁵ На 5-мъ часѣ въ навѣчеріи рѣтѣа хрѣтѡва: **Ѡ**шедшымъ волхѡвѡмъ,⁵ сѣ же декѣмврѣа въ 6-й дѣнь, и недѣла по рѣтѣа хрѣтѡвѣ, и сѣымъ младѣнцѣмъ.

⁶ Сѣвѡта предъ просѣѣніемъ: Во врѣмѣа Ѣно,⁶ сѣ и на 6-мъ часѣ въ навѣчеріи сѣагѡ бѡгѡвлѣніа.

іудействѣи, **ѿ** и глагола: покайтеся, приближи бо са црѣтвѣе нѣное. **ѿ** Сѣи бо ѣсть
 речѣнный исаїемъ пророкомъ, глаголющимъ: гласъ вопіющаго въ пустыни,
 оуготовайте путь гднѣ, правы творите стези егѡ. **ѿ** Самъ же іѡаннъ имаше
 ризъ свою ѡ бласъ вельблѣждѣ, и поасъ оумѣнъ ѡ чреслѣхъ своихъ: и бѣ же
 егѡ бѣ рѣжѣе и мѣдъ днѣи. **ѿ** Тогда ихождаше къ немѣ іерусалима, и вса
 іудѣа, и вса страна іорданскаа: **ѿ** и крещаша во іорданѣ ѡ негѡ, исповѣдающе
 грѣхѣи своѣ. **ѿ** Видѣвъ же [іѡаннъ] многи фарісеи и саддукѣи градѣица на
 крещеніе егѡ, рече имъ: рождѣніа ехиднова, кто сказа вамъ бѣжати ѡ
 бѣдѣицаго гнѣва; **и** сотворите оубо плодъ достѡннъ поканіа. **ѿ** и не
 начинайте глаголати въ себѣ: оца имамы авраама. глаголю бо вамъ, іакѡ
 можетъ бѣ ѡ каменіа егѡ воздвигнѣти чада авраамѣ. **ѿ** Оуже бо и сѣкѣра при
 корени дрѣва лежитъ: всако оубо дрѣво, еже не творитъ плодѣ добра, постѣкаемо
 бываѣтъ, и во о҃гнь вметаемо. **ѿ** и азъ оубо крещаю въ водою въ поканіе:
 градѣи же по мнѣ, крѣпѣи менѣ есть, емѣже нѣемъ достѡннъ сапоги понестѣ.
 тои въ крѣтитъ дѣомъ сѣимъ⁷.

Конецъ сѣвѣтѣ, и ѿ-мѣ часѣ.

ѿ емѣже лопаѣта въ рѣцѣ егѡ, и потребитъ гумно свое, и соберѣтъ пшеницу
 свою въ житнищу, плѣвы же сожжѣтъ о҃гнемъ негасяющимъ.

(ѿѿ 5) **ѿ** Тогда приходитъ⁸ иисъ ѡ галилеи на іорданъ ко іѡаннѣ, крѣтитса ѡ
 негѡ. **ѿ** іѡаннъ же возбранаше емѣ, глагола: азъ трѣбую тобою крѣтитса, и
 ты ли градѣиши ко мнѣ; **ѿ** ѡвѣщавъ же иисъ рече къ немѣ: ѡстави нынѣ,
 такѡ бо подобно есть намъ исполнити всако правдѣ. тогда ѡстави егѡ. **ѿ** и
 крѣтивса иисъ взыде ѡбѣ ѡ воды: и сѣ ѡверзошася емѣ нѣса, и видѣ дѣа бѣжѣа
 сходѣща іакѡ голѣва, и градѣица на негѡ. **ѿ** и сѣ гласъ сѣ нѣсѣ глагола: сѣи
 есть сѣи мой возлюбленный, ѡ немѣже благоволихъ.

Конецъ егѡвлѣнію, и ѿ-мѣ часѣ.

Глава ѿ.

(ѿѿ 3) **ѿ** Тогда иисъ возведѣнъ бысть⁹ дѣомъ въ пустыню, искѣтитса ѡ

⁷ и о҃гнемъ [лѣкѣи ѿ, ст. ѿ].

⁸ На сѣое егѡвлѣніе, на литургии: во время о҃но, прїидѣ⁸ сѣи и на ѿ-мѣ часѣ, въ на вечерѣи сѣаго
 егѡвлѣніа.

⁹ Сѣвѣта по просѣщеніи: во время о҃но, возведѣнъ бысть иисъ⁹

дїавола. **б** И постївса днїи четы́рндесятъ, и но́щїи четы́рндесятъ, послѣднѣ възаклѣ. **г** И прїстѣплъ къ немѹ и́скѹсїтель, рече: ѡ́ще снѣ еси́ бж҃їи, рци́, ѡ́ акѡ да ка́менїе сїе хлѣ́бы бѣдетъ. **д** Онѣ же ѡ́вѣщавъ рече: писано́ е́сть, не ѡ́ хлѣ́бѣ е́диному́ живѣ бѣдетъ чело́вѣкъ, но ѡ́ вса́кому глаго́лѣ и́сходя́щему́ и́зодетъ бж҃їи́ху. **е** Тогда́ поа́тъ е́го дїаволъ во ст҃ыи́ градъ, и поста́ви е́го на крнлѣ́ церковнѣ́хъ, **ѕ** И глаго́ла е́му: ѡ́ще снѣ еси́ бж҃їи, вѣрзи́са ннѣ́х. писано́ бо е́сть: ѡ́ акѡ а́ггломъ свои́мъ заповѣ́сть ѡ́ тебѣ́ сохрани́ти тѣ́, и на рѣка́хъ во́змѣтъ тѣ́, да не ко́гда преткне́ши ѡ́ ка́мень но́гѣ твоѣ́. **з** Рече́ же е́му и́исъ: па́ки писано́ е́сть: не и́скѹсиши́ гдѣ́ бга́ твоегѡ́. **и** Па́ки поа́тъ е́го дїаволъ на горѹ́ высокѹ́ сѣлѡ́, и показа́ е́му вса́ ца́рствїа́ мїра, и сла́вѣ и́хъ. **л** И глаго́ла е́му: сїѡ́ вса́ тебѣ́ да́мъ, ѡ́ще па́дъ поклонї́ши ми́ са. **т** Тогда́ глаго́ла е́му и́исъ: и́днѣ́ за мно́ю сатанѡ́. писано́ бо е́сть: гдѹ́ бгѹ́ твоemú поклонї́ши́са, и томѹ́ е́диному́ послѣ́жиши. **и** Тогда́ ѡ́ста́ви е́го дїаволъ, и се́ а́гглн прїстѣ́пиша, и сла́жяхѹ́ е́му.

Конѣ́цъ свѣ́тъ по просвѣ́щенїи.

(3ѧ и) **б**и слы́шавъ же^{*10} и́исъ, ѡ́ акѡ іѡ́аннъ прѣ́данъ бѣ́сть, ѡ́нде въз галїлею. **г**и И ѡ́ста́вль назарѣ́тъ, прїше́дъ вселї́са въз капернаѹ́мъ въз поморїе, въз прѣдѣ́лѣхъ завлѡ́ннхъ и нефдальма́нхъ. **д**и да се́детса речѣ́нное и́сїемъ проро́комъ, глаго́лющиму́: **е**и Земля́ завлѡ́нна, и земля́ нефдальма́, пѹть мо́ря ѡ́б онѣ́ по́лъ іорда́на, галїлеа́ ѡ́зыкъ. **ѕ**и Лю́дїе се́дѡщїи во тмѣ́, вїдѣ́ша свѣ́тъ вѣлїи́, и се́дѡщы́мъ въз странѣ́ и се́ни смѣ́ртнѣ́и, свѣ́тъ възсе́а и́мъ. **з**и Ѳто́лѣ́ нача́тъ и́исъ проповѣ́дати, и глаго́лати: покáйте́са, прїблї́жи́са бо ца́рство́ нѣ́ное.

Конѣ́цъ недѣ́лн по просвѣ́щенїи.

(3ѧ л) **и**и Хо́дѣ же^{**11} при мо́ри галїле́нцѣ́хъ, вїдѣ́ двѣ́ бра́та, сїмѡна глаго́лемаго петра́, и а́ндреа́ бра́та е́гѡ, вметѡ́юща мрѣ́жи въз мо́ре, бѣ́ста бо ры́барѣ. **л**и И глаго́ла и́ма: гра́днѣ́та по мнѣ́, и сотворю́ вы ловца́ члѣ́вѣкѡмъ. **к**и Она́ же ѡ́бїе ѡ́ста́вльша мрѣ́жи, по нѣ́мъ и́до́ста. **ка** И прїше́дъ ѡ́тѣдѣ́, вїдѣ́ и́на двѣ́ бра́та, іакѡ́ва зе́ведѣ́ва и іѡ́анна бра́та е́гѡ, въз кора́блн сѣ́ зе́ведѣ́омъ ѡ́тцѣ́мъ е́ю, завлѡ́юща мрѣ́жи своѡ́, и воззва́ а́. **кв** Она́ же ѡ́бїе ѡ́ста́вльша

¹⁰ Недѣ́ла по просвѣ́щенїи: Во вре́мѣ оно́, слы́шавъ*

¹¹ Недѣ́ла б-а по вѣ́хъ ст҃ы́хъ: Во вре́мѣ оно́, ходѣ́ и́исъ**

корáбель њ Ѡтца своего, по нѣмз њдѡста. **ѠГ** Ѡ прохѡждаше всѡ галілею ѡнса, ѡчѡ на сѡнмицахз ѡхз, ѡ проповѣдал ѡвѣстїе црѣтвїа, ѡсцѣлѡа всѡкз недѡгз, ѡ всѡкѡ ѡзю вз людехз.

Конѣцз недѣлн.

ѠД Ѡ ѡзыде слѡхз ѡгѡ по всеѡ сѡрїн: ѡ прїведѡша кз немѡ всѡ болѡщыа разлічными недѡгн, ѡ страстьми ѡдержїмы, ѡ бѣсны, ѡ мѣсачныа, ѡ разслабеленныа [жїлїамн], ѡ ѡсцѣлѡ ѡхз.

(ѡѡ ѡ) **ѠЕ** Ѡ по нѣмз^{*12} ѡдѡша нарѡдн мнѡзн ѡ галїлен ѡ десѡтї грѡдз, ѡ ѡ іерлїма, ѡ іудѣн, ѡ со ѡнагѡ полѡ іордана.

Глава ѡ.

ѡ ѡзрѣвз же нарѡды, взыде на горѡ: ѡ сѣдшѡ ѡмѡ прїстѡпїша кз немѡ ѡчїнцы ѡгѡ. **ѡ** Ѡ ѡвѣрзз ѡста своѡ, ѡчѡше ѡхз, глагѡла: **ѡ** Блжѣнн ѡнцїн дхѡмз: ѡкѡ тѣхз ѡстѡ црѣтвїе нѣное. **ѡ** Блжѣнн плѡчїн: ѡкѡ тїн ѡтѣшатсѡ. **ѡ** Блжѣнн крѡтцын: ѡкѡ тїн ѡслѣдѡтз зѣмлю. **ѡ** Блжѣнн ѡлчїн ѡ жѡждѡщїн прѡвды: ѡкѡ тїн ѡсытѡтсѡ. **ѡ** Блжѣнн мѡтнвїн: ѡкѡ тїн помнѡванн бѡдѡтз. **ѡ** Блжѣнн чїстїн сѣрдцемз: ѡкѡ тїн бѡ ѡзрѡтз. **ѡ** Блжѣнн мнрѡтѡрцы: ѡкѡ тїн ѡнове вѡїн ѡрекѡтсѡ. **ѡ** Блжѣнн ѡзгнѡнн прѡвды рѡдн: ѡкѡ тѣхз ѡстѡ црѣтвїе нѣное. **ѡ** Блжѣнн ѡстѡ, ѡгда понѡсѡтз вѡмз, ѡ ѡжденѡтз, ѡ рекѡтз всѡкз сѡлз глагѡлз на вѡ лжѡще, мѣнѡ рѡдн: **ѡ** Рѡдѡйтсѡ, ѡ веселїтсѡ, ѡкѡ мзда вѡша мнѡга на нѣсѣхз.

Конѣцз препѡдѡбнымз.

тѡкѡ бо ѡзгнѡша прѡрѡкн, ѡже [бѣша] прѣжде вѡсз. **ѡ** Вѡ ѡстѡ сѡль землїн: ѡще же сѡль ѡбѡдѡтз, чїмз ѡсолїтсѡ; ннвѡчѡтѡже бѡдетз кѡтомѡ, тѡчїю да ѡзсыпана бѡдетз вѡнз, ѡ попнрѡема члѡвѣкн.

Конѣцз вѡторнїкѡ.

(ѡѡ ѡ) **ѡ** ^{*13} Вѡ ѡстѡ свѣтѡтз мїра: нѡ мѡжетз грѡдз ѡкрѡйтсѡ верхѡ горѡ стоѡ. **ѡ** Ннже вжнѡютз свѣтнїльнїка, ѡ поставлѡютз ѡгѡ подѡ спѡдомз, нѡ на свѣщнїцѡ, ѡ свѣтнїтз всѣмз, ѡже вз хрѡмнїѡ [сѡтѡ]. **ѡ** Тѡкѡ да прѡсвѣтнїтсѡ свѣтѡтз вѡшз прѣд чѡлѡвѣкн, ѡкѡ да вїдѡтз вѡша дѡбраа дѣлѡ: ѡ прѡслѡвѡтз

¹² Вѡторнїкѡ ѡ недѣлн: Во врѣмѡ ѡно, по ѡнѡѡ* сїѡ ѡ препѡдѡбнымз.

¹³ Сѡтнїтелсѡмз ѡбщѡ: Рѡчѡ гдѡ своїмз ѡучѡннїкѡмз.*

О́ца вáшего, ѿже на нѣсѣхъ. **ѿ** [да] не мнѣте, ꙗкѡ прѣндѡхъ разорѣти законъ, ѿнѣ пророки: не прѣндѡхъ разорѣти, но испѡлнити. **и** ꙗминь бо глаголю вамъ: дѡндеже прѣйдетъ нѣо ѿ земли, ѡтѡ едина, ѿнѣ едина черта не прѣйдетъ ѡ законѡ, дѡндеже всѡ бѡдѡтъ. **д** ѿже ꙗще разорѣтъ единаѡ заповѣдей сѣхъ малыхъ, ѿ наѡчѣтъ тѡкѡ челоуѣки, мнѣ наречѣтъ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ: ѿ же сотворѣтъ ѿ наѡчѣтъ, сѣи вѣлѣи наречѣтъ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ.

Конѣцъ стѣтелѣмъ.

(ѿѡ вѣ) **к** глаголю бо вамъ:^{*14} ꙗкѡ ꙗще не ѿзѡдетъ прѡвда вѡша пѡче книжники ѿ фарисѣи, не внидете въ црѣтвѣе нѣное. **ка** слышасте, ꙗкѡ речѣно бѣсть дрѣвнимъ: не оубѣеш: ѿже [бо] ꙗще оубѣѣтъ, повнѣнъ естъ сѡдѡ. **кв** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ гнѣваѡсѡ на брѡта своего всѡе, повнѣнъ естъ сѡдѡ: ѿже бо ꙗще речѣтъ брѡтѡ своему, рака, повнѣнъ естъ сонмищѡ: ѿ же речѣтъ, оурѡде, повнѣнъ естъ геѣннѣ огненнѣи. **кг** ꙗще оубѡ прѣнесѣши дѡръ твоѡ ко олтарю, ѿ тѡ поманѣши, ꙗкѡ брѡтъ твоѡ ѿматъ нѣчто на тѡ: **кд** остави тѡ дѡръ твоѡ прѣд олтарѣмъ, ѿ шѣдъ прѣжде смириѡсѡ из брѡтомъ твоѡмъ, ѿ тогда прѣшедъ прѣнесѣи дѡръ твоѡ. **ке** бѡди оубѣцаваѡсѡ из сопѣрникомъ твоѡмъ искѡрѡ, дѡндеже еси на пѡти из нимъ: да не прѣдѡтъ тебѣ сопѣрники сѡдѡи, ѿ сѡдѡи тѡ прѣдѡтъ сѡзѡѣ, ѿ въ темнищѡ ввѣрженъ бѡдѣши. **кс** ꙗминь глаголю тебѣ: не ѿзыдѣши ѡтѡдѡ, дѡндеже воздѡси послѣднѣи кодрѡнтъ.

Конѣцъ средѣ.

(ѿѡ гѣ) **кз** ^{**15} слышасте, ꙗкѡ речѣно бѣсть дрѣвнимъ: не прѣлюбѣи сотвориши. **кн** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ ѿже воззрѣтъ на женѡ, ко еже вождѣлѣти еи, оубѣе любуѣнствѡва из нею въ сѣрдѣце своеѡмъ. **кд** ꙗще же око твоѡ деснѡе соблажнѡетъ тѡ, ѿзми е, ѿ вѣрзи ѡ себѣ: оубѣе бо тѣ естъ, да погнѣнетъ единаѡ ѡ оудъ твоѡхъ, ѿ не всѣ тѣло твоѡе ввѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ огненнѡю. **л** ѿже деснѡа твоѡа рѡка соблажнѡетъ тѡ, оубѣеци ю, ѿ вѣрзи ѡ себѣ: оубѣе бо тѣ естъ да погнѣнетъ единаѡ ѡ оудъ твоѡхъ, ѿ не всѣ тѣло твоѡе ввѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ. **ла** речѣно же бѣсть: ꙗкѡ ѿже ꙗще пѡститъ женѡ свою, да дѡтъ еи книгѡ распѡститнѡю. **лв** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ

¹⁴Средѡ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ своиѡмъ оубѣенникѡмъ:*

¹⁵Четвертѡкъ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ:*

ѡпѡщїаѡнї женѡ своѡ, рѡзвѣ словесѣ любодѣѡнагѡ, творїтѡ ю̀ прелюбодѣѡствоватн. ѡ ѡже пѡщеницѡ пѡѡметѡ, прелюбодѣѡствуетѡ.

Конѣц четвѣрткѡ.

(3̂ ̂1) ̂г Пѡкн^{*16} слышастѣ, ѡкѡ речѣно бѡсть дрѣвнїмѡ: не бо лжѡ кленѣшнса, воздѡн же гдѡн клѡтвы твоѡ. ̂д ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ, не клѡтнса всѡкѡ: нн нѣомѡ, ѡкѡ престѡлѡ ѣсть бжїѡ: ̂ѣ Нн землѣю, ѡкѡ поднѡжїѣ ѣсть ногѡма ѣгѡ: нн іерѡсалїмомѡ, ѡкѡ градѡ ѣсть велїкагѡ црѡ. ̂с Ннже главѡю твоѣю кленїса, ѡкѡ не мѡжешн влѡса ѣдїнагѡ бѣла ѡлн чѣрна сотворїтн. ̂з Пѡдн же слѡво вѡше, ѣн, ѣн: нн, нн: лншше же сеѡ, ѡ непрїѡзнн ѣсть. ̂н слышастѣ, ѡкѡ речѣно бѡсть: ѡко за ѡко, ѡ зѡбѡ за зѡбѡ. ̂д ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ, не прѡтївнннса сѡлѡ: но ѡще тѡ ктѡ ѡдѡрнѡтѡ вѡ деснѡю твоѡ лннїтѡ, ѡбратн ѣмѡ ѡ дрѡгѡю. ̂ Н хотѡцѣмѡ сѡднїтнса сѡ твоѡю, ѡ рнзѡ твоѡ вѡзѡтн, ѡпѡстн ѣмѡ ѡ срачнцѡ. ̂а Н ѡще ктѡ тѡ пѡѡметѡ по снлѣ пѡпрнцѣ ѣдннѡ, ѡдн сѡ ннмѡ двѡ.

Конѣц пѡткѡ.

(3̂ ̂1) ̂в^{*17} Прѡѡцѣмѡ ѡѡ тебе, дѡн: ѡ хотѡцагѡ ѡ тебе зѡтн, не ѡбратн. ̂г слышастѣ, ѡкѡ речѣно ѣсть: возлюбншн ѡскрѣннагѡ твоѣгѡ, ѡ возненавїдншн врагѡ твоѣгѡ. ̂д ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ: любнѡте врагн вѡша: бѡгѡсловнѡте кленѡщнцѡмѡ вѡ: добрѡ творнѡте ненавнѡдѡщнмѡмѡ вѡсѡ: ѡ молнѡтѣса за творѡщнхѡ вѡмѡ напѡстѡ, ѡ ѡзгонѡщнмѡ вѡ. ̂ѣ ѡкѡ да бѡдѣте сннове ѡцѡ вѡшегѡ, ѡже ѣсть на нѣсѣхѡ: ѡкѡ сѡлнце своѡ сѡдетѡ на сѡлѡ ѡ блгѡ, ѡ дожднѡтѡ на прѡвѣднмѡ, ѡ на непрѡвѣднмѡ. ̂с ѡще бо любнѡте любѡщнхѡ вѡсѡ, кѡю мздѡ ѡмѡте; не ѡ мытарн лн тѡжде творѡтѡ; ̂з Н ѡще цѣлѡдѣте дрѡгн вѡша тѡкмѡ, чѡ лншше творнѡтѡ; не ѡ ѡзѡчннцы лн тѡкожде творѡтѡ; ̂н Пѡднѡте ѡѡбѡ вѡ совершѣнн, ѡкоже ѡцѡ вѡшѡ нѣннѡ совершѣнѡ ѣсть.

Конѣц сѡбѡтѣ по ѡ-цѣ.

Глава 5.

(3̂ ̂1) ̂^{**18} Внѣмлнѡте мнѡстннн вѡшеѡ не творнѡтн прѣд чѡлѡвѣкн, да

¹⁶ Пѡтѡкѡ ѡ недѣлн: Речѣ гдѡ:*

¹⁷ Сѡбѡтѡ ѡ по ѡ-цѣ: Речѣ гдѡ:*

¹⁸ Сѡбѡтѡ снропѡстнѡѡ: Речѣ гдѡ:**

вѣдѣти бѣдете ѿ мнѣ: ѿце ли же нѣ, мзды не имате ꙗко оца вѣшего, ѿже ѣсть на нѣбѣхъ. **Б** ѿгда оубо творѣши мѣлостыню, не воспотрѣби предъ собою, ѿкоже лицемѣри творѣтъ въ сонмищахъ и въ стогнахъ, ѿкѡ да прослѣватца ꙗко челоуѣкъ: ѿмѣнь глаголю вамъ, воспотрѣмятъ мзду свою. **Г** Тебѣ же творѣцѣ мѣлостыню, да не оубѣдишь шѣица твоего, что творѣтъ десница твоя. **Д** ѿкѡ да бѣдетъ мѣлостыня твоя вѣтѣи: и оца твоѣ вѣдѣи вѣтѣи, тоѣ воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Е** И ѿгда молѣшица, не бѣди ѿкоже лицемѣри, ѿкѡ любѣтъ въ сонмищахъ, и въ стогнахъ пѣтѣи стоѡще молѣшица, ѿкѡ да ѿвѣтца челоуѣкъмъ. ѿмѣнь глаголю вамъ, ѿкѡ воспотрѣмятъ мзду свою. **З** Ты же ѿгда молѣшица, вѣди въ кѣтъ твою, и затворѣвъ двѣри твоя, помолѣи оца твоему ѿже вѣтѣи: и оца твоѣ вѣдѣи вѣтѣи, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **И** Молѣшица же, не лишше глаголите, ѿкоже ѿзычницы: **И** Мнѣтъ бо, ѿкѡ во многоглаголанѣи своемъ оубѣдиши бѣдѣтъ. **И** Не подобѣтца оубо имъ: вѣтъ бо оца вѣшъ, ѿже трѣбѣете, прѣжде прошѣнѣи вѣшего. **Д** Сѣце оубо молѣтца вы: **О**че нашъ, ѿже ѣси на нѣбѣхъ, да свѣтитца ѿма твое: **Г** да прѣидѣтъ цѣтѣи твое: да бѣдетъ вола твоя, ѿкѡ на нѣби и на землѣ. **И** Хлѣбъ нашъ насѣщный даждь намъ днѣсь: **И** не ѡстави намъ долги наша, ѿкѡ и мы ѡставѣемъ должникѡмъ нашимъ. **И** не введи насъ въ напѣсть, но ѡзбѣви насъ ꙗко ѡбѣтца: ѿкѡ твое ѣсть цѣтѣи и сила и слава во вѣки, ѿмѣнь.

КОНЕЦЪ СВѢДѢНІЯ.

(31 31) **Д** ѿ ѿце бо¹⁹ ѡпѣцѣете челоуѣкъмъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ѡпѣтѣтъ и вамъ оца вѣшъ нѣный. **Е** ѿ ѿце ли не ѡпѣцѣете челоуѣкъмъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ни оца вѣшъ ѡпѣтѣтъ вамъ согрѣшѣнѣи вѣшъхъ. **З** ѿ ѿгда же постѣтца, не бѣдите ѿкоже лицемѣри сѣтѣюще: помрачѣютъ бо лица своѣ, ѿкѡ да ѿвѣтца челоуѣкъмъ постѣтца. ѿмѣнь глаголю вамъ, ѿкѡ воспотрѣмятъ мзду свою. **И** Ты же постѣтца, помѣжи главу твою, и лице твое оубѣди: **И** ѿкѡ да не ѿвѣдишица челоуѣкъмъ постѣтца, но оца твоему ѿже вѣтѣи: и оца твоѣ вѣдѣи вѣтѣи, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Д** Не скрѣивѣте себѣ сокровища на землѣ, ѿдѣже червь и тла тлѣтъ, и ѿдѣже тѣтѣи подкѡпѣваютъ и крадѣтъ. **И** Скрѣивѣте же себѣ сокровища на нѣби, ѿдѣже ни червь ни тла тлѣтъ, и ѿдѣже

¹⁹ Недѣла сырѡветна: Рече гдѣ: ѿце*

ТА́ТІЕ НЕ ПОДКО́ПЫВАЮТЪ, НИ КРА́ДУТЪ. **Ѣ** И́дѣже бо ѣсть сокровище ва́ше, тѣ
бѣдетъ ѡ́ сердце ва́ше.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ СЫРОПѢСТНОЙ.

(ЗѦ НІ) ѢВ ^{**20} Свѣтѣльникъ тѣло ѣсть око. ѡ́ще оубо бѣдетъ око твоѡ́
просто всѡ́ тѣло твоѡ́ свѣтло бѣдетъ. **ѢГ** ѡ́ще ли око твоѡ́ лѣкаво бѣдетъ, всѡ́
тѣло твоѡ́ тѣмно бѣдетъ. ѡ́ще оубо свѣтъ, ѡ́же въ тебѣ, тма ѣсть, то тма
кольми; **ѢД** Никто́же мо́жетъ двѣма́ господи́нома рабѡ́тати: лю́бо ѡ́днаго
возлю́битъ, а́ дрѡ́гаго возненави́дитъ: ѡ́ли ѡ́днаго держи́тца, ѡ́ дрѡ́зѣмъ же
нерадѣти на́чнетъ. не мо́жете бѣ рабѡ́тати, ѡ́ мамѡ́нѣ. **ѢЕ** Бегѡ́ ради глаго́лю
ва́мъ: не пеци́теса́ ду́шею ва́шею, что́ ѡ́сте, ѡ́ли что́ пи́ете, ни тѣломъ
ва́шимъ во что́ ѡ́блечѣтеса́. не ду́ша ли бо́льши ѣсть пи́щи, ѡ́ тѣло ѡ́дежи;
ѢС Воззри́те на пти́цы нѣбныа́, ѡ́къ не сѣютъ, ни жндѣтъ, ни собира́ютъ въ
житни́цы, ѡ́ ѡ́цъ ва́шъ нѣбны́й питаетъ ѡ́хъ: не вы́ ли па́че лѣши ѡ́хъ ѣсте; **ѢЗ**
Кто́ же ѡ́ ва́съ пеки́тца, мо́жетъ приложи́ти во́зрастѣ́ своему́ лѣкоть ѡ́днѣ;
ѢИ ѡ́ ѡ́дежи что́ печѣтеса́; смотри́те кри́ны сѣльны́хъ, ка́къ расцѣтъ; не
трдѣда́ютца́, ни прадѣтъ. **ѢД** Глаго́лю же ва́мъ, ѡ́къ ни соломѡ́нъ во всѡ́й
сла́вѣ своѡ́й ѡ́блечѣтца́, ѡ́къ ѡ́днѣ ѡ́ сѡ́хъ. ѡ́ ѡ́ще же сѣно сѣльное днѣсь сѣще, ѡ́
о́трѣ въ пѣчь вметѣемо, бѣтъ та́къ ѡ́дѣваетъ, не мно́го ли па́че ва́съ
маловѣри;

(ЗѦ ДІ) ѢА Не пеци́теса́ оубо, ^{*21} глаго́люще, что́ ѡ́мы, ѡ́ли что́ пи́емъ, ѡ́ли чѡ́мъ
ѡ́деждемца́; **ѢВ** всѣхъ бо сѡ́хъ ѡ́зыцы ѡ́цѣтъ: всѣтъ бо ѡ́цъ ва́шъ нѣбны́й,
ѡ́къ тре́буете сѡ́хъ всѣхъ. ѡ́Г Ищи́те же прѣжде цѣтѣѡ́ бѣѡ́, ѡ́ пра́вды ѡ́гѡ́, ѡ́
сѡ́ всѡ́ приложѣтца́ ва́мъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

ѢД Не пеци́теса́ оубо на о́трѣнѣ, о́трѣнѣ бо собо́ю печѣтца́: довлѣетъ днѣви
слова́ ²² ѡ́гѡ́.

Престѡ́пнѣ понеде́льникѣ.

Глава́ 3.

²⁰ Недѣла́ Ѣ: Рече́ гдѣ: ^{**}

²¹ Понеде́льникъ Ѣ недѣли: Рече́ гдѣ: не пеци́теса́, *

²² попечѣнѣ

(31̂ К) **А** *²³ Не сдѣйте, да не сдѣиши бѣдете. **Б** Иже бо сдѣомъ сдѣйте, сдѣатъ вамъ: и въ нѣже мѣрѣ мѣрите, возмѣритца вамъ. **Г** Что же видиши сдѣецъ, иже бо оцѣ брата твоегѡ, бервѣна же, ѣже ѣсть бо оцѣ твоемъ, не чдешн; **Д** Или какъ речеши братѣ твоемѣ: встанѣ, да нзмѣ сдѣецъ нзъ очесѣ твоегѡ, и се бервѣно бо оцѣ твоемъ; **Е** Лицемѣре, нзмѣ первѣе бервѣно нзъ очесѣ твоегѡ, и тогда оузриши нзѣти сдѣецъ нзъ очесѣ брата твоегѡ. **З** Не дайте сѣла пшомъ, ни пометѣйте бѣсѣръ вашнхъ предъ свннѣиши, да не поперѣтъ нхъ ногѣи своиши, и вращшеса расторгнѣтъ въ.

(31̂ З) **З** *²⁴ Просите, и дастьца вамъ: ищѣте, и ѡбръщете: толцыте, и ѡвѣрзетца вамъ. **И** Всякъ бо просѣи прѣемлетъ, и ищѣи ѡбрѣтѣетъ, и толкѣщемѣ ѡвѣрзетца.

Конѣцъ сѣвѡтѣ. Чтѣ понедѣльникъ:

А Или кто ѣсть ѡ васъ человекъ, ѣгѡже ѣще воспрѡситъ сынъ ѣгѡ хлѣба, ѣдѣ камень подаетъ ѣмѣ; **Г** Или ѣще рыбы прѡситъ, ѣдѣ смѣно подаетъ ѣмѣ; **Д** Иже оубѡ въ, лѣкави сѣще, оумѣете даѣнѣа бѣга даѣти чѣдомъ вашымъ: кольми пѣче оцѣ вашъ нѣнѣи дасть бѣга просѣщымъ оу негѡ.

Конѣцъ понедѣльникъ.

(31̂ Кв) **В**и всѣ оубѡ *²⁵ ѣлика ѣще хѡщете да творѣтъ вамъ человекѣ, такъ и въ творѣте имъ: се бо ѣсть законъ и прорѡцы. **Г**и Внѣдите оузкнми братѣ, ѣакъ прострѣннаа вратѣ, и шнрѡкѣи пѣть ввѡдѣи въ пѣгѣвѣ, и мнози сѣтъ вхѡдѣщѣи имъ. **Д**и Что оузкая вратѣ, и тѣсныи пѣть ввѡдѣи въ жнвѡтъ, и малѡ нхъ ѣсть, иже ѡбрѣтѣютъ ѣгѡ;

(31̂ Кв) **Е**и Внемлите же *²⁶ ѡ лжнѣвнхъ прорѡкѣ, иже прнхѡдѣтъ къ вамъ во ѡдѣждахъ ѡвчнхъ, внѣтрѣ же сѣтъ вѡлцы хнщннцы. **З**и ѡ пѡдѣз нхъ познѣете нхъ. ѣдѣ ѡбѣмлютъ ѡ тѣрнѣа грѡзды, илѣ ѡ рѣпѣа смѡквы; **И**и Такъ всѣко дрѣво доброе, плоды добры творѣтъ: а слѡе дрѣво, плоды слѣи творѣтъ. **И**и Не мѡжетъ дрѣво добрѡ плоды слѣи творѣти: ни дрѣво слѡе плоды добры творѣти. **(втѡ)** **Д**и всѣко оубѡ дрѣво, ѣже не творѣтъ плодѣ добра, поѣѣкаютъ ѣ, и во

²³ Сѣвѡтѣ б, по вѣѣхъ сѣѣхъ: Рече гдѣ:*

²⁴ На всѣкоѣ просѣнѣ: Рече гдѣ:**

²⁵ Препѡдѣбнымъ оцѣмъ: Рече гдѣ: всѣ*

²⁶ Втѡрннхъ б недѣлѣ: Рече гдѣ: внемлите**

ОҢНЬ ВМЕТАЮТЪ. **К** ТѢМЖЕ ОҞЕВЪ Ѡ ПЛѠДЪ НҞХЪ ПОЗНАЕТЕ НҞХЪ.

(ЗѠ КГ) **КА** ^{***27} НЕ ВСѠКЪ ГЛАГОЛАИ МИ: ГДИ ГДИ, ВНИДЕТЪ ВЪ ЦРҞТВІЕ НѢНОЕ, НО ТВОРАИ ВОЛЮ ОЦА МОЕГѠ, ИЖЕ ЕСТЬ НА НѢСѢХЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ, И ПРЕПОДѠБНЫМЪ.

КВ МНОЗИ РЕКѠТЪ МИѢ ВО ОНИ ДЕНЬ: ГДИ ГДИ, НЕ ВЪ ТВОЕ ЛИ ИМА ПРОРОЧЕСТВОВАХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ БѢСЫ ИЗГОНИХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ СИЛЫ МНОГИ СОТВОРИХОМЪ; **КГ** И ТОГДА ИСПОВѢМЪ ИМЪ, ИАКѠ НИКОЛИЖЕ ЗНАХЪ ВАСЪ: ѠИДИТЕ Ѡ МЕНЕ ДѢЛАЮЩИИ БЕЗЗАКОНИЕ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(ЗѠ КА) **КА** ВСѠКЪ ОҞЕВЪ,²⁸ ИЖЕ СЫШИТЪ СЛОВЕСА МОѠ СІѠ, И ТВОРИТЪ Ѡ, ОҞПОДОБЛЮ ЕГО МѠЖѠ МѠДРѠ, ИЖЕ СОЗДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА КАМЕНИ. **КЕ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И НАПАДОША НА ХРАМИНѠ ТѠ, И НЕ ПАДЕСА: ѠСНОВАНА БО БѢ НА КАМЕНИ. **КС** И ВСѠКЪ СЫШАИ СЛОВЕСА МОѠ СІѠ, И НЕ ТВОРА ИХЪ, ОҞПОДОБИТЕСА МѠЖѠ ОҞРОДНЕѠ, ИЖЕ СОЗДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА ПЕСЦѢ. **КЗ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И ѠПРОШАСА ХРАМИНѢ ТОИ, И ПАДЕСА: И БѢ РАЗРУШЕНИЕ ЕѠ ВЕЛИЕ. **КИ** И БЫСТЬ, ЕГДА ИКОНЧА ИИСУ СЛОВЕСА СІѠ, ДИВЛАХУСА НАРОДИ Ѡ ОҞЧЕНИИ ЕГѠ. **КД** БѢ БО ОҞЧА ИХЪ ИАКѠ ВЛАСТЬ ИМѢѠ, И НЕ ИАКѠ КНИЖНИЦЫ [И ФАРИСЕЕ].

Глава Ѡ.

Ѡ ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ СЪ ГОРЫ, ВЪ СЛЕДЪ ЕГѠ ИДАХУ НАРОДИ МНОЗИ. **Б** И СЕ ПРОКАЖЕНЪ ПРИШЕДЪ, КЛИАШЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ГДИ, ИЩЕ ХОЩЕШИ, МОЖЕШИ МА ѠЧИСТИТИ. **Г** И ПРОСТЕРЪ РѠКѠ ИИСУ, КОИДЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ХОЩѠ, ѠЧИТИСА. И ЛБИѢ ѠЧИТИСА ЕМѠ ПРОКАЗА. **Д** И ГЛАГОЛА ЕМѠ ИИСУ: ВИЖДА, НИКОМУЖЕ ПОВѢЖДА: НО ШЕДЪ ПОКАЖИСА ИЕРОСОВИ, И ПРИНЕСИ ДАРЪ, ИЖЕ ПОВЕЛѢ ВЪ ЗАКОНѢ МОУСЕИ, ВО СВНДѢТЕЛЬСТВО ИМЪ.

КОНЕЦЪ СЪБЕѠТѢ.

(ЗѠ КЕ) **Е** ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ²⁹ ВЪ КАПЕРНАѠМЪ, ПРИСТѠПИ КЪ НЕМУ СОТНИКЪ МОЛА ЕГО, **С** И ГЛАГОЛА: ГДИ, ОТРОКЪ МОИ ЛЕЖИТЪ ВЪ ДОМУ ѠСЛАБЛЕНЪ, ЛЮТѢ СТРАЖДА.

²⁷СРЕДА Б НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ:***

²⁸СЪБЕѠТА Г НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ: ВСѠКЪ,*

²⁹НЕДЕЛА Д: ВО ВРЕМѠ ОНО, ѠШЕДШѠ ИИСУ*

Ж И глагола емоу иисз: азъ пришедохъ ищелю его. **И** И шкелавкз сотниккз, рече емоу: гди, немь достоннз да подъ кроу мой внидешн, но токму рцы слово, и ищелелетз отроккз мой. **Д** Ибо азъ человекъ емь подъ властю, немь подъ собою конны. и глаголю емю: нди, и ндетз. и дргомю: прнди, и придетз. и рабу моему: сотвори е, и сотворитз. **Т** Слышавз же иисз, оудивиса, и рече градшымз по немз: аминь глаголю вамз, ни во инл толнн вкеры шкелтотух. **А** Глаголю же вамз: аакъ мнози шкелтотух и западз придутз, и возлагутз со авраамомз, и isaакомз, и isaакомз во црствн немемз. **В** Сынове же црствн нзгнани бдутз во тму кромешню: тш бдетз плачь и скрежетз збемз. **Г** И рече иисз сотниккз: нди, и аакоже вкоровалз еси, бди тебш. и ищелел отроккз егш в тш часз.

Конецъ недѣли.

(3а кс) **Д** И пришедохъ иисз³⁰ в домъ петровкз, видш тецш егш лежащш, и огнемз жегомш. **Е** И прикоснса рцш еш, и шставн ю огнь: и воста, и сджалше емоу. **З** Поздш же бвшш, приведоша кз немш бсны многи, и нзгнн дшхн словомз, и вса болащыа ищелн. **И** Да бдетса реченное нсшемз пророкомз, глаголющимз: тш недшгн наша притз, и болшзни понесе. **И** Видшвз же иисз многи народы окрестз себе, повелш нтн на онз полз. **Д** И пристшпл едннз книжниккз, рече емоу: оучтлю, ндш по тебш, аакоже аще ндешн. **К** Глагола емоу иисз: лнн азвнны нмштз, и птнцы немь гншзда: шз же человекешкш не нмать гдш главы подклонитн. **Ка** Дршгш же ш оучниккз егш рече емоу: гди, повелн ми прежде нтн, и погребстн отца моего. **Кв** Иисз же рече емоу: гди по мнш, и шставн мертвухз погребстн евош мертвецш.

(3а кз) **Кг** И влшзшш емоу³¹ в корабль, по немз ндоша оученицы егш.

Конецъ шбемштш.

Кд И е тршз великкз бшсть в морн, аакоже кораблю покрыватнса волнамн: тш же спаше. **Ке** И пришедше оучнцы егш, возбднша его, глаголюще: гди, спасн ны, погнбемз. **Кс** И глагола нмз: чтош страшилнн естш маловкшн; тогда

³⁰ **Шбемштш д недѣли:** во время оно, пришедохъ иисз**

³¹ **Четвертоккз е недѣли:** во время оно, влшзшш иисш* шш и октшврш кс.

ВОСТАВЪ ЗАПРЕТНЪ ВѢТРѢМЪ И МОРЮ, И БЫСТЬ ТИШНА ВЕЛІА. **КЗ** Человѣцы же чдѣшася, глаголюще: кто ѣсть сей, ѣкѡ и вѣтри и море послѣшаютьъ егѡ;

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(Зѧ КН) **КН** И пршѣдшѡ емоу на оныхъ полъ,³² въ странѡ гергесинскѡю, срѣтѡста егѡ двѣ бѣсна ѡ грѡвѣхъ нсходѣща, люта зѣлѡ, ѣкѡ не мощи никомѡ мнѣти пѣтѣмъ тѣмъ. **КД** И сѣ возопѣста, глаголюще: что намъ и тебѣ иже сѣе бжїи; пршѣлз еси сѣмѡ прѣжде време мѣчти насъ. **Л** Бѣше же далече ѡ неѡ стадо свиннїи много пасѡмо. **ЛА** Бѣше же молѡхѡ егѡ глаголюще: ѡце нзгѡннши ны, повелѣ намъ ити въ стадо свиннѡе. **ЛВ** И рече имъ: идѣте. Онѣ же нзшѣдше идѡша въ стадо свиннѡе: и сѣ [ѡбїе] оустремѣсѡ стадо всѣ по брегѡ въ море, и оуптопѡша въ водѡхъ. **ЛГ** Пасѣщїи же бѣжѡша, и шѣдше во градъ возвѣстїиша всѡ, и ѡ бѣсноѡ. **ЛД** И сѣ весь градъ нзбѣде въ срѣтенїе иисовн: и вѣдѣвше егѡ, молїиша, ѣкѡ да бы пршѣлз ѡ предѣлз нхъ.

Глава ѡ.

(Зѧ КД) **Л** И влѣзъ^{**33} въ корабль, прѣиде, и прїиде во своѣ градъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

Б И сѣ прннесѡша емоу разслабленна [жїлами], на одрѣ лежѡща. и вѣдѣвз иисъ вѣрѡ нхъ, рече разслабленномѡ: дерзѡи чѡдо, ѡпѣщѡютсѡ ти грѣси твои. **Г** И сѣ нѣцыи ѡ книжники рѣша въ себѣ: сей хлѣнтъ. **Д** И вѣдѣвз иисъ помышлѣнїа нхъ, рече: вскѡю вы мѣслнте лѡкѡваа въ сердцахъ своихъ; **Е** Что бо ѣсть оудѡбѣе рещи: ѡпѣщѡютсѡ ти грѣси; илн рещи: востѡни и ходи; **Ж** Но да оубѣсте, ѣкѡ власть имать сїз человекескїи на землн ѡпѣщѡти грѣхн [тогда глагола разслабленномѡ:] востѡни, возмнн твоѣ одръ, и иди въ дѡмъ твоѣ. **З** И востѡвз взѣмъ одръ своѣ, и иде въ дѡмъ своѣ. **И** Вѣдѣвше же народн чдѣшася, и прослѡвнша бга, дѡвшаго власть таковоѡ человекѡмъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

(Зѧ Л) **Д** И прехѡдѡ иисъ ѡтѡдѡ,^{**34} вѣдѣ человекѡ сѣдѡща на мѣтннцѣ, матѡдѡ глаголема, и глагола емоу: по мнѣ градн. и востѡвз по немъ иде. **Г** И

³² Неделѡ е: во время оно, пршѣдшѡ иисѡ*

³³ Неделѡ ж: во время оно, влѣзъ иисѡ**

³⁴ Обѡвѡта ж неделн: во время оно, прехѡдѡ иисѡ* сїе и ноѡмвриа въ сї дѣнь.

бѣсть ѿмѹ възлежѹщѹ въ домѹ, ѿ сѣ мнози мытарѹи ѿ грѣшницѹи пришедше възлежѹхѹ со иѣсомъ, ѿ со оученикѹи ѿгѹ. **дѹ** И видѣвше фарисее, глаголахѹ оученикѹомъ ѿгѹ: почтѹо сѹ мытарѹи ѿ грѣшникѹи оучительъ вѣшъ їаствъ ѿ пїетъ; **ѿ** Иисъ же слышавъ, рече ѿмъ: не трѣбѹютъ здравїи врача, но болащїи. **гѹ** Шедше же на оучителѹа, что ѿстѹ: милости хоцѹ, а не жертвы. не прїидѹхъ бо призвати праведникѹи, но грѣшникѹи на покаѣнїе.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹа) **дѹ** Тогда пристѹпїша къ немѹ^{**35} оученицы и ѿанновы, глаголюще: почтѹо мы ѿ фарисейнъ постїмѹа многѹ, оученицы же твоѹи не постѹтѹа; **ѿ** И рече ѿмъ иисъ: ѿдѹа мѹгѹтъ сынове брачїиїи плакати, донелїко времѹа сѹ нїмнѹ ѿстѹ женїхъ; прїидѹтъ же днїе, ѿгда ѿнїметѹа ѿ нїхъ женїхъ, ѿ тогда постѹтѹа. **ѿ** Никтѹоже бо прїстѹавлетъ прїстѹавленїа плачѹа невѣлена рїзѹе вѣтѹе: ѹвѹзметъ бо кончїнѹ своѹ ѿ рїзы, ѿ горша днѹа вѹдетъ³⁶. **зѹ** Нижѹе влїкѹютъ вїнѹа нѹва въ мѣхѹи вѣтѹхнѹ. ѿще ли же нї, что просадѹтѹа мѣснѹ, ѿ вїнѹо пролїетѹа, ѿ мѣснѹ погїбнѹтъ: но влїкѹютъ вїнѹо нѹво въ мѣхѹи нѹвы, ѿ ѹвоѹе соблюдетѹа.

КОНЕЦЪ ПАТКѹ.

(зѹ ѹв) **нѹ** Сїѹ ѿмѹ глаголющѹ къ нїмъ, сѣ князь нѣкїѹи пришедъ^{**37} клѹаншесѹ ѿмѹ, глагола, їакѹ дщїи моѹи нынѣ ѹмре: но пришедъ възложїи на нїѹ рѹкѹ твоѹи, ѿ ѹживѣтъ. **дѹ** И востѹавъ иисъ по немъ їде, ѿ оученицы ѿгѹ. **кѹ** И сѣ жена кровоточїивѹа дванадесѹте лѣтъ, пристѹплѹши созаднѹ, прикоснѹсѹа воскреснїю рїзы ѿгѹ. **ка** Глаголаше бо въ себѣ: ѿще токмѹ прикоснѹсѹа рїзѹе ѿгѹ, спасѹена бѹдѹ. **кв** Иисъ же ѹбращѹсѹа, ѿ видѣвъ ю, рече: дерзѹи дщїи, вѣра твоѹа спасѹе тѹа. ѿ спасѹена бѣсть жена ѿ часѹа того. **кг** И пришедъ иисъ въ домъ княжь, ѿ видѣ сопцѹа ѿ народѹа молѹвщѹа, **кд** Глагола ѿмъ: ѿндїте, не ѹмре бо дѣвїца, но спїтъ. ѿ рѹгѹхѹсѹа ѿмѹ. **ке** ѿгда же ѿзгнѹнъ бѣсть народѹа, вшѹедъ їатъ ю за рѹкѹ: ѿ востѹа дѣвїца. **кс** И ѿзыде вѣстѹе сїѹа по всѣѹ землїи тоѹи.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹг) **кз** И преходѹщѹ ѿтѹдѹ^{**38} иисовнѹ, по немъ ѿдѹста двѹа слѣпцѹа, зовѹща ѿ

³⁵ **Патѹокъ ѿ недѣлн:** Во времѹа ѿно, пристѹпїша ко иисѹ^{**}

³⁶ ѿторгнетъ бо прїстѹавленїе ѿгѹ ѿ рїзы [нѣчто], ѿ горша днѹа вѹдетъ³⁶

³⁷ **Свѣвѣта ѿ недѣлн:** Во времѹа ѿно, князь нѣкїѹи пришедъ ко иисѹ,^{*}

³⁸ **Недѣла зѹ:** Во времѹа ѿно, преходѹщѹ^{*}

глаголюща: помнѣши ны иже сѣе дѣдовъ. **ѿн** Пришедши же ѿмѣ въ домъ, пристѣпнѣста къ немѣ сѣпца, и глагола ѿма иже: вѣрѣте ли, ѿкъ могѣ сѣе сотворити; глаголаста ѿмѣ: ѿн гдѣ. **ѿд** Тогда прикоснѣса ѿчию ѿхъ, глагола: по вѣрѣ вѣю бѣди вѣма. **ѿе** И ѿверзѣстася ѿчи ѿма: и запрети ѿма иже, глагола: блюдиша, да никтоже оубѣсть. **ѿж** Она же иже, прослѣвнѣста ѿго по всѣй землѣ тои. **ѿз** Тѣма же иже, сѣ приведѣша къ немѣ человека нѣма, бѣснѣма. **ѿг** И иже, проглагола нѣмыи: и днѣшася народи, глаголюще, ѿкъ николиже ѿвнѣса такъ во иже. **ѿд** Фарисѣе же глаголахъ: ѿ кнѣзѣ бѣсовствѣмъ иже, гонитъ бѣсы. **ѿе** И прохѣждаше иже грады всѣ и вѣси, оубѣ на сонмищахъ ѿхъ, и проповѣдаша ѿвнѣ црѣтѣма, и цѣла всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ ѿзю въ людехъ.

Конѣцъ недѣли.

(ѿа ѿд) **ѿс** Видѣвъ же ^{**39} народы, милосѣрдова ѿ нихъ, ѿкъ бѣхъ смѣтѣни, и ѿвѣржени ѿкъ ѿвцы не иже, пастыря. **ѿз** Тогда глагола оубѣннѣмъ своимъ: жѣтѣ оубѣ многа, дѣлатель же малъ. **ѿи** Молитѣса оубѣ гдѣнѣ жѣтѣ, ѿкъ да иже, дѣлатель на жѣтѣ свои.

Глава ѿ.

(ѿа) **ѿ** И призѣ ^{*40} ѿбнѣдѣстѣ оубѣннѣ свои, даде иже власть на дѣсѣхъ нечѣстѣхъ, ѿкъ да иже, гонитъ всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ болѣзнь.

Прѣстѣпнѣ стѣымъ врачѣмъ.

ѿ Двнѣдѣстѣхъ же ѿплѣвъ иже, именѣ сѣтѣ сѣ: пѣрвыи сѣмъ, иже нарѣцѣтѣса пѣтръ, и андрѣи брѣтѣ ѿгѣ: ѿкъвъ зѣвѣевъ, и ѿвннѣ брѣтѣ ѿгѣ: **ѿ** Фѣлѣппъ, и вѣрдоломѣи: дѣма, и матѣдѣи мытарѣ: ѿкъвъ ѿлѣевъ, и лѣвѣи, нарѣчѣннѣи дѣдѣи: **ѿ** сѣмъ кананѣтѣ, и ѿда ѿскарѣотскѣи, иже иже, предаде ѿго.

Чтѣи врачѣмъ:

ѿ Сѣ ѿбнѣдѣстѣ послѣ иже, заповѣда иже, глагола: на пѣть ѿзѣкъ не иже, и во градѣ самарѣнскѣи не внидите. **ѿ** Идите же пѣче ко ѿвцѣмъ погнѣшымъ домѣ иже. **ѿ** Хѣдѣще же проповѣдѣйте, глаголюще: ѿкъ

³⁹ Понѣдѣльннѣи ѿ недѣли: во врѣмѣ ѿно, видѣвъ иже ^{**}

⁴⁰ Ноѣвнѣи, и ѿлѣи ѿ, стѣымъ врачѣмъ: во врѣмѣ ѿно, призѣ иже ^{*}

приближися црѣтвѣе нѣное. ѿ Полащыа ищѣлаиште, прокаженныа ѡчищайте, мѣртвыа воскресайте, бѣсы изгоняйте: тѣне прїаєте, тѣне дадите.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и врачѣмъ.

(3̄ 1̄ 6) **Д** *41 Не стажите злата, ни сребра, ни мѣди при поасѣхъ вашихъ: ꙗко ни пшны на пшты, ни двою ризѣ, ни сапѡгъ, ни жѣзъ, достѡннъ бо єсть дѣлатель мзды своеа. **Д**и Кѡньже аще [колнждо] градъ илн вѣсь внїдете, испытайте, ктѡ въз нѣмъ достѡннъ єсть: и тѣ пребдните, дѡндеже изыдите. **Д**и Вхѡдаще же въз дѡмъ, цѣлайте єго [глаголюще: мнръ дѡмѣ семѣ]: **Д**и И аще оубѡ бдѣтѣ дѡмъ достѡннъ, прїидѣтѣ мнръ ваши нань: аще ли же не бдѣтѣ достѡннъ, мнръ ваши къ вамъ возвратитѣся. **Д**и И иже аще не прїимѣтѣ васъ, ниже послѣшаѣтѣ словеса вашихъ, исхѡдаще и зъ дѡмѣ, илн и зъ града тогѡ, ѡтраситѣ прахъ ногъ вашихъ. **Д**и И мннъ глаголю вамъ: ѡрадиѣе бдѣтѣ землн содомскѣи и гомѡрскѣи въз денъ сданный, неже градъ томѣ.

Конѣцъ вторникѣ.

(3̄ 1̄ 9) **Д**и **42 Се азъ посылаю васъ ѡвцы посреде волкѡвъ: бдните оубѡ мдрн ѡвцы смїа, и цѣлн ѡвцы голубїе. **Д**и Внемлите же ѡ члвчкѣ: предадѣтѣ бо вы на соумы, и на собѡрищахъ ихъ бїютѣ васъ. **Д**и И предъ владыкн же и царн ведѣнн бдѣте менѣ радн, во свидѣтельство нмъ и гзыкѡмъ. **Д**и Вгда же предаютѣ вы, не пецытѣся, какъ илн что возглаголете: даѣтѣ бо са вамъ въз тои члвчкѣ что возглаголете. **Д**и Не вы бо бдѣте глаголющн, но дхъ ѡца вашигѡ глаголан въз васъ. **Д**и Предаѣтѣ же братѣ брата на смѣрть, и ѡтецъ чадо: и востанѣтѣ чада на родителн, и оубїютѣ ихъ. **Д**и И бдѣте ненавиднн всѣмн имене моего радн. претерпѣвыи же до конца, тои спасѣнъ бдѣтѣ.

Конѣцъ средѣ и мченикѡмъ.

(3̄ 1̄ 3) **Д**и **Д**и Вгда же *43 гонятѣ вы во градѣ семъ, бѣгайте въз дрѡгїи. мннъ бо глаголю вамъ: не имате скончатн грады илн левы, дѡндеже прїидѣтѣ снъ члвчскїи. **Д**и Нѣсть оучникъ надъ оучителемъ своимъ, ниже рабъ надъ господномъ своимъ. **Д**и Довлѣѣтѣ оучникѣ, да бдѣтѣ ѡвцы оучитель єгѡ, и рабъ, ѡвцы господъ єгѡ.

⁴¹ Вторникъ ꙗко недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ*

⁴² Средѣ ꙗко недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ:** Сїе и мченикѡмъ.

⁴³ Четвертокъ ꙗко недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ: єгда*

лице господина домъ веельзевла нарекоша, кольми паче домашнійа сѣгѡ. **кѡ** Не оубоитеса оубо ѿхъ: ничтоже бо сѣтъ покровѣно, сѣже не ѡкрѣетса: ѿ тайно, сѣже не оубѣдѣно бѣдетъ. **кѣ** Бже глаголю вамъ во тмѣ, рцыте во свѣтѣ: ѿ сѣже во оуши слышите, проповѣдите на кровѣхъ. **кн** И не оубоитеса ѡ оубнвѣющихъ тѣло, дшъ же не могущихъ оубити: оубоитеса же паче могущагѡ ѿ дшъ ѿ тѣло погубити въ геѣннѣ. **кд** Не двѣ ли птице цѣнитса единомъ ассѣрїю; ѿ ни една ѡ неѡ падѣтъ на землѣ безъ оца вѣшегѡ. **л** Вамъ же ѿ влѣси главнѣи вси ѿзочтѣни сѣтъ. **ла** Не оубоитеса оубо: мнозѣхъ птицъ лшши сѣтѣ вы.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

(31 лн) **лв** Всѣкъ оубо^{*44} ѿже ѿповѣстѣтъ мѧ предъ челоѣки, ѿповѣмъ сѣгѡ ѿ ѿзъ предъ оцемъ моимъ, ѿже на небѣхъ. **лг** **л** ѿже ѡвержетса мене предъ челоѣки, ѡвергсѣ сѣгѡ ѿ ѿзъ предъ оцемъ моимъ, ѿже на небѣхъ.

Престѡпнѣ всѣмъ сѣтымъ.

лд Не мните, ѿкакѡ прїидѡхъ во вѣщнѣ мнръ на землю: не прїидѡхъ бо во вѣщнѣ мнръ, но мѣчь. **лѣ** Прїидѡхъ бо разлѣчити челоѣка на оца своего, ѿ дщѣрь на мѣтерь свою, ѿ невѣстѣ на свекровь свою. **лѡ** И вразнѣ челоѣкѣ домашнїи сѣгѡ.

Престѡпнѣ пѣткѣ. Чтнѣ всѣмъ сѣтымъ:

(31 лд) **лз** ^{**45} **л** же любитъ оца ѿлнѣ мѣтерь паче мене, нѣстѣ мене достѡннъ: ѿ ѿже любитъ сына ѿлнѣ дщѣрь паче мене, нѣстѣ мене достѡннъ. **лн** И ѿже не прїиметъ крѣта своего, ѿ въ слѣдъ мене градѣтъ, нѣстѣ мене достѡннъ.

Прейднѣ всѣмъ сѣтымъ, въ зачѣло оѣдъ: [Тогда ѡвѣщавъ пѣтръ:]

лд **л** вѣрѣтѣи дшъ свою, погубитъ ю: ѿ ѿже погубитъ дшъ свою мене раднѣ, ѡбращетъ ю. **лѣ** **л** же вѣсъ прїемлетъ, мене прїемлетъ: ѿ ѿже прїемлетъ мене, прїемлетъ послѣвшаго мѧ. **лѡ** Прїемлаи прорѡка во ѿма прорѡче, мздѣ прорѡчѣ прїиметъ: ѿ прїемлаи прѣведника во ѿма прѣведничѣ, мздѣ прѣведничѣ прїиметъ. **лв** И ѿже лице напоитъ единого ѡ малыхъ снхъ чашѣ стѣдены воды, токмѡ во ѿма оученика, ѿминѣ глаголю вамъ, не погубитъ мзды своеѡ.

Чтнѣ пѣткѣ:

⁴⁴ Недѣла ѿ всѣхъ сѣтыхъ: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: всѣкъ* сѣѣ ѿ въ пѣтокѣ ѣ недѣли.

⁴⁵ Сѣбѣѡта зѣ, ѿ сѣбѣѡта предъ воздѣвнѣнемъ: Рече гдѣ:**

Глава ѿ.

ѿ И бысть, егда соверши иисъ, заповѣдаа оубо манадеаще оученикома своима, прейде ѿтѣхъ оучити, и проповѣдати во градехъ ихъ.

Конѣцъ паткѣ и сбеѡтѣ з, и предъ воздвѣженіемъ.

(зѿ м) [к] б Іоаннъ же слышавъ^{*46} во оузѣлицѣ дѣла хрѣтова, посла двѣ ѿ оученикъ своихъ, **г** Рече емоу: ты ли еси градый, или иногѡ чѣемъ; **д** И ѡвѣщавъ иисъ рече имъ: шедша возвѣстѣта іоаннови, ѡже слышнѣта и видѣта. **е** Слѣпїи прозираютъ, и хроми ходятъ: прокаженїи ѡчищаются, и слѣпїи слышатъ: мертви востаютъ, и нищїи благовѣстѣютъ. **з** И блаженъ естъ, ѡже ѡце не соблазнѣтѣ ѡ мнѣ. **и** Темѣ же исхѡдѣема, начатъ иисъ народомъ глаголати ѡ іоаннѣ: чешѡ изыдѡсте въ пѣстыню видѣти; трѡстѣ ли вътромъ колеблемъ; **и** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; человека ли въ мѣккѣ рѣзы ѡблеченна; се ѡже мѣкка носѣи, въ домѣхъ црѣкнхъ сѣтъ. **д** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; пророка ли; еи глаголю вамъ, и лишше пророка. **и** Сѣи бо естъ, ѡ немѣже естъ писано: се азъ посылаю аггѣла моего предъ лицемъ твоимъ, ѡже оуготѡвитъ пѣтъ твою предъ тобою. **ѿ** И мнѣ глаголю вамъ, не воста въ рожденныхъ женами болѣи іоанна крѣтитѣла: мнѣ же во црѣтѣи нѣнѣмъ, болѣи егѡ естъ. **ѿ** ѿ Днѣи же іоанна крѣтитѣла досѣлѣ, црѣтѣе нѣное ѡдѣтѣ⁴⁷, и нѡжданцы восхищяютъ е. **г** И всѣ бо пророцы и законъ до іоанна прорекѡша. **д** И ѡце хѡщете прѣити, тои естъ илѣ хотѣи прѣити. **е** И мѣлѡ оуши слышатѣ, да слышнѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и іоаннѣ.

(зѿ м) **ѿ** Комѣ же^{*48} оуподѡблю родъ сѣи; подобенъ естъ дѣтемъ, сѣдѡщимъ на торжнцахъ, и возглашающимъ дрѣгомъ своимъ, **и** глаголющимъ: пнекахомъ вамъ, и не плачете: плакахомъ вамъ, и не рыдаете. **и** Прѣиде бо іоаннъ, ни ѡдѣи, ни пѣлѣ, и глаголютъ: бѣса имѣтъ. **д** Прѣиде сѣи чѣвѣческїи, ѡдѣи и пѣлѣ, и глаголютъ: се человекъ ѡдѣца и вїнопїица, мытарѣмъ дрѣгъ и грѣшникомъ. и ѡправдѣса премѡдрѡсть ѿ чѣдъ своихъ.

⁴⁶ **Понедѣльникъ д недѣли:** Во врѣмѣ оно, слышавъ іоаннъ^{*} сѣи и на ѡврѣтѣнїе главы предтѣчевы, на лїтѣргїи.

⁴⁷ сѣи нѡждею воспрїемлетѣса

⁴⁸ **Вторникъ д недѣли:** Рече гдѣ: комѣ^{*}

(Зѧ МВ) ꙗко тогда начятъ^{*49} иже поношатъ градовомъ, въ нѣже быша множайшыя силы егво, зане не покѧшася.

Конѣцъ вторникъ.

Ѡа Горе тебе хоразине, горе тебе вндсаидо: ѧкѡ ѧще въ тѣрѣ и сѧдонѣ быша силы бѧли бѧвшыя въ вѧсъ, древле оубѡ во вретници и пѣпелѣ покѧлнса быша. **Ѡв** Обаче глаголю вамъ: тѣрѣ и сѧдонѣ ѡраднѣе бѡдетъ въ день сѧднй, неже вамъ. **Ѡг** И ты капернаѡме, иже до нѣсъ вознесѧнса, до ѧда снѧдешн: зане ѧще въ содомѣхъ быша силы бѧли бѧвшыя въ тебе, пребыли оубѡ быша до днешнагво дне. **Ѡд** Обаче глаголю вамъ, ѧкѡ землн содомстѣн ѡраднѣе бѡдетъ въ день сѧднй, неже тебе. **Ѡе** Въ то время ѡвѣщавъ иже, рече: исповѣдаю ти са оче, гдн нѣсе и землн, ѧкѡ оутѧнл еси сѧ ѡ премѡдрыхъ и разѡмныхъ, и ѡкрыл еси тѧ младенцемъ. **Ѡс** Ен, оче, ѧкѡ такѡ бысть блговолѣнне предъ тобою.

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ МГ) **Ѡз** ^{**50} всѧ мнѣ предана естъ оцѣмъ моимъ, и никтоже знѧетъ сѧ, токѡво оцѣ: ни оцѧ кто знѧетъ, токѡво снъ, и еѡже ѧще волнтъ снъ ѡкрыти. **Ѡи** Прѧднѣте ко мнѣ вси тѣрѡждающнса и ѡременѣннн, и ѧзъ оупокѡю вы. **Ѡд** Возмнѣте нго моѣ на себѣ, и научнтеса ѡ менѣ, ѧкѡ кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ, и ѡбращаете покѡн дѡшамъ вашымъ. **ѧ** Нго бо моѣ благо, и время моѣ легко естъ.

Конѣцъ четверткъ.

Глава Ѡи.

(Зѧ Мд) **ѧ** Въ то время^{*51} иде иже въ сѡбѡты сквозѣ сѣлнѧ: оучнцы же егво възакѧшася, и начѧша востерзѧти клѧсы, и ѧсти. **ѡ** Фарисѣе же вндѣвшѣ, рѣша еѡ: се оученицы твои творѧтъ, егвоже не достѡнтъ творнѣти въ сѡбѡтѣ. **ѡ** Онъ же рече имъ: несте ли члн, что сотвори дѡвъ, егда възакѧ самъ и сѡщн съ нимъ; **ѧ** Какѡ внѧде въ храмъ бѡжн, и хлѣбы предложѣнѧ снѣде, иже не достѡнно бѣ еѡ ѧсти, ни сѡщымъ съ нимъ, токѡво иереѡмъ едннмъ; **ѡ** Или

⁴⁹Средѧ ѧ недѣлн: Во время оно, начятъ*

⁵⁰Четвертѡкъ ѧ недѣлн: Рече гднъ своимъ оученикомъ:**

⁵¹Пятѡкъ ѧ недѣлн: Во время оно,*

нѣсте члнъ въ законѣ, ꙗко въ сѣбѣоты сѣнницы въ цѣркви сѣбѣоты сквернѣтъ, ѡ неповнннн сѣтъ; **Ѹ** Глаголю же вамъ, ꙗко цѣркве болѣ сѣтъ здѣ. **ѹ** ꙗще ли бысте вѣдали что сѣтъ, мѣлостн хоцѣ, а не жѣртвы: николѣже оубо бысте ѡсѣдали неповнннхъ. **Ѻ** Гдѣ бо сѣтъ ѡ сѣбѣоты снъ челоѣческѣй.

Конецъ пяткѣ.

(31 мѣ) **ѻ** И прешѣдъ ѡтѣдъ, прѣиде на соннице нхъ.^{**52} **Ѽ** И сѣ челоѣкъ бѣтъ, рѣкъ ѡмѣнн сѣхъ, ѡ вопрошѣа сѣго глаголюще: ꙗще достѡнтъ въ сѣбѣоты цѣлѣтн; да на него възглаголютъ. **ѿ** Онъ же речѣ ѡмъ: кто сѣтъ ѡ васъ челоѣкъ, ѡже ѡматъ ѡвчѣ сѣднн, ѡ ꙗще впадѣтъ въ сѣбѣоты въ ꙗмъ, не ѡметъ ли сѣ, ѡ ѡзметъ; **ѿ** Кольмн оубо лѣше сѣтъ челоѣкъ ѡвчѣте; тѣмже достѡнтъ въ сѣбѣоты добрѣ творѣтн. **ѿ** Тогда глагола челоѣкѣ, прострѣ рѣкъ твою. ѡ прострѣ: ѡ оутвердѣа цѣла ꙗко дрѣга.

Конецъ понедѣльникѣ.

(31 мѣ) **ѿ** Фарѣсѣ же шѣдше, совѣтъ сотворѣша на него, какъ да сѣго^{*53} погдѣатъ: ѡнъ же разѣмѣвъ ѡнде ѡтѣдъ.

(31) **ѿ** И по немъ^{**54} ѡдоша народн мнѡзи: ѡ ѡсѣлн нхъ вѣхъ. **ѿ** И запрѣтн ѡмъ, да не ꙗвѣ сѣго творѣтъ.

Престѣпн вторникѣ.

ѿ ꙗко да сѣдѣтъ речѣнное ѡлѣемъ пророкомъ, глаголющнмъ: **ѿ** Сѣ отрокъ мой, сѣгоже ѡзѡлнхъ: възлюбленнн мой, нанъ же благоволенн дѣша мой: положѣ дѣхъ мой на немъ, ѡ сѣдъ ꙗзыкомъ възвѣстѣтъ. **ѿ** Не преречѣтъ, ни възопѣтъ, ниже оубѣшнтъ кто на распѣтнхъ глаъ сѣго. **ѿ** Трѣтн сокрѣшеннн не прѣломнтъ, ѡ лѣна внемшасѣ не оубѣстѣтъ, дѡндеже ѡзвѣдѣтъ въ побѣдѣ сѣдъ. **ѿ** И на ѡмѣ сѣго ꙗзыцы оубѡвѡютъ.

Конецъ сѣбѣотѣ.

Чтн вторникѣ:

ѿ Тогда прѣведѣа къ немъ вѣснѣющасѣ, слѣпа ѡ нѣма: ѡ ѡсѣлн сѣго ꙗко слѣпомъ ѡ нѣмомъ глаголатн ѡ глѣдатн. **ѿ** И двѣлѣхъ всѣ народн глаголюще:

⁵² **Понедѣльникъ сѣ недѣлн:** Во врѣмѣ оно, прѣиде ѡнъ на соннице ѡдѣйское, **

⁵³ **Вторникъ сѣ недѣлн:** Во врѣмѣ оно, совѣтъ сотворѣша фарѣсѣ на ѡнѣ, какъ сѣго*

⁵⁴ **Сѣбѣота по рѣтѣ хрѣтовѣ:** Во врѣмѣ оно, по ѡнѣ**

Ἐὰν εἶη ἔσθι хрѣтѡсѣ, сѣнѣ дѣдовѣ; **кѡ** Фарісеѣ же слышавше, рѣша: сѣи не ѡзгѡнитѣ вѣсы, τὸκμω ὡ веельзевѣлѣ кнѣзѣ вѣсѡвѣтѣмѣ. **кѣ** Вѣдый же ииѣсѣ мысли ииѣсѣ, рече ииѣсѣ: всѧкое црѣтво, раздѣльшееся на сѧ, запѡстѣетѣ: и всѧкѣ градѣ или дѡмѣ, раздѣльвыиѣся на сѧ, не стѧнетѣ. **кѣс** И ѡще сатанѧ сатанѡ ѡзгѡнитѣ, на сѧ раздѣлиѣся ἔсθи, кѧкѡ оубѡ стѧнетѣ црѣтво ἔгѡ; **кѣз** И ѡще ѡзѣсѣ ὡ веельзевѣлѣ ѡзгѡнѡ вѣсы, сынове вѧши ὡ кѡмѣ ѡзгѡнатѣ; сегѡ рѧди тѣи вѧмѣ бѣдѡтѣ сѣдѣи. **кѣи** ѡще ли же ѡзѣсѣ ὡ дѣлѣ бѣиѣи ѡзгѡнѡ вѣсы, оубѡ поустѣже на вѧсѣ црѣтѣе вѣиѣе. **кѣд** Или кѧкѡ мѡжетѣ ктѡ вниѣти вѣ дѡмѣ крѣпкагѡ, и соедѣи ἔгѡ расхѣтитѣ, ѡще не пѣрѣѣ свѧжетѣ крѣпкагѡ, и тогда дѡмѣ ἔгѡ расхѣтитѣ;

(зѧ мѣ) **л** ^{*55} Иже неѣстѣ со мноѡю, на мѧ ἔсθи: и иже не собрѧетѣ со мноѡю, расчѡчѧетѣ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ла Сегѡ рѧди глагѡлю вѧмѣ, всѧкѣ грѣхѣ и хѣлѧ ѡпѡстѣитѣся челѡвѣкѡмѣ: л иже на дѣхѣ хѣлѧ, не ѡпѡстѣитѣся челѡвѣкѡмѣ. **лав** И иже ѡще речѣтѣ слѡво на сѣлѣ члѡвѣческагѡ, ѡпѡстѣитѣся ἔмѡ: л иже речѣтѣ на дѣхѣ стѧго, не ѡпѡстѣитѣся ἔмѡ, ни вѣ сѣи вѣкѣ, ни вѣ бѣдѡщѣи. **лаг** Или сотворитѣ дрѣво добрѡ и плодѣ ἔгѡ добрѣ: или сотворитѣ дрѣво злѡ, и плодѣ ἔгѡ злѡ: ѡ плодѧ бо дрѣво познѧно бѣдетѣ. **лад** Порождѣнѣя ἔхѣдноѡ, кѧкѡ мѡжете добрѡ глагѡлатѣ, злѣи ἔсθи; ѡ ижебѣтѣ бо сѣрдѣа оубѣтѧ глагѡлютѣ. **лаѣ** Благѣи челѡвѣкѣ, ѡ блѧгѡ сокрѡвѣца, ижезѡсѣтѣ блѧлѡ: и лѣкѧвыи челѡвѣкѣ, ѡ лѣкѧвагѡ сокрѡвѣца, ижезѡсѣтѣ лѣкѧва. **лаѣс** Глагѡлю же вѧмѣ, иѧкѡ всѧко слѡво прѧздѡное, ἔже ѡще рекѡтѣ челѡвѣцы, воздѧдѧтѣ ὡ нѣмѣ слѡво вѣ дѣнь сѣдѣи. **лаѣз** ѡ слѡвѣсѣ бо своѣхѣ ѡправдѧшиѣся, и ѡ слѡвѣсѣ своѣхѣ ѡсѣдѧшиѣся.

КОНЕЦЪ СЪББОТѢ.

(зѧ мѣ) **(сѣѣ)** **ли** Тогда ѡвѣщѧша^{*56} неѣцыи ѡ кнѣжѣи и фарісеѣи, глагѡлюще: оубѣитѣлю, хѡщемѣ ѡ тебе знѧменѣе видѣти. **лад** Ѧже же ѡвѣщѧвѣ рече ииѣсѣ: рѡдѣ лѣкѧвѣ и прѣлюбѡдѣи знѧменѣа ищѣтѣ, и знѧменѣе не дѧстѣя ἔмѡ, τὸκμω знѧменѣе иѡны прѡрѡка. **ли** Иѧкоже бо вѣ иѡна бо чрѣвѣ кѣтѡвѣ трѣи дѣи и трѣи

⁵⁵ **СЪББОТА И НЕДЕЛИ:** Рече гдѣ:*

⁵⁶ **СРЕДА И НЕДЕЛИ:** Во времѧ ѡно, прѣтѣдѣиѣша ко ииѣсѣ*

нѡщн: тѡкѡ бѣдетъ ѡ сѣхъ члѣвѣческѣи въ сѣрцы земли, трѣ дни ѡ трѣ нѡщн.
мѡ Мужѣе нѣневѣтитѣи востѡнѣтъ на сѣдъ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѡтъ ѡ: ѣкѡ
покашала прѡповѣдѣю иѡннѡю, ѡ сѣ бѡлѣ иѡны здѣ. **мѡв** Царѣца ѡжскала
востѡнетъ на сѣдъ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѡтъ ѡ: ѣкѡ прѣнде ѡ конѣцъ земли
слѣшатѣи прѣмѣдрѡстѣ солѡмѡновѣ, ѡ сѣ бѡлѣ солѡмѡна здѣ. **мѡг** Ѣгда же
нечѣстѣи дѡхъ ѡзыдетъ ѡ чѡлѡвѣка, прѣхѡдѣтъ сквѡзѣ безвѡднаѡ мѣста, ѡщѡ
покоѡ, ѡ не ѡбрѣтѣетъ. **мѡд** Тогда речѣтъ: вѡзвращѣла въ дѡмъ моѡ, ѡнѡдѣже
ѡзыдѡхъ: ѡ прѣшедъ ѡбрѡщѣтъ прѡзденъ, пометѣнъ ѡ ѡукрѡшенъ. **мѡе** Тогда
ѡдетъ, ѡ поѡметъ съ собоѡ сѣдѡмъ ѡнѣхъ дѡхѡвъ лѡтѣнѣшнхъ себѣ, ѡ вшѣдше
жнѡдѣтъ тѡ: ѡ бѣдѣтъ послѣднѡѡ чѡлѡвѣкѡ томѡ гѡрша пѣрвѣхъ. тѡкѡ бѣдетъ
ѡ рѡдѡ семѡ лѡкѡвомѡ.

Конѣцъ средѣ.

(**зѡ мѡд**) **мѡс** Ѣще же сѣмѡ глагѡлющѡ^{*57} къ нарѡдомъ, сѣ мѣи сѣгѡ, ѡ брѡтѣѡ
сѣгѡ стоѡхѡ внѣ, ѡщѡще глагѡлатѣи сѣмѡ. **мѡз** Речѣ же нѣкѣи сѣмѡ: сѣ мѣи твоѡ,
ѡ брѡтѣѡ твоѡ внѣ стоѡтъ, хотѡще глагѡлатѣи тебѣ. **мѡи** Ѣнѡ же ѡвѣщѡвъ
речѣ ко глагѡлющемѡ сѣмѡ: кто сѣтъ мѣи моѡ; ѡ кто сѣтъ брѡтѣѡ моѡ; **мѡд**
Ѣ прѡстѣръ рѡкъ своѡ на ѡучѣннѣи своѡ, речѣ: сѣ мѣи моѡ, ѡ брѡтѣѡ моѡ: ѡже
во ѡще сотвѡрѣтъ волю ѡцѡ моѡгѡ, ѡже сѣтъ на нѣсѣхъ, тоѡ брѡтъ моѡ, ѡ
сестрѡ, ѡ мѡтѣи мѣи сѣтъ.

Глава гѣ.

ѡ Въ дѣнь же тоѡ ѡзшѣдъ иѣсъ ѡзѡ дѡмѡ сѣдѡше при мѡрѣ. **ѡ** Ѣ собрѡшала къ
немѡ нарѡдѣи мнѡзи, ѡкоже сѣмѡ въ корѡбѣлѣ влѣзѣти, ѡ сѣстѣи, ѡ вѣсь нарѡдъ на
брѣзѣ стоѡше. **ѡ** Ѣ глагѡла ѡмъ прѣтчѡмѣи мнѡгѡ,

Конѣцъ четвѣрткѡ.

глагѡла:

(**зѡ ѡ**) ^{*58} Сѣ ѡзыде сѣлѡи да сѣетъ. **ѡ** Ѣ сѣющѡ сѣмѡ, ѡва падѡша при пѡтѣи: ѡ
прѣндѡша пѡтѣи, ѡ позовѡша ѡ. **ѡ** Дрѡгѡѡ же падѡша на кѡмѣннѣхъ, ѡдѣже не
ѡмѣлаше земли мнѡги: ѡ ѡбѣе прозѡбѡша, занѣ не ѡмѣлаше глѡбѣннѣи земли. **ѡ**
Сѡлнцѡ же возѣѡвшѡ прѣвѡнѡшѡ, ѡ занѣ не ѡмѣлахѡ корѣнѡ, ѡзѣхѡша. **ѡ**

⁵⁷ Четвѣртѡкъ сѣ недѣлѣи: Во вѣремѡ Ѣно, глагѡлющѡ иѣсъ*

⁵⁸ Пѡтѡкъ сѣ недѣлѣи: Речѣ гѡдѣ прѣтчѡ сѣно:*

дрѹгѡа же падѡша въ тѣрніи, и възиде тѣрніе, и подави ихъ. и дрѹгѡа же падѡша на земли добръей, и даху плодъ: ѻво оубо стѡ, ѻво же шестидесятъ, ѻво же тридесать. **д** И мѡѡи оуши слышати, да слышатъ.

Конецъ пяткѹ.

(зѡ ѡа) и И приступивше оученицы [сгѡ] рекѡша емѹ: почто притчами глаголеши намъ;^{**59} **д** Онъ же ѡѡцавъ рече намъ: ѡакѡ вамъ дано есть разумѣти тайны црѣтвѡа нѣнагѡ: онѣмъ же не дано есть. **в** Иже бо имать, дастѡа емѹ, и прензведетъ емѹ: а иже не имать, и еже имать, возметѡа ѡ негѡ. **г** Сегѡ радн въ притчахъ глаголю намъ: ѡакѡ видѡще не видѡтъ, и слышѡще не слышатъ, ни разумѣютъ. **д** И сывѡаетѡа въ нихъ прорѡчество исайино, глаголющее: слухомъ оуслышатѡе, и не имате разумѣти: и зрѡще оузрите, и не имате видѣти. **е** ѡтолстѣ бо сердце людѡи снхъ, и оушима тѡжкѡ слышаша, и очи свои смѣжнша, да не когда оузратъ очима, и оушима оуслышатъ, и сердцемъ оуразумѣютъ, и ѡбратѡтѡа, и ѡцѣлю ихъ. **с** Вѡша же блженна очеса, ѡакѡ видѡтъ: и оуши ваши, ѡакѡ слышатъ. **з** Иминь бо глаголю вамъ, ѡакѡ мнози прорѡцы и праведницы вождѡѡша видѣти, ѡже видѡте, и не видѡша: и слышати, ѡже слышатѡе, и не слышаша. **и** Вѡи же оуслышатѡе притчѹ сѣюцагѡ. **д** Всакомѹ слышѡщемѹ слово црѣтвѡа, и не разумѣѡѡщѹ, приходѡтъ лѡкавыи, и вохнцѡетъ сѣанное въ сердце сгѡ: сѡе есть, [иже] при пѡтн сѣанное. **к** и на камени сѣанное, сѡе есть, слышай слово, и лѡе съ радостю прѡемлетъ: **ка** Не имать же корене въ сѣѣ, но привремененъ есть, бѡвшн же печѡли илн гонѡнню словесѡ радн, лѡе соблажнѡетѡа. **кв** и сѣанное въ тѣрніи, сѡе есть, слышай слово, и печѡль вѣка сегѡ, и лѡетъ богѡтства, подавлѡетъ слово, и безъ плода бѡѡетъ. **кг** и сѣанное на добръей земли, сѡе есть, слышай слово и разумѣѡѡа: иже оубо плодъ приносѡтъ, и творѡтъ, ѻво стѡ, ѻво же шестидесятъ, ѻво тридесать.

Конецъ понедѣльникѹ.

(зѡ ѡв) **ка** И нѹ притчѹ предложн намъ,^{**60} глагола: оуподѡбнѡа црѣтвѡе нѣное

⁵⁹ **Понедѣльникъ ѡ недѣли:** Во время оно, приступивше ко ииѹ оученицы сгѡ рекѡша: почто притчами глаголеши къ народѡмъ;^{**}

⁶⁰ **Вторникъ ѡ недѣли:** Рече гдѹ притчѹ сѡе: **сѡе** и агѡамъ.

человѣкъ сѣавшъ дѡброе сѣма на селѣ своѣмъ. **кѣ** Спáщымъ же человекѡмъ, прїиде врагъ ѣгѡ, и всѣа плéвель посреде́ пшеницы, и ѡнде. **кѵ** Ёгда же прозавè трава, и плодъ сотвори, тогда гáвншася и плéвелье. **кѵ** Пришедше же рабè гáнна, рѣша ѣмѹ: гáн, не дѡброе ли сѣма сѣалъ ѣси на селѣ [твоемъ]; ѡкѹдъ оубѡ имать плéвель; **кн** Онь же рече имъ: врагъ человекъ сїе сотвори. рабè же рѣша ѣмѹ: хочеш ли оубѡ, да шедше исплевемъ а̀; **кд** Онь же рече [имъ]: нн, да не когда́ восторгáюще плéвель, восторгнете кѹпнѡ съ ними́ пшеницѹ. **л** Уста́вите растè о́боè кѹпнѡ до жáтвы: и во время́ жáтвы реиѹ жáтелѡмъ: соберите́ пёрвѣе плéвель, и сважите́ ихъ въ снопы́, гáкѡ сожещи́ а̀, а пшеницѹ соберите́ въ житницѹ мою́.

Конéцъ втѡрникѹ.

Престѹпнè а̀ггѡмъ.

(3а̀ нг) а̀ Иъ притчѹ предложè имъ, глаго́ла: ^{**61} подобно́ е́сть црѣтвїе нѣное зёрнѹ горшничнѹ, ѣже вземъ человекъ всѣа на селѣ своѣмъ. **лв** Ёже малѣйше оубѡ е́сть ѡ всѣхъ сѣменъ: ёгда же возрастётъ, бо́лѣе [всѣхъ] селїи́ е́сть, и бывáетъ древо: гáкѡ приттè птица́мъ нѣнымъ, и внтáти на вѣтвехъ ѣгѡ. **лг** Иъ притчѹ глаго́ла имъ: подобно́ е́сть црѣтвїе нѣное квáсѹ, ѣже вземши́ женà скрѹи́ въ мѹчи́хъ сáтѣхъ трнè, дондеже вскисѡша всã. **лд** Сїа́ всã глаго́ла и́исъ въ притчáхъ нарѡдѡмъ, и безъ притчи́ ничесѡже глаго́лаше къ нимъ. **лѣ** Гáкѡ да себдетсѡ речèнное прорѡкомъ глаго́лющимъ: ѡвѣрѹ въ притчáхъ оубѣтà моѹ, ѡры́гнѹ сокровѣннаѹ ѡ сложенїа́ мїра. **лѵ** Тогда́ уста́вь нарѡды, прїиде въ дѡмъ и́исъ.

Конéцъ средѣ.

Чтнè а̀ггѡмъ:

(3а̀ нд) И ^{**62} прѣстѹпнѣша къ немѹ оубѣнцы́ ѣгѡ, глаго́люще: скажи́ намъ притчѹ плéвельъ сѣльныхъ. **лз** Онь же ѡвѣщáвъ рече́ имъ: сѣавый дѡброе сѣма, е́сть снъ человекскїи́: **лн** а̀ селѡ, е́сть мїръ. дѡброе же сѣма, снè сѹть сынове црѣтвїа: а̀ плéвель, сѹть сынове непрїáзненни́н, **лд** а̀ врагъ всѣавый ихъ, е́сть дїáволъ. а̀ жáтва, кончина́ вѣка́ е́сть: а̀ жáтели, а̀ггѡи сѹть. **л** Гáкѡже оубѡ

⁶¹Средà ẽ недѣля: Рече́ гáнь притчѹ сїю: ^{**}

⁶²Четвертѡкъ ẽ недѣля: Во время́ оно́, прѣшедшѹ и́исѹ въ дѡмъ, ^{*}

совершаютъ плéвель, и о́гнемъ сожигаютъ, такъ вѣдетъ въ окончанiе вѣка сего̀.
ма По́летъ снз челове́ческiй а́гглы своа̀, и соверш́тъ ѿ црѣтвiа е́гвѡ вса̀
соблázны, и творáщыа беззаконiе: **мв** И вверѓтъ ихъ въ пещь о́гненнѡ: тѣ
вѣдетъ пла́чь и скре́жетъ збѣомъ. **мг** Тогда̀ праведницы́ проевѣ́татса́ я́кв
сольнце въ црѣтвiи о́ца̀ ихъ. и мѣлн о́уши слышати, да слышнтъ.

Конéцъ четвѣрткѣ, и а́ггломъ.

(3а ие) ма Па́ки⁶³ подобно́ е́сть црѣтвiе нѣное сокровищѣ сокровенѣ на селѣ,
е́же ѡверѣтъ челове́кѣз скръи. и ѿ радости е́гвѡ и́детъ и вса̀, е́лика и́мать,
продаетъ, и крѣдетъ селѡ тѡ. **ме** Па́ки подобно́ е́сть црѣтвiе нѣное челове́кѣ
крѣпѣ, ищѣщѣ дѡбрыа бнсеры: **мс** И́же ѡверѣтъ е́динъ многоцѣненъ бнсеръ,
шѣдъ продаде́ вса̀, е́лика и́маше, и крѣпн е́гѡ. **мз** Па́ки подобно́ е́сть црѣтвiе
нѣное нѣводѣ вверженѣ въ море, и ѿ вса́кагв рода собра́вшѣ: **мн** И́же е́гда
исполниса, и́звлекѡша и на кра́и, и сѣдше и́збра́ша дѡбрыа въ соуды, а́ слыа
и́звергѡша вѡнъ. **ма** Такъ вѣдетъ въ окончанiе вѣка: и́зидѣтъ а́гглы, и
ѡлѣчатъ слыа ѿ среды́ праведныхъ: **и** И вверѓтъ ихъ въ пещь о́гненнѡ, тѣ
вѣдетъ пла́чь и скре́жетъ збѣомъ. на глаго́ла и́мъ и́исъ: раздѣ́йте ли сiа̀ вса̀;
глаго́лаша е́мѣ: е́и гдн. **ив** О́нъ же рече́ и́мъ: сего̀ ради вса́кѣз кни́жники́,
научи́вса црѣтвiю нѣномѣ, подобенъ е́сть челове́кѣ домови́тѣ, и́же и́зноснтъ ѿ
сокровища́ своегѡ нѡвса́ и вѣтхса́.

(3а ис) и́г И вѣсть, е́гда сконча́ и́исъ притчи́ сiа̀, прѣиде ѡтѣдѣ. **ид** И прише́дъ
во о́тѣчествiе своѡ, о́учаше ихъ⁶⁴ на сонмищи́ ихъ,

Конéцъ пяткѣ и сѣомѣ.

я́кв днѣи́тиса и́мъ, и глаго́лати: ѡкѣдѣ семѣ́ премѣдростъ сiа̀, и сiлы; **ие** Не
сѣи́ ли е́сть тектѡновъ снз; не мѣти́ ли е́гвѡ нарицáетса́ марiамъ, и брáтiа
е́гвѡ, я́квѣз, и iωсiй, и сiмонъ, и iδда; **ис** И сестры́ е́гвѡ не вса́ ли въ насъ
сѣтъ; ѡкѣдѣ о́убѡ семѣ́ сiа̀ вса̀; **из** И блаженáхѣа ѡ нѣмъ. и́исъ же рече́ и́мъ:
нѣсть прорѡкѣ безъ чѣсти́ тѡкмѡ во о́чествiи своѡмъ, и въ домѣ́ своѡмъ: **ин** И
не сотвори́ тѣ́ сiлы мнѡги́, за невѣрство́ ихъ.

Конéцъ понедѣльникѣ.

⁶³ Пáтѡкѣз ѣ недѣлн: Рече́ гдѣ притчѣ́ сiа̀: * Сiе́ и́ о́ктѡврiа ѣ, сѣомѣ́ дiонiсiю.

⁶⁴ Понедѣльникѣз ѣ недѣлн: Во вре́мѡ о́но, прѣиде́ и́исъ во о́чествiе своѡ, и о́учаше народы́*

Глава ѿ.

(31 нз) ѿ Во то время оуслышавъ ирвдъ четвертовлѣстникъ слѣхъ иисовъ, **б** И рече**⁶⁵ отрокѡмъ своимъ: сеи естъ иѡаннъ крѣтителъ, тои воскресъ ѡ мѣртвыхъ, и сегѡ ради силы дѣются ѡ немъ. **г** Ирвдъ бо еъмъ иѡанна, свѣзѡ егѡ, и всаднъ въ темницѣ, ирвдѣды ради жены фѣлѣппа брата своего. **д** Глаголаше бо емѣ иѡаннъ: не достѡнтъ тѣи имѣти еѡ. **е** И хотѣше егѡ оубѣити, оубоѡла народа: зане ѡакъ пророка егѡ имѣахѣ. **ж** Дни же бывшѣ рождество ирвдова, плаца дщи ирвдѣдина посредеѣ, и оугоди ирвдовн. **з** Темже и съ клѣткою ирече еи дѣти, егѡже яще воспрѡснтъ. **и** Она же навѣждена матерю своею, дѣждь мнѣ, рече, зде на блѡдѣ главѣ иѡанна креститела. **л** И печаленъ бысть царь: клѣтвы же ради, и за возлежащихъ съ нимъ, повелѣ дѣти еи. **т** И послѣвъ оуѣкнѣ иѡанна въ темницѣ. **и** И принесѡша главѣ егѡ на блѡдѣ, и дѣша дѣвнцѣ: и ѡнесѣ матерн своеи. **к** И пристѣпльше оученицы егѡ, взѡша тѣло егѡ, и погребѡша е: и пришѣдше возвѣстѣша иисовн. **п** И слышавъ иисъ, ѡнде ѡтѣдѣ въ кораблн, въ пѣсто мѣсто единъ⁶⁶. и слышавше народн, по немъ идѡша пѣши ѡ градѡвъ.

Конѣцъ вторникѣ, и оуѣкновѣнїю.

(31 нн) ѿ И иршѣдъ иисъ видѣ⁶⁷ многъ народъ, и милосѣрдова ѡ нихъ, и ищѣлн недѣжныа ихъ. **а** Позде же бывшѣ, пристѣпнша къ немѣ оученицы егѡ, глаголюще: пѣсто естъ мѣсто, и часъ оуже минѣ: ѡпѣтн народы, да шѣдше въ вѣси, кѡпатъ брашна себе. **б** И иисъ же рече имъ: не трѣбѣютъ ѡитн, дадѣте имъ въ ѡсти. **в** Онн же глаголаша емѣ: не имамы зде токму пѣть хлѣбъ и двѣ рѣбѣ. **г** Онъ же рече: принесѣте мнѣ ихъ еѣмъ. **д** И повелѣвъ народѡмъ возлѣцн на травѣ, и прѣемъ пѣть хлѣбъ и ѡбѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, блѡсловн: и преломнѣвъ даде оученикѡмъ хлѣбы, оученицы же народѡмъ. **е** И ѡдѡша вси, и насытншася: и взѡша ирзѣйткн оукрѣхъ, дванадѣсѣть коша исполнь. **ж** Идѣщихъ же бѣ мѡжеи ѡакъ пѣть тысѣщъ, рѣзвѣ женъ и дѣтѣи.

⁶⁵ Вторникъ **з** недѣлн: Во время оно, оуслышавъ ирвдъ четвертовлѣстникъ слѣхъ иисовъ, рече** **с**ѣ и на оуѣкновѣнїе главы иѡанна, на оутрени.

⁶⁶ ѡробѣ

⁶⁷ Недѣла **и**: Во время оно, видѣ иисъ*

(31 11) **КВ** И ѿбѣ⁶⁸ понѣди и҆сѣз о҆ученики҆ своѧ влѣзти въ корабль, и҆ варити є҆го на о҆номъ полѣ⁶⁹, дондеже ѡпдѣтитъ народы.

Конѣцъ недѣли и҆.

КГ И ѡпдѣтивъ народы, възиде на горѣ є҆динъ помолити҃сѧ. поздѣ же бывшѣ, є҆динъ бѣ тѣ. **КД** Корабль же бѣ посредеѣ мора, влѧса волнамн: бѣ бо противенъ вѣтръ. **КЕ** Въ четвертѣю же стражѣ ноци, иде къ нимъ и҆сѣз, ходѧ по морю. **КС** И видѣвше є҆го о҆ченицы по морю ходѧща, смѣти҃шасѧ, глаголюще, ѡ҆къ призракъ є҆сть: и҆ ѡ страхѧ возопи҃ша. **КЗ** ѿбѣ же рече ѡ҆мъ и҆сѣз, глагола: дерзайте, ѡ҆з є҆сь, не бойтесѧ. **КН** ѡвѣщавъ же пѣтръ рече: г҆дн, ѡще ты є҆си, повели ми прити къ тебѣ по водамъ. **КД** Онъ же рече: прити. и҆ и҆злѣзъ и҆з корабля пѣтръ, хождѧше по водамъ, прити ко и҆сѣз. **Л** Видѧ же вѣтръ крѣпокъ, о҆боѧса, и҆ наченъ о҆упати, возопи, глагола: г҆дн, спаси ма. **ЛА** И ѿбѣ и҆сѣз протѣръ рѣкѣ, ѡтѣ є҆го, и҆ глагола є҆мѣ: маловѣре, почто о҆сѣмнѣла є҆си; **ЛВ** И влѣзшема ѡма въ корабль, преста вѣтръ. **ЛГ** Сщїи҆ же въ кораблѣ, пршѣдше поклони҃шасѧ є҆мѣ, глаголюще: воистиннѣ бжїи҆ є҆си. **ЛД** И пршѣдше притѣша въ зѣмлю геннисарѣдскѣю.

Конѣцъ недѣли.

(31 12) **ЛЕ** И познавше є҆го мѣста тогѡ,⁷⁰ пошла во всю страну тѣ: и҆ приносѧ къ немѣ всѧ болящыѧ. **ЛС** И молахѣ є҆го, да токмо прикоснѣтсѧ вискрїлїю рїзы є҆гѡ: и҆ є҆лицы прикоснѣшасѧ, спасѣни быша.

Глава є҆.

А Тогда прстѣпи҃ша ко и҆сѣз, и҆же ѡ иерусалима книжници и҆ фарїсеѣ, глаголюще: **Б** Почто о҆ченицы твои прстѣпаютъ преданїе старѣцъ; не о҆мываютъ бо рѣкы҆ свои҆хъ, є҆гда хлѣбъ ѡдаѣтъ. **Г** Онъ же ѡвѣщавъ рече ѡ҆мъ: почто и҆ вы прстѣпаете заповѣдь бжїю за преданїе ва҃ше; **Д** Гѣз бо заповѣда, глагола: чти о҆тца и҆ ма҃терь: и҆ и҆же сло҃внѣтъ о҆тца и҆ли ма҃терь, смѣртїю да о҆мретъ. **Е** Вы же глаголете: и҆же ѡще речѣтъ о҆тца, и҆ли ма҃терн: дѣрз, є҆же ѡще ѡ мене пользовалсѧ є҆си. **З** И да не почтѣтъ о҆тца своегѡ, и҆ли ма҃тере своеѧ⁷¹: и҆

⁶⁸ Недѣла д: Во время оно, *

⁶⁹ предити ємѣ на онъ полѣ

⁷⁰ Среда 3 недѣли: Во время оно, познавше и҆сѣ мѣста земли геннисарѣдскн, *

⁷¹ своеѧ

разорѣте заповѣдь бжїю за преданїе вѣше. **З** Лицемѣри, добрѣ пророчествова ѡ вѣсѣ нѣаїа, глагола: **н** Приближаютсѣ мнѣ людїе сїи оустыи своиими, и оустными чѣштѣ мѧ: сердце же нѣх далече стоитѣ ѡ мене. **д** Всѣ же чѣштѣ мѧ, оучающе оученицѣмъ, заповѣдемъ челоѣческимъ. **ї** И призвавъ народы, рече нѣмъ: слышите, и разумѣйте: **а** Не входящее во уста сквернитѣ челоѣка: но исходящее изъодитѣ, то сквернитѣ челоѣка.

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ ҃а) **ѣ** Тогда пристѣпльше^{*72} оученицы егѡ, рѣша емѸ: вѣси ли, ѣакѡ фарїсеѣ слышавше слово, соблазнилисѣ; **ї** Онъ же ѡвѣщавъ рече: всѧкъ садъ, егѡже не насади оцъ мой небесный, и скоренитсѣ. **д** Уставите нѣхъ: вожди сѣтъ слѣпи слѣпецѣмъ: слѣпецъ же слѣпца ѣще водитѣ, оба въ ѣмѸ впадѣтсѣ. **ѣ** **ѡ**вѣщавъ же пѣтръ, рече емѸ: скажи намъ прїтчѸ сїю. **ѕ** **ї**нсъ же рече [нѣмъ]: **ѣ**днина⁷³ ли и вы безъ разума естѣ; **з** Не оѸ ли разумѣваете, ѣакѡ всѧко, **ѣ**же входитѣ во уста, во чрево вѣщаетсѣ, и афедрономъ искомитѣ; **н** **ї**сходяща же изъодитѣ, ѡ сердца искомитѣ, и та сквернатѣ челоѣка. **д** **ѡ** сердца бо искомитѣ помышленїа зла, оубїиства, прелюбодѣлїа, любодѣлїа, татѣбї, лже свидѣтельствѣ, хлѣбї. **ї** **с**їа сѣтъ сквернаща челоѣка: а **ѣ**же немовѣнными рѣкама ѣстн, не сквернитѣ челоѣка.

(Зѧ ҃б) **ѣ** **н** **ї**зшедъ ѡтѣдѣ иисъ, ѡнде^{*74} во страны тѸрскїа и сїдонскїа.

Конѣцъ четѣрткѸ.

ѣ **н** сѣ жена хананѣйска ѡ предѣлѣ тѣхъ изшедши, возопїи къ немѸ, глаголющи: помилуй мѧ гдїи, сїе дѣдовъ: дщи моѧ слѣ бѣснѣтсѣ. **ї** **г** Онъ же не ѡвѣща еѸ словесѣ. и пристѣпльше оученицы егѡ, молахѸ егѡ глаголюще: ѡпѣти ю, ѣакѡ вопїетѣ въ слѣдѣ насѣ. **ї** **д** Онъ же ѡвѣщавъ, рече: нѣсмь поеланъ, токѡмъ ко овцѧмъ погнѣшымъ домѸ иїлеа. **ї** **е** **о**на же пришѣдши поклонїсѣ емѸ, глаголющи: гдїи, помози ми. **ї** **ѕ** Онъ же ѡвѣщавъ, рече: нѣсть добрѡ ѡтн хлѣба чадомъ, и повреци псѡмъ. **ї** **з** **о**на же рече: еѸ гдїи: ибо и пси ѣдатѣ ѡ крѣпїцѣ падающихъ ѡ трапѣзы господѣи своихъ. **ї** **н** **т**огда

⁷²Четѣртѡкъ **з** недѣли: во врѣмѣ оно, пристѣпльше ко иисѸ*

⁷³ѣще

⁷⁴Недѣла **з**: во врѣмѣ оно, внде иисѸ*

Ѡвѣщавъ іисъ, рече ѿ: ѿ жéно, вéліа вѣра твоа! бѣди тебѣ, іакоже хощеш. и ищелѣ дщи ѿдѣ тогѡ часа.

Конѣцъ недѣли.

(31 3г) **кд** И прешедъ ѡтѣдъ іисъ, пріиде^{**75} на море галілейское: и возшедъ на горѣ, сѣде тѣ. **л** И пристѣпнша къ немѣ народи мнози, и мѣше съ собою хрѡмыа, слѣпыа, нѣмыа, бѣдныа, и ины многи: и прнвергоша нѣкъ къ ногамъ іисовыма, и ищелѣ нѣкъ. **ла** Іакоже народѡмъ днвѣтнса вѣдащымъ нѣмыа глаголюща, бѣдныа здравы, хрѡмыа ходѣща, и слѣпыа вѣдаща, и славлѡхѣ бѣ іилева.

Конѣцъ пѣткѣ.

(31 3д) **[ла]** **лв** Іисъ же призавъ^{**76} оученикѣ своа, рече **[нмъ]**: многóрдю ѡ народѣ **[сэмъ]**, іакѡ оужè днѣ трѣ прнстѣдѣтѣ мнѣ, и не и мѣтѣ чесѡ іастн: и ѡпѣстѣтн нѣкъ не іадша не хощѣ, да не кѣкъ ѡслабѣютѣ на пѣтн. **лг** И глаголаша ѿмѣ оученицы ѿгѡ: ѡкѣдѣ намъ въ пѣстѣини хлѣбн толицы, іакѡ да насытитѣса толикѣ народѣ; **лд** И глагола нмъ іисъ: колѣкъ хлѣбы и мѣте; **онѣ** же рѣша: сѣдмь, и мѣлѡ рыбенцѣ. **лє** И повелѣ народѡмъ возлѣщн на землѣ. **лс** И пріемъ сѣдмь хлѣбы и рыбы, хвалѣ воздавъ преломн, и дадѣ оученикѡмъ своимъ, оученицы же народѡмъ. **лз** И іадѡша всѣ, и насытитѣсѣ: и взѣша и збѣйткн оукрѣхъ, сѣдмь кошинцѣ исполнь. **лн** Іадшихъ же бѣше четѣре тысащн мѣжѣй, рѣзѣтѣ жѣнъ и дѣтѣй. **лд** И ѡпѣстѣвѣ народы, влѣзе въ корабль, и пріиде въ предѣлы магаліинскн.

Конѣцъ сѣбѣѡтѣ.

Глава ѿ.

(31 3є) **л** И пристѣпнша къ немѣ^{**77} фарісеѣ и саддукѣе и искѣшающе вопроснша ѿгѡ, знѣменіе съ небесѣ показѣтн нмъ. **к** Онъ же ѡвѣщавъ рече нмъ: вѣчерѣ бѣвшѣ, глаголетѣ, вѣдро: чермнѣтѣ бо са небо. **г** И оутрѣ, днѣсь знмѣ: чермнѣтѣ бо са драселѣа небо. лицемѣрн, лицѣ оубѡ нѣсѣ оумѣете разѣждѣтн, знѣменій же временѡмъ не мѡжете и скѣсѣтн. **д** Рѡдъ лѣкавъ и прелюбѡдѣйный

⁷⁵ **Въ пѣтѡкъ 3 недѣли:** Во время оно, пріиде іисъ^{**}

⁷⁶ **Сѣбѣѡта д недѣли:** Во время оно, призавъ іисъ^{*}

⁷⁷ **Понедѣльникъ и недѣли:** Во время оно, пристѣпнша ко иисѣ^{**}

ЗНА́МЕНІА ѿЩЕТЪ: ѿ ЗНА́МЕНІЕ НЕ ДА́ТСА ѿМѸ, ТО́КМУ ЗНА́МЕНІЕ І́ОНЫ проро́ка. ѿ
ѡСТА́ВЛЬ ѿХЪ, ѡ́НДЕ. **Ѹ** И прешѣдше оучѣнцы ѿГѸ на ѸНЪ ПО́ЛЪ, ЗАБЫ́ША ХЛѢ́БЫ
ВЗА́ТН.

(31 35) **Ѹ** І́ИСУ́ЖЕ РЕЧѸ ѿМЪ:⁷⁸ ВНЕМА́НТЕ ѿ БЛЮДѢ́ТЕСА ѡ́ КВА́СА ФАРИ́СѢ́ЙСКА ѿ
САДДА́КѢ́ЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКѸ.

Ѹ Ѹ́НІЖЕ ПОМЫШЛА́ХѸ ВЪ СЕБѢ́, ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́ХОМУ. **[ЛВ]** **И**
РАЗДѢ́ВЪЗЖЕ І́ИСУ́ РЕЧѸ ѿМЪ: ЧТО́ МЫ́СЛНТЕ ВЪ СЕБѢ́, МАЛОВѢ́РН, ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ
ВЗА́СТЕ; **Д** НЕ о́У ЛН РАЗДѢ́ВЕТЕ, НИЖѸ ПО́МННТЕ, ПА́ТЬ ХЛѢ́БЫ ПАТНІ́МЪ
ТЫ́САЩАМЪ, ѿ КОЛН́КѸ КѸ́ШЪЗ ВЗА́СТЕ; **Г** НИ ЛН СѢ́ДМЪ ХЛѢ́БЫ ЧЕТЫ́РЕМЪ
ТЫ́САЩАМЪ, ѿ КОЛН́КѸ КО́ШНИЦЪ ВЗА́СТЕ; **Д** КА́КѸ НЕ РАЗДѢ́ВЕТЕ, ѿКѸ НЕ ѡ́
ХЛѢ́БѢХЪЗ РѢ́ХЪЗ ВА́МЪ ВНИМА́ТН, **[НО]** ѡ́ КВА́СА ФАРИ́СѢ́ЙСКА ѿ САДДА́КѢ́ЙСКА; **В** ТОГДА́
РАЗДѢ́ВША, ѿКѸ НЕ РЕЧѸ ХРА́ННТЕСА ѡ́ КВА́СА ХЛѢ́БНАГѸ, НО ѡ́ о́УЧЕ́НІА ФАРИ́СѢ́ЙСКА ѿ
САДДА́КѢ́ЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ВТО́РНИКѸ.

(31 33) **Г** ПРШѢ́ДЪЖЕ ⁷⁹ І́ИСУ́ ВО СТРА́НБІ КЕСА́РН ФІ́ЛІ́ППОВЫ, ВОПРО́ШАШЕ
о́УЧЕННІ́КН СВОѸ, ГЛАГО́ЛА: КОГО́ МА ГЛАГО́ЛЮТЪ ЧЕЛОВѢ́ЦЫ БЫ́ТН, СНА́ ЧЕЛОВѢ́ЧЕСКАГО;
Д Ѹ́НІЖЕ РѢ́ША: Ѹ́ВН о́УБѸ І́ѸА́ННА КРЕСТН́ТЕЛА, ѿНІ́НЖЕ ѿ І́І́ѸѸ, ДРѸ́ЗІ́НЖЕ І́ЕРЕМІ́Ѹ,
ѿЛН ѿДА́НАГО ѡ́ ПРОРО́КЪ. **Ѹ** ГЛАГО́ЛА ѿМЪ І́ИСУ́: ВЫ́ЖЕ КОГО́ МА ГЛАГО́ЛЕТЕ БЫ́ТН;
С Ѹ́ВѢЩА́ВЪЗЖЕ СІ́МѸНЪ ПѢ́ТРУ́ РЕЧѸ: ТЫ́ СІ́Н ХРІ́ТО́СУ, СІ́Н БѢ́А ЖИВА́ГѸ. **З** И
ѡ́ВѢЩА́ВЪЗ І́ИСУ́ РЕЧѸ ѿМѸ: БЛАЖЕ́НЪ СІ́Н СІ́МѸНЕ ВА́РЪ І́ѸНА, ѿКѸ ПЛО́ТЬ ѿ КРО́ВЬ НЕ
І́АВН ТЕБѢ́, НО Ѹ́ЦЪ МО́Й ѿЖЕ НА НЕ́БѢ́ХЪЗ. **И** И ѿ́ЗЪЖЕ ТЕБѢ́ ГЛАГО́ЛЮ, ѿКѸ ТЫ́
СІ́Н ПѢ́ТРУ́, ѿ НА СѢ́МЪ КА́МЕНИ СОЗН́ЖДѸ ЦР҃КОВЬ МОѸ, ѿ ВРА́ТѸ А́ДѸВА НЕ ѡ́ДОЛѢ́ЮТЪ
ѸН.

КОНЕ́ЦЪ СЦІ́ЕНІ́Ѹ.

Д И ДА́МЪ ТН КЛЮ́ЧН ЦР҃ТѸВА НЕ́НАГѸ: ѿ СЖЕ ѿЩЕ СВА́ЖЕШН НА ЗЕМЛН, БѸДЕ́ТЪ
СВА́ЗАНО НА НЕ́БѢ́ХЪЗ: ѿ СЖЕ ѿЩЕ РАЗРѢ́ШШН НА ЗЕМЛН, БѸДЕ́ТЪ РАЗРѢ́ШЕ́НО НА
НЕБЕСѢ́ХЪЗ.

КОНЕ́ЦЪ А́ПѸМЪ.

⁷⁸ ВТО́РНИКЪ И НЕДЕ́ЛН: РЕЧѸ ГДѢ́ СВОИ́МЪ о́УЧЕННІ́КѸМЪ.*

⁷⁹ І́ѸНІА КД, НА ЛІ́ТѸРГІ́Н: ВО ВРЕ́МѸ Ѹ́НО, ПРШѢ́ДЪЖЕ ⁸⁰ СІ́Е ѿ НА ѡ́СЦІ́ЕНІ́Е ЦР҃КВЕ.

(31 31) **К** Тогда^{*80} запрети иисъ оученикомъ своимъ, да никомуже рекуть, яко сѣи есть иисъ христосъ. **Ка** Отоуе начатъ иисъ казовати оученикомъ своимъ, яко подобаетъ емъ ити во иерусалимъ, и многу пострадаи ѿ старецъ и архierecъ и книжниковъ, и оубиенъ быти, и третий день востати. **Кв** И поемъ егò петръ, начатъ прерѣцати емъ, глагола: мѣждъ ты гди, не имать быти тебе се. **Кг** Онъ же оберѣца рече петрови: иди за мною сатано, соблазни мнѣ сѣи: яко не мыслиши, аже [суть] бжїа, но человекѣскаа.

(31 32) **Кд** Тогда иисъ рече оученикомъ своимъ:^{*81} аще кто хощетъ по мнѣ ити, да ѿвержетъ себя, и возметъ крѣтъ свои, и по мнѣ гадетъ.

Конецъ средѣ.

Ке Иже бо аще хощетъ душъ свою спасти, погубитъ ю: и аже аще погубитъ душъ свою мене ради, оберѣцетъ ю. **Кз** Яко бо польза человекъ, аще миръ весь прѣверѣцетъ, душъ же свою ѿтцетитъ; или что дастъ человекъ измѣнъ за душъ свою; **Кз** Принти бо имать сѣи человекѣскїи во славу оца своего, со агглы своимъ: и тогда воздастъ комждо по дѣланїемъ егò. **Ки** Иминъ глаголю вамъ, [яко] суть нѣцыи ѿ здѣ стоащихъ, аже не имдутъ вкдсїти смерти, дондеже видатъ сѣа человекѣскаго гадѣща во црѣтви своемъ.

Конецъ четверткѣ.

Глава 31.

(31 33) **[Лд]** **А** И по днѣхъ шестїхъ,^{*82} поатъ иисъ петра и іаква и іоанна брата егò, и возведе ихъ на горъ высокѣ единъ. **Б** И превразїса предъ ними: и просвѣтїса лице егò яко солнце: рїзы же егò быша бѣлы яко свѣтъ. **Г** И сѣ іавїстася имъ мωнїей и илїа, съ нимъ глаголюща. **Д** Отвѣщавъ же петръ рече [ко] иисови: гди, добрò есть намъ здѣ быти: аще хощеши, сотворимъ здѣ три сѣни, тебе единъ, и мωнїеови единъ, и единъ илїи. **Е** Еце [же] емъ глаголющъ, сѣ облакъ свѣтелъ ѿсѣни ихъ: и сѣ гласъ изъ облака глагола: сѣи есть сѣи мой возлюбленный, ѿ немже благоволихъ: тогò послѣшайте. **Ж** И слышавше оученицы, падоша ницы, и оубоашася сѣлѡ. **З** И пристѣпль иисъ,

⁸⁰Средѣ и недѣли: Во время оно,*

⁸¹Четверткѣ и недѣли: Рече гди своимъ оученикомъ:*

⁸²Превращенїю на лїтѣргїи: Во время оно,**

прикоснѹша ѿхъ, ѿ рече: востаните, ѿ не боитеся. **И** возведше же очи свои, никогоже видѣша, токмо и҆са еди́наго. **Д** И сходѹщимъ и҆мъ съ горы, заповѣда и҆мъ и҆схъ, глагола: никомѹже повѣдите видѣнїа, до́ндеже сѣхъ челоѡеческїи и҆з мѣртѡхъ воскреснетъ.

Конѣцъ прѡбраженїю.

(3а 5а) Г И вопроша с҃го^{*83} о҃учницы с҃гѡ, глаголюще: что о҃убо книжницы глаголютъ, ѿкѡ и҆лїи подобѣтъ прїити прѣжде; **А** И҆схъ же ѡѡѡцѡвхъ рече и҆мъ: и҆лїа о҃убо прїидетъ прѣжде, ѿ о҃устрѡнтъ всѡ. **Б** И глаголю же вѡмъ, ѿкѡ и҆лїа о҃ужѣ прїиде: ѿ не познаша с҃гѡ, но сотвориша ѡ немъ, с҃лика восхотѣша. та́кѡ ѿ сѣхъ челоѡеческїи и҆мать пострада́ти ѡ нѣхъ. **Г** И Тогда разѡмѣша о҃учницы, ѿкѡ ѡ и҆ѡаннѣ крестїтели рече и҆мъ.

(3а 5в) Д И прїшедшымъ и҆мъ къ наро́дѹ, прїстѹпи къ немѹ челоѡекъ,^{**84} кланѡася с҃мѹ, **Е** И глагола: г҃дн, помнїѡ сына моего, ѿкѡ на но́вы мѣсѡцы вѣсенѡетсѡ, ѿ слѣ ст҃раждетъ: мно́жцею бо па́детъ во о҃гнь, ѿ мно́жцею въ во́дѹ. **С** И прїведѡхъ с҃го ко о҃ченикѡмъ твои́мъ, ѿ не возмо́гша с҃го и҆сцѣлїти. **З** ѡѡѡцѡвхъ же и҆схъ рече: ѡ ро́де невѣрныи, ѿ развращѣнныи, докѡлѣ бѡдѹ съ вѡми; докѡлѣ терпїю вѡсхъ; прїведїте мнѣ с҃го с҃ѡмъ. **И** И запрети с҃мѹ и҆схъ: ѿ и҆зыде и҆з негѡ вѣсхъ, ѿ и҆сцѣлѣ о҃трокъ ѡ часѡ тогѡ.

Конѣцъ паткѹ.

Д И Тогда прїстѹплше о҃ченицы и҆схѡви еди́номѹ, рѣша: почто́ мы не возмо́гохомъ и҆згнѡти с҃го; **К** И҆схъ же рече и҆мъ: за невѣрствїе вѡше. а́мнїхъ бо глаголю вѡмъ: а́ще и҆мате вѣрѹ ѿкѡ зѣрно горѡшно, речѣте горѣ сѣи, прїиднѣ ѡсїѡдѹ та́мъ, ѿ прїдетъ: ѿ ничто́же не возмо́жно бѡдетъ вѡмъ. **Ка** Сѣи же ро́дъ не и҆сходнтъ, то́кѡ молїтѡю ѿ постѡмъ. **Кв** Живѡщымъ же и҆мъ въ галїен, рече и҆мъ и҆схъ: прѣданъ и҆мать бы́ти сѣхъ челоѡеческїи въ рѡцѣ челоѡекѡмъ: **Кг** И о҃убїютъ с҃го, ѿ трѣтїи де́нь востанетъ.

Конѣцъ недѣли.

ѿ скѡрени быша с҃ѡлѡ.

⁸³ **Патѡкъ ѿ недѣли:** Во вре́мѡ о҃но, вопроша и҆са*

⁸⁴ **Недѣла ѿ:** Во вре́мѡ о҃но, челоѡекъ нѣкїи прїстѹпи ко и҆сѹ**

(31 07) [15] **КД** Прише́дшымыз же ѿмыз въ капернаѹмыз,^{*85} пристѹпѣша прѣемлющѣи дѣдра́хма къ петро́ви, ѿ рѣша: оучи́тель ва́шъ не да́стъ ли дѣдра́хма; **КЕ** Глаго́ла, ѣн. ѿ (л. 15) **ЕГДА** вни́де въ до́мы, предва́ри **ЕГО** и́исъ, глаго́ла: что́ ти мни́тъ, сѣмѡне; ца́риѣ зѣмстѣи ѿ кѣихъ прѣемлютъ дѣни, ѿли кинсо́ны; ѿ сво́ихъ ли сыно́въ, ѿли ѿ чужѣихъ; **КС** Глаго́ла **ЕМУ** петръ: ѿ чужѣихъ. рече́ **ЕМУ** и́исъ: оубо свободо́ни сѣтъ сынове. **КЗ** Но да не соблазні́мыз ѿхъ, шѣдъ въ море́ вѣрзи оудѣцѣ, ѿ ѿже прѣжде ѿмешѣи ры́бѣ, возмѣ: ѿ ѿвѣрзи оустѣ ѣн, ѿвѣра́щешѣи статѣры: то́и взѣмыз да́ждѣ ѿмыз за ма́ ѿ за сѣ.

Глава ѿи.

(31 08) 1 **В** то́и ча́съ^{*86} пристѹпѣша оучени́цы ко и́исѣ, глаго́люще: кто́ оубо бо́лиѣ сѣтъ въ црѣтѣи нѣнѣмыз; **Б** ѿ призва́въ и́исъ о́трочѣ, поста́ви **Е** посреде́ ѿхъ, **Г** ѿ рече́: а́минь глаго́лю ва́мы, а́ще не ѿвѣра́титѣся, ѿ вѣдете ѿакѡ дѣти, не вни́дете въ црѣтѣо нѣноѣ. **Д** ѿже бо смири́тъся ѿакѡ о́трочѣ сѣ, то́и сѣтъ бо́лиѣ во црѣтѣи нѣнѣмыз.

Конецъ сѣбѣѡтѣ.

Е ѿже а́ще при́метъ о́трочѣ тако́ѡ во ѿма́ моѣ, мене́ прѣемлетъ. **З** ѿ же а́ще соблазні́тъ е́динаго ма́лыхъ сѣхъ вѣрѣющѣихъ въ ма́, оубо сѣтъ **ЕМУ**, да ѿвѣситѣся жѣрновъ о́сѣльскѣи на вы́и **ЕГО**, ѿ потоне́тъ въ пѣчи́нѣ морѣтѣи. **З** Го́ре ми́рдѣ ѿ соблазны: нѣжда бо сѣтъ при́ти соблазнымыз. о́баче го́ре челове́кѣ томѣ, ѿже соблазны пристѹдитъ. **И** а́ще ли рѣка́ твоѣ, ѿли но́га твоѣ соблазны́етъ тѣ, ѿсѣцы ѿ, ѿ вѣрзи ѿ себе́: доврѣ́нше тѣ сѣтъ вни́ти въ живото́тъ хро́мѣ ѿли **Бѣдѣ**^{*87}, нежели двѣ рѣцѣ, ѿ двѣ но́зѣ ѿмѣцѣ, вѣрженѣ бы́ти во о́гнь вѣчныѣ. **Д** ѿ а́ще о́ко твоѣ соблазны́етъ тѣ, ѿзми **Е**, ѿ вѣрзи ѿ себе́: доврѣ́нше тѣ сѣтъ со е́динѣмыз о́комъ въ живото́тъ вни́ти, неже двѣ о́цѣ ѿмѣцѣ, вѣрженѣ бы́ти въ ге́еннѣ о́гненнѣю.

(31 09) 1 ^{*88} **Б**люди́те, да не прѣзри́те е́динаго [ѿ] ма́лыхъ сѣхъ: глаго́лю бо ва́мы, ѿакѡ а́ггѣли ѿхъ на нѣсѣхъ вы́и вни́датъ лице́ о́ца́ моѣго нѣнаго. **11** При́де бо сѣнъ челове́ческѣи възыска́ти ѿ спасти́ погнѣшаго.

⁸⁵ **Сѣбѣѡтѣ 1** неѣѣли: **В**о вре́ма о́но,*

⁸⁶ **Понеѣѣльникъ 1** неѣѣли: **В**о вре́ма о́но,*

⁸⁷ **Бѣз** рѣкѣ

⁸⁸ **Понеѣѣльникъ сѣаго дѣа:** **Р**ече́ гдѣ:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ Д.МЪ.

[ЛН] **Ѣ** ЧТО ВАМЪ МНІТЦА: ѡЦЕ БЪДЕТЪ НѢКОЕМУ ЧЕЛОВѢКУ СТО ОВЕЦЪ, И ЗАБЛЪДНУТЪ ЕДИНА Ѡ ННХЪ: НЕ ѠСТАВНУТЪ ЛИ ДЕВАТЬДЕСАТЪ И ДЕВАТЬ ВЪ ГОРАХЪ, И ШЕДЪ ИЩЕТЪ ЗАБЛЪДШИА; **Г** И ѡЦЕ *БЪДЕТЪ*⁸⁹ ѠБРѢСТИ Ю, АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ, ІАКЪ РАДЪЕТСА Ѡ НЕИ ПАЧЕ, НЕЖЕ Ѡ ДЕВАТИДЕСАТИХЪ И ДЕВАТИ НЕЗАБЛЪДШИХЪ. **Д** ТАКЪ НѢСТЬ БОЛА ПРЕДЪ ѠЦЕМЪ ВАШИМЪ НѢНЫМЪ, ДА ПОГНБЕНУТЪ ЕДИНЪ Ѡ МАЛЫХЪ СІХЪ. **Е** ѡЦЕ ЖЕ СОГРѢШНУТЪ КЪ ТЕБѢ БРАТЪ ТВОИ, ИДИ И ѠБЛЧНІ ЕГО МЕЖДУ ТОВОЮ И ТЕМЪ ЕДИНЕМЪ. ѡЦЕ ТЕБЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПРІѠБРѢЛЪ СІИ БРАТА ТВОЕГО. **Ж** ѡЦЕ ЛИ ТЕБЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПОИМИ СЪ СОБОЮ ПАКИ ЕДИНАГО ИЛИ ДВА, ДА ПРИ ОУСТѢХЪ ДВОЮ ИЛИ ТРІЕХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ СТАНЕУТЪ ВСАКЪ ГЛАГОЛУ. **З** ѡЦЕ ЖЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ ИХЪ, ПОВѢЖДЕ ЦЕРКВИ: ѡЦЕ ЖЕ И ЦЕРКОВЬ ПРЕСЛАШАЕТЪ, БДИ ТЕБѢ ІАКОЖЕ ІАЗЫЧНИКЪ И МЫТАРЬ.

(ЗѦ ѠС) **И** АМННЬ БО⁹⁰ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ЕЛИКА ѡЦЕ СВѢЖЕТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ СВѢЗНА НА НБИ: И ЕЛИКА ѡЦЕ РАЗРѢШНТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ РАЗРѢШЕНА НА НЕБЕСѢХЪ. **Д** ПАКИ АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ІАКЪ ѡЦЕ ДВА Ѡ ВАСЪ СОВѢЩАЕТА НА ЗЕМЛИ Ѡ ВСАКОЙ ВЕЩИ, ЕЖЕ ѡЦЕ ПРОСИТА, БЪДЕТЪ ИМА Ѡ ѠЦА МОЕГѠ ИЖЕ НА НЕБЕСѢХЪ. **К** ИДѢЖЕ БО ЕСТА ДВА ИЛИ ТРИЕ СОБРАНИ БО ИМА МОЕ, ТЪ ЕСМЪ ПОСРЕДѢ ИХЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ СТАГѠ ДХА.

КА ТОГДА ПРИСТУПЪ КЪ НЕМУ ПЕТРУ РЕЧЕ: ГДИ, КОЛЬ КРАТЪ ѡЦЕ СОГРѢШНУТЪ ВЪ МА БРАТЪ МОИ, И ѠПДЦИ ЛИ ЕМУ ДО СЕДМЪ КРАТЪ; **КВ** ГЛАГОЛА ЕМУ ИИСЪ: НЕ ГЛАГОЛУ ТЕБѢ ДО СЕДМЪ КРАТЪ, НО ДО СЕДМЪДЕСАТЪ КРАТЪ СЕДМЕРИЦЮ.

ПРЕСТУПИ ВТОРНИКЪ.

(ЗѦ ѠЗ) **КГ** СЕГѠ РАДИ⁹¹ ОУПОДОБИСА ЦРТВІЕ НБИНОЕ ЧЛВКЪ ЦАРИ, ИЖЕ ВОСХОУТѢ СТАЗІТИСА Ѡ СЛОВЕСИ СЪ РАБЫ СВОИМИ. **КД** НАЧЕНШЪ ЖЕ ЕМУ СТАЗІТИСА, ПРИВЕДОША ЕМУ ЕДИНАГО ДОЛЖНИКА ТМОЮ ТАЛІНУТЪ. **КЕ** НЕ ИМДЦИ ЖЕ ЕМУ ВОЗДАТИ, ПОВЕЛѢ И ГДЪ ЕГѠ ПРОДАТИ, И ЖЕНЪ ЕГѠ, И ЧАДА, И ВСА ЕЛИКА ИМѢАШЕ, И ѠДАТИ. **КС** ПАДЪ ОУБѠ РАБЪ [ТОИ] КЛІНАШЕСА ЕМУ, ГЛАГОЛА: ГДИ,

⁸⁹* приключитца *

⁹⁰Вторникъ д. недѣли: Рече гдъ своимъ оученикомъ: аминь *

⁹¹Недѣла ѡ: Рече гдъ притчу сию:*

потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ тѣмъ возда́мъ. **КЗ** Мѣрдовавъ же гдѣ раба тогѡ, прости́ егѡ, и долъгъ ѡпѣсти́ е́мъ. **КН** И́зше́дъ же ра́бъ то́й, ѡбръ́те е́динаго клеверѣтъ сво́ихъ, и́же [бѣ] долъженъ е́мъ стѡмъ пѣназы, и е́мъ егѡ давлáше, глаго́ла: ѡдáждь мнѣ, и́же [мнѣ] е́си долъженъ. **КД** Пáдъ о́убо клеверѣтъ е́гѡ на нѡзѣ е́гѡ, мола́ше егѡ, глаго́ла: потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ возда́мъ тѣмъ. **Л** О́нъ же не хотáше: но вѣдъ всаднѣ егѡ въ темни́цѣ, дѡндеже возда́тъ долъжное. **ЛА** Внѣдѣвъше же клеверѣти е́гѡ бѣвшáа, сжáлнша снѣ слá и прнше́дше сказа́ша гдѣи́мъ сво́емъ всѣмъ бѣвшáа. **ЛВ** Тогда́ прнзвáвъ егѡ гдѣи́мъ е́гѡ, глаго́ла е́мъ: ра́бе лѡкáвыи, вѣсь долъгъ о́нъ ѡпѣсти́хъ тебѣ, понѣже о́умолнѣ мá: лг Не подобáше ли и тебѣ помнѡвати клеверѣта твоегѡ, и́коже и я́зъ тá помнѡвахъ; **ЛД** И прогнѣва́вса гдѣ е́гѡ, преда́е егѡ мѡчнѣтелѣмъ, дѡндеже возда́тъ вѣсь долъгъ сво́й. **ЛЕ** Тáкѡ и о́цъ мо́й нѣныи сотвори́тъ вáмъ, я́ще не ѡпѣститѣ кѡждо бра́тъ сво́емъ ѡ сердѣцъ вáшнхъ прегрѣшѣннá ихъ.

Конѣцъ недѣли. Чтѣннѣ втѡрникѣ:

Глава́ дѣ.

А И бѣсть е́гда скончá и́исъ словеса́ сá, прѣйде ѡ галі́лен, и прѣйде въ предѣлы іудѣ́йскіа ѡбѣ о́нъ по́лз іордáна. **Б** И по нѣмъ и́доша народи́ мнози, и и́сцѣлн́ ихъ тѣ.

Престѡпнѣ пáкн втѡрникѣ.

(Зá ОН) [м] **Г** И прнстѡпн́ша къ немъ⁹² фарі́сеи́ и́скѡша́юще егѡ, и глаго́лаша е́мъ: я́ще достѡнтъ чело́вѣкъ пѡстити́ женѣ своѡ по всáкои́ вни́тѣ; **А** О́нъ же ѡвѣща́въ, рече́ и́мъ: нѣсте ли члнѣ, и́акѡ сотвори́выи и́сконнѣ, мѡжескіи́ по́лз и́ женскіи́ сотвори́лз ѡ [сѣтъ]; **Б** И рече́: сегѡ рáди ѡста́внтъ чело́вѣкъ о́тца [своегѡ] и́ мáтерь, и прнлѣпн́тса [къ] женѣ своѣи́, и бѣдетá о́ба въ плѡть е́динъ. **В** И́коже ктѡмъ нѣста двá, но плѡть е́дина. е́же о́убо бѣтъ сочета́, чело́вѣкъ да не разлѡчáетъ. **З** Глаго́лаша е́мъ: что́ о́убо мѡвѣсе́й заповѣ́да дáти кни́гѣ распѣстнѣю, и ѡпѣстити́ ю; **И** Глаго́ла и́мъ: и́акѡ мѡвѣсе́й по жесто́серднѡ вáшемъ повелѣ́ вáмъ пѡстити́ жены́ вáшáа, и́з начáла же не бѣсть тáкѡ. **Д** Глаго́лю же вáмъ, и́акѡ и́же я́ще пѡститъ женѣ своѡ, рáзвѣ словеса́ прелюбодѣ́йна, и ѡжѣнитса́ и́ною, прелюбы́ творн́тъ: и́ женáйсá пѡщенн́цею, прелюбы́ дѣетъ. **Г**

⁹² **Оубѡвѣта́ я:** Во вре́мá о́но, прнстѡпн́ша ко и́исъ

Глаголаша ѿмѹ оученицы ѿгвѹ: ѡце такѹ ѿсть вниа челоѿкъ ѿ женѹю, лѹше [ѿсть] не жени҃тисѹ. **ѡ** Онѹ же рече ѿмѹ: не вси вмѹщяю҃тѹ словеса сего̀, но ѿмѹже данѹ [ѿсть]. **Ѣ** Сѹть бо скопцы, ѿже ѿз чрева ма҃терна роди҃шасѹ такѹ: ѿ сѹть скопцы, ѿже скопи҃шасѹ ѿ челоѿкъ: ѿ сѹть скопцы, ѿже ѿкази҃ша самѹ себе цр҃ствѹ радѹ нѣнагѹ. мѹгѹ вмѹстити, да вмѹстѹтѹ.

Конѣцъ ѿбѣѹтѹ.

Чтѹ вторникѹ:

Ѣ Тогда прѹведѹша къ немѹ дѣти, да рѹцѹ възложѹтѹ на нѹх, ѿ помѹлтисѹ: оучѹцы же запрети҃ша ѿмѹ. **ѡ** И҃сѹ же рече [ѿмѹ]: ѡстаѹните дѣтѣѹ, ѿ не возбранѹйте ѿмѹ прѹти ко мнѣ: такоѹхѹ бо ѿсть цр҃тво нѣное. **Ѣ** И възложѹ на нѹх рѹцѹ, ѿнде ѡтѹдѹ.

Конѣцъ вторникѹ.

(3ѡ ѡд) **Ѣ** И се, ѿднѹ [нѣкѹи] прѹстѹплѹ рече ѿмѹ:⁹³ оучѹтелю бл҃гѹ, что̀ бл҃го сотвори, да ѿмамѹ живѹтѹ вѣчныѹ; **Ѣ** Онѹ же рече ѿмѹ: что̀ ма глаголѣши бл҃га; никтѹже бл҃гѹ, то̀кмѹ ѿднѹ бг҃ѹ. ѡце ли хѹщѣши вни҃ти въ живѹтѹ, соблюди заповѣди. **Ѣ** Глагола ѿмѹ: кѹа; и҃сѹ же рече: ѿже не оубѣѣши, не прѣлюбѹ сотвориши, не оукрадеши, не лжесвидѣтельствоѹеши. **ѡ** Чтѹ ѡтца ѿ ма҃терѹ, ѿ възлюбѣши ѿскреннагѹ твоегѹ ѿакѹ самѹ себе. **Ѣ** Глагола ѿмѹ юноша: всѹ сѹа сохранихѹ ѿ юности моеѹ, что̀ ѿмѹ ѿце не докончѹлѹ; **Ѣа** Рече ѿмѹ и҃сѹ: ѡце хѹщѣши совершѣнѹ бы҃ти, ѿди, продаждѹ ѿмѣнѣе твоѹ ѿ даждѹ нищымѹ, ѿ ѿмѣти ѿмаши сокровище на небесѹ: ѿ градѹ въ слѣдѹ менѣ. **Ѣв** Слышавѹ же юноша сло̀во, ѿнде скорѣа: бг҃ѹ бо ѿмѣа ст҃жѹнѹа мно̀га. **Ѣг** И҃сѹ же рече оученикѹмѹ своѹмѹ: амѹнь глаголю вамѹ, ѿакѹ недѹбѹ богѹтѹи вни҃детѹ въ цр҃ствѣе нѣное. **Ѣд** Паки же глаголю вамѹ: ѿакѹ оудѹбѣе ѿсть вельбѹдѹ сквозѣ ѿгнныѹ оуши прѹти, нѣже богѹтѹ въ царствѣе бж҃ѣе вни҃ти. **Ѣе** Слышавше же оученицы ѿгвѹ, двѣлахѹа сѣлѹ, глаголюще: ктѹ оубѹ мѹжетѹ спасѣнѹ бы҃ти; **Ѣс** Воззрѣвѹ же и҃сѹ рече ѿмѹ: ѿ челоѿкъ сѣе не възмѹжно ѿсть, ѿ бг҃ѹ же всѹ възмѹжна.

Конѣцъ Ѣи недѣлѹ.

Чтѹ всѣхѹ сѣхѹ недѣлѹ:

⁹³ Недѣла Ѣи: Во времѹ оно, юноша нѣкѹи прѹстѹпи ко и҃сѹ, клѹнаѹа ѿмѹ ѿ глагола:*

КЗ Тогда ѿвѣщавъ петръ рече ѿмѹ: се мы ѡстáвнхомъ всѧ, и въ слѣдъ тебе идóхомъ, что оубо бѣдетъ намъ; **КН** Иисъ же рече имъ: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ вы шедши по мнѣ, въ пакыбытїе, егда сáдетъ снъ человѣческїй на престолѣ славы своеѧ, сáдете и вы на двюнадесяте престѡлѣ, сѣдáще ѡбѣманáдесяте колѣнома илевома. **КД** И всáкъ ѣже ѡстáвнѣтъ дóмъ, илн брáтїю, илн сестры, илн о́тца, илн мáтерь, илн женѹ, илн чáда, илн сѣла, ѣмене моегѡ рáдн, сторицею прїиметъ, и живóтъ вѣчный наследитъ. **А** Мнози же бѣдѣтъ перви, послѣднїи: и послѣднн, первїи.

Конѣцъ недѣли всѣхъ стѣхъ.

Глава К.

(Зѧ п) **А** Подобно бо е́сть⁹⁴ црѣтвїе нѣное челоуѣкѹ домовнѣтѹ, ѣже и́збиде кѡпнѡ⁹⁵ о́тρω на́ти дѣлатели въ вїноградъ сво́й. **Б** И совѣщавъ съ дѣлатели по пѣназю на дѣнь, посла и́хъ въ вїноградъ сво́й. **Г** И и́зшѣдъ въ трѣтїй часъ, видѣ и́ны сто́ща на тóржищи прáздны. **Д** И тѣмъ рече: идїте и вы въ вїноградъ мо́й, и е́же бѣдетъ прáвда, дамъ вамъ. Онї же идóша. **Е** Паки же и́зшѣдъ въ шестїй, и девáтый часъ, сотвори тáкоже. **З** Во е́диннй же на́десать часъ и́зшѣдъ, ѡбрѣте дрѹгїа сто́ща прáздны, и глагола имъ: что́ здѣ стонте вѣсь дѣнь прáздны; **И** Глаголаша ѿмѹ, ꙗкѡ никто́же насъ на́тъ. и глагола имъ: идїте и вы въ вїноградъ [мо́й], и е́же бѣдетъ прáведно, прїимете. **И** Вечерѹ же бѣвшѹ, глагола гáинъ вїнограда къ пристáвникѹ своему: призови дѣлатели, и даждь имъ мзда, наченъ ѡ послѣдннхъ до первнхъ. **А** И пршѣдше и́же во е́днннáдесать часъ, прїа́ша по пѣназю. **Г** Пршѣдше же первїи мнáхѹ вáщше прїа́ти: и прїа́ша и тїи по пѣназю. **Д** Прїемше же роптáхѹ на гáина, **Е** Глаголюще: ꙗкѡ сн послѣднн е́дннъ часъ сотвори́ша, и равны намъ сотвори́лз и́хъ е́си, понѣшымъ тáготѹ днѣ, и вáръ. **Г** Онъ же ѡвѣщавъ рече е́диноу и́хъ: дрѹже, не ѡбѣжѹ тебе: не по пѣназю ли совѣща со мно́ю; **Д** Возми твоѣ, и идн: хоцѹ же и семѹ послѣднемѹ дáти ꙗкоже и тебе. **Е** Илн нѣсть мн лѣтъ сотвори́ти е́же хоцѹ во сво́ихъ мн; ꙗ́ще ѡко твоѣ лѹкáво е́сть, ꙗкѡ ꙗ́зъ блгъ е́смь; **З** Тáкѡ бѣдѣтъ послѣднн, перви: и первїи, послѣднн: мнози бо

⁹⁴ **Средà** **Д** **недѣли:** Рече гáль прнѣчѹ сн: оуподобнса *

⁹⁵ **Сѣла**

Ѹть звѧни, мѧлѡ же ѡзвѧнныѸ.

Конѣцъ средѣ и мѸченникѡмъ.

(Зѧ пѧ) Зѧ И восходѧ^{*96} иѡсѡ во иѣрлѡмъ, поѡтъ ѡбѧнѧдѧтъ ѡученикѧ ѣдѡны⁹⁷ на пѸть, и речѣ иѡмъ: **иѧ** Се восходѡмъ во иѣрлѡмъ, и сѡмъ чѡловѣческѡй предѧнъ бѸдетъ ѧрхѡерѣсѡмъ, и кнѡжнѡмъ, и ѡсѸдѧтъ ѣгѡ на смѣртъ: **ѧѧ** И предадѧтъ ѣгѡ ѧзыкѡмъ на порѸганѡе и бѡенѡе и пропѧтѡе, и въ третѡй дѣнь воскреснетъ. **иѧ** Тогда прѡстѸпѡи къ немѸ мѡтѡ сынѸ зевѣдѡвѸ съ сынѡма своѡма, клѡняющѡса и просѧщи нѣчто ѡ негѡ. **иѧ** Онъ же речѣ ѣмъ: чѣсѡ хѡщѡши; глагѡла ѣмѸ: рцы, да сѧдетѧ сѧ ѡбѧ сына моѡ, ѣдѡнъ ѡдѡсѡю тебѣ, и ѣдѡнъ ѡсѸдѡю тебѣ во цѣрѡвѡи твоѡмъ. **иѧ** Ѣвѣщѧвъ же иѡсѡ, речѣ: не вѣстѡса чѣсѡ просѡнта. мѡжетѧ ли пѡити чѧшѸ, ѡже ѧзъ иѡмамъ пѡити; илѡи крѣценѡемъ, иѡмъ же ѧзъ крѣщѡюса, крѣтитѡса; глагѡласта ѣмѸ: мѡжева. **иѧ** И глагѡла иѡма: чѧшѸ ѡѣвѡ моѡ испѡетѧ, и крѣценѡемъ, иѡмъ же ѧзъ крѣщѡюса, крѣтитѡса: ѧ ѣже сѣстѡи ѡдѡсѡю менѣ, и ѡсѸдѡю менѣ, нѣстѡтъ моѣ дѧти, но иѡмъ же ѡѸготѡвѡса ѡ ѡцѧ моѡгѡ. **иѧ** И слышѡвшѡ дѣсѧтъ негодѡвѧшѧ ѡ ѡбѡѡ брѧтѸ. **иѧ** Иѡсѡ же призѡавъ иѡхъ, речѣ: вѣстѡе, ѧкѡ кнѧзи ѧзыкѡмъ госпѡдствѸютъ иѡмѡ, и велѡцын ѡбладѧютъ иѡмѡ. **иѧ** Не тѧкѡ же бѸдетъ въ вѡсѡ: но иѡже ѧще хѡщѡтъ въ вѡсѡ вѡщшѡй бѡити, да бѸдетъ вѡмъ сѧдѧ. **иѧ** И иѡже ѧще хѡщѡтъ въ вѡсѡ бѡити пѣрѡвѡй, бѸди вѡмъ рѧбѡ. **иѧ** Иѡкоже сѡмъ чѡлѡвѣческѡй не прѡидѣ да послѸжатъ ѣмѸ, но послѸжитѡи, и дѧти дѸшѸ своѡ ѡзѡвѡленѡе за многѡхъ.

Конѣцъ четѡерткѸ.

(Зѧ пѧ) иѧ И ѡсходѡщѸ ѣмѸ^{*98} ѡ иѣрѡхѡна, по немъ иѡде нарѡдъ многъ. **иѧ** И сѣ двѧ слѣпцѧ сѣдѡща при пѸтѡи, слышѡвшѧ, ѧкѡ иѡсѡ мимоходѡнтъ, возопѡста глагѡлюща: помѡнѸи ны гѡди, сѡе дѣдовъ. **иѧ** Нарѡдъ же запрѡтѡи иѡма да ѡѸмолчитѧ. Ѣна же пѧче вопѡетѧ, глагѡлюща: помѡнѸи ны гѡди, сѡе дѣдовъ. **иѧ** И востѧвъ иѡсѡ возгласѡ ѧ, и речѣ: что хѡщѡста да сотѡворю вѡма; **иѧ** Глагѡласта ѣмѸ: гѡди, да ѡвѣрзѡтѣса ѡчи нѡю. **иѧ** Мнлѡсѣрдѡвавъ же иѡсѡ, прикосѡдѡса ѡчию иѡма: и ѧбѡе прозрѣста иѡма ѡчи, и по немъ иѡдѡста.

⁹⁶ Четѡертѡкъ ѧ недѣлѡи: Во врѣмѡ Ѣно, восходѧ^{*}

⁹⁷ Ѣдѡнѡ

⁹⁸ Ѣвѡвѡста ѧ недѣлѡи: Во врѣмѡ Ѣно, ѡсходѡщѸ иѡсѡ^{*}

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

Глава ѳа.

(Зѧ ꙗ҃г) ѧ **И** ѡ҃гда приближнша^{**99} во іерусалимъ, и приидоша въ видѣсагію къ горѣ ѡлеонствѣн: тогда іисъ посла два оученика, **Ѣ** глагола ѿма: идиѡта въ весь ѿже прѧмъ вама, и ѡбѣѡ верѡцѡта ѡсла приѡзано, и жребѡ съ нимъ: ѡрѡшнѡша приѡднѡта мнѡ. **Ѣ** И ѡще вама кѡ речѡтъ что, речѡта, ѡкѡ гдѡ ѡ трѡбѡтъ: ѡбѡ же послѡтъ ѧ. **Ѥ** Сѡе же все бѡсть, да сѡдѡтъсѡ речѡнное прорѡкомъ, (л. **ма**) глаголющимъ: **Ѧ** Рѡцѡте дѡдѡрн сѡновѡѡ, сѡ црѡ твоѡ градѡтъ тебѡ крѡтокъ, и всѡдъ на ѡсла и жребѡ, сына подѡрѡмнича. **Ѧ** Шѡдша же оученика, и сотѡрша, ѡкоже повѡѡ ѿма іисъ, **Ѧ** Приѡдѡста ѡсла и жребѡ, и возложнша верхѡ ѡ рнзы своѡ, и всѡде верхѡ ѿхъ. **И** Мнѡжайшѡи же нарѡдн постнѡлѡхѡ рнзы своѡ по пѡтн: дрѡзѡи же рѡзахѡ вѡтѡвн ѡ дрѡвъ, и постнѡлѡхѡ по пѡтн. **Ѥ** Нарѡдн же предѡдѡщѡи [ѡмѡ] и всѡдѡствѡющѡи, звѡхѡ глаголюще: ѡсѡнна сѡ дѡдовѡ, блѡсловѡенъ градѡи во ѿма гдѡне: ѡсѡнна въ вѡшннхъ. **Ѣ** И вшѡдшѡ ѡмѡ во іерѡлимъ, потрѡсѡса весь градъ, глагола: кѡ ѡтъ сѡи; **Ѥ** Нарѡдн же глаголахѡ: сѡи ѡтъ іисъ прорѡкъ, ѿже ѡ назарѡта галѡлейска.

Престѡпнѡ недѡлн.

(Зѧ ꙗ҃г) **Ѣ** И вниде^{*100} іисъ въ црѡковь бѡжѡю, и иъгна всеѡ продающѡма, и кѡпѡющѡма въ цѡркѡвн, и трапѡзы торжннѡкомъ испрѡвѡреже, и сѡдѡлнѡца продающнхъ гѡлѡвн. **Ѣ** И глагола ѿмъ: писѡно ѡтъ, храмъ моѡ, храмъ молнѡтѡвы наречѡтъсѡ: въ же сотѡрнѡте ѿ верѡтѡпъ разѡбѡннѡкомъ. И прнстѡпнѡша къ немѡ хрѡмѡи и сѡѡпн въ црѡкѡвн: и иъцѡлѡн ѿхъ.

Престѡпнѡ пѡтѡкѡ.

Чѡтн недѡлн цѡѡтѡнѡи:

Ѣ И видѡвше же ѡрѡхѡерѡсѡ и кннѡжннѡцы чѡдѡсѡ ѡже сотѡрнѡ, и ѡтрѡкн зѡвѡща въ црѡкѡвн, и глаголюща: ѡсѡнна сѡ дѡдовѡ, негодѡваша. **Ѣ** И рѡша ѡмѡ: слѡшншн лн, что сн глаголютъ; іисъ же рѡѡ ѿмъ: ѡнѡ. нѡтъсѡ лн члѡ ннѡколнѡже, ѡкѡ иъзѡѡтъсѡ млѡдѡенѡцъ и сѡѡцнхъ свершнлъ сѡн хѡлѡ;

Чѡтн пѡтѡкѡ:

⁹⁹ Въ недѡлю цѡѡтѡнѡю, на ѡѡтрѡнн: во врѡмѡ ѡно, ѡгда приближнша іисъ**

¹⁰⁰ Пѡтѡкъ ѡ недѡлн: во врѡмѡ ѡно, вниде*

31 И ѡста́влъ нѣхъ, нзъ́иде вонъ нзъ гра́да въ вѣдѣнїю, и водворѣа тѣ.

Конѣцъ недѣли цвѣтнѡй.

(31 пд) ии Оутрѣ же возвраща^{*101} во градъ, взалка. **д1** И оузрѣвъ смоковницѣ единѣ при пѣти, прїиде къ ней, и ничтоже ѡбръте на ней, токму листвѣе единѡ, и глагола ѣ: да николїже ѡ тебе плодѡ бѣдетъ во вѣки. и ѡбѣе нзѣше смоковница. **к1** И видѣвъше оучнцы днѣшаса, глаголюще: какъ ѡбѣе нзѣше смоковница;

Конѣцъ пяткѣ.

ка ѡвѣщавъ же иисъ рече нмъ: ѡмнѣ глаголю вамъ: ѡце нмате вѣрѣ, и не оуѣмнитѣса, не токму смоковничное сотворитѣ: но ѡце и горѣ сѣи речѣте: двїгнѣса и вѣрзѣса въ море, бѣдетъ. **кв** И всѣ, ѣлика ѡце воспрѡсите въ молитвѣ вѣрѣюще, прїимете.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(31 пѣ) **кг** И прїшедшѣ ѣмѣ въ цѣрковь, прїстѣпнѣша къ немѣ оучащ^{*102} архїерѣе и старцы людстїи, глаголюще: кою властїю сѣа творнши; и кто ти даде властѣ сїю; **кд** ѡвѣщавъ же иисъ, рече нмъ: вопрошѣ вы и ѡзъ слово единѡ, ѣже ѡце речѣте мнѣ, и ѡзъ вамъ рекѣ, кою властїю сѣа творю. **ке** Крещенїе іѡанново ѡкѣдѣ бѣ: съ небесѣ ли, илї ѡ человекъ; онї же помышлѣхѣ въ себѣ, глаголюще: ѡце речѣмъ, съ небесѣ: речѣтъ намъ, почтѡ оубѡ не вѣровасте ѣмѣ; **кс** ѡце ли речѣмъ, ѡ человекъ: боимѣса народа, всѣ бо нмѣтъ іѡанна ѣакъ прорѡка. **кз** И ѡвѣщавше иисови рѣша: не вѣмы. рече нмъ и тѡи: ни ѡзъ вамъ глаголю, кою властїю сѣа творю.

Конѣцъ вторникѣ.

(31 пѣ) **кн** Что же са вамъ мннѣтъ; ^{**103} человекъ нѣкїи нмѣше двѣ сына, и прїшедъ къ первомѣ рече: чѣдо, иди днѣсь дѣлай въ виноградѣ моѣмъ. **кд** Онъ же ѡвѣщавъ рече: не хошѣ. послѣдїи же раскѡлѣса иде. **л** И прїстѣпль къ дрѣгомѣ, рече такоже. Онъ же ѡвѣщавъ рече: ѡзъ гди иди. и не иде. **ла** Кїи ѡ обоѡ сотворн болю оубѡ! глаголаша ѣмѣ: первыи. глагола нмъ иисъ: ѡмнѣ

¹⁰¹ **Понедѣльникъ ѣ недѣли:** Во времѣ оно, возвраща^{*} иисъ^{*} сїе же во сїѣи и великїи понедѣльникъ на оутрени до зачѣла пн безъ престѣпкн.

¹⁰² **Вторникъ ѣ недѣли:** Во времѣ оно, оучащѣ иисѣ, прїстѣпнѣша къ немѣ^{*}

¹⁰³ **Среда ѣ недѣли:** Рече гди прнѣчѣ сїю:^{**}

глаголю вамъ, ѿкѡ мытарѣ, и ѡбодѣицы вараютьъ вы въ црѣтви бжїи. **лв** Прииде бо къ вамъ іѡаннъ креститель пѣтемъ праведнымъ, и не вѣрѡвасте емѣ: мытарѣ же и ѡбодѣицы вѣрѡваша емѣ. вы же видѣвше не раскълаетеа послѣдн, вѣрѡвати емѣ.

Конѣцъ средѣ.

(зѣ пз) лг **И**нѣ прѣтчѣ слышите:^{*104} человекъ нѣкїи бѣ домовїтъ, иже насадн вїноградъ, и ѡплотомъ ѡградн его, и ископн въ немъ точїло, и создн столпъ, и вдалтъ и дѣлательемъ: и ѡиде. **лд** Вгда же прѣближнса время плодѡвъ, послн рабы свои къ дѣлательемъ, прїати плоды его. **ле** И емше дѣлатель рабы его, ѡваго оубѡ бнша, ѡваго же оубнша, ѡваго же каменїемъ побнша. **лс** Паки послн ины рабы многайша первыхъ: и сотвориша имъ такоже. **лз** Последн же послн къ нимъ сїа своего, глагола: оуспрамѣтса сїа моегѡ. **ли** Дѣлатель же видѣвше сїа, рѣша въ себѣ: сїи естѣ наследникъ, приидите, оубїемъ его, и оудержимъ достоинїе его. **лд** И емше его, и зведѡша конъ и з вїнограда, и оубнша. **лє** Вгда оубѡ приидетъ гдїнъ вїнограда, что сотворитъ дѣлательемъ тѣмъ; **ма** Глаголаша емѣ: слыхъ слѣ погубитъ ихъ, и вїноградъ предастъ инымъ дѣлательемъ, иже воздадѣтъ емѣ плоды во времянн свои. **ма** Глагола имъ иисъ: нѣсте ли члн николїже въ писанїихъ: камень, егоже не въ радѣ сотвориша¹⁰⁵ зїждѡщїи, сїи бысть во главѣ оугла, ѡ гдн бысть сїи, и естѣ днвна во очїю вашю.

Конѣцъ недѣли и стѡмѣ.

(зѣ пн) лг **с**егѡ ради глаголю вамъ,^{*106} ѿкѡ ѡнїметса ѡ васъ црѣтвїе бжїе, и дастса їзбыкѣ творѣщемѣ плоды его.

Конѣцъ великагѡ понедѣльника на оутрени.

ма И падыи на каменн семъ, сокрѡшитса: а на немже падѣтъ, сотрїетъ и. **ме** И слышавше архїерее и фарїсее прѣтчн его, разѡмѣша, ѿкѡ ѡ нихъ глаголетъ. **мс** И ищѡще его їати, оубѡашаса народа: понѣже ѿкѡ пророка его имѣахѣ.

¹⁰⁴ **Недѣла гї:** Рече гдн прѣтчѣ сїи:^{*} **сїе же и первомѡченикѣ стѣфанѣ.**

¹⁰⁵ не брегѡша

¹⁰⁶ **Четвертокъ ї недѣли:** Рече гдн ко пришедшымъ къ немѣ їудеемъ:^{*}

ИМЪ: ВОЗДАДѢТЕ ОУБѢУ КЕСАРЕВА КЕСАРЕВИ, И БЖІА БОГВИ. **КВ** И СЫШАВШЕ ДИВІШАСА: И УСТАВЛШЕ ЕГО УНДОША.

КОНЕЦЪ СЪБВОУТѢ.

(ЗѦ ЧА) **КГ** **ВЗ** ТОИ ДЕНЬ ПРИСТУПИША КЪ НЕМѢ*¹⁰⁹ САДДАКЕЕ, ИЖЕ ГЛАГОЛЮТЪ НЕ БЫТИ ВОСКРЕСЕНІЮ, И ВОПРОСИША ЕГО, **КД** ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУЧИТЕЛЮ, МОУСЕИ РЕЧЕ: ЯЩЕ КТО ОУМРЕТЪ НЕ ИМЫИ ЧАДЪ, ДА ПОИМЕТЪ БРАТЪ ЕГО ЖЕНѢ ЕГО, И ВОСКРЕСИТЪ СѢМА БРАТА СВОЕГО. **КЕ** ПѢША ЖЕ ВЪ НАСЪ СЕДМЬ БРАТИА, И ПЕРВЫИ УЖЕНЬСА ОУМРЕ: И НЕ ИМЫИ СѢМЕНЕ, УСТАВИ ЖЕНѢ СВОЮ БРАТУ СВОЕМОУ. **КС** ТАКОЖДЕ ЖЕ И ВТОРЫИ, И ТРЕТИИ, ДАЖЕ ДО СЕДАМЪ. **КЗ** ПОСЛЕДИ ЖЕ ВСѢХЪ ОУМРЕ И ЖЕНА. **КИ** **ВЗ** ВОСКРЕШЕНІЕ ОУБѢУ, КОТОРАГО У СЕДМИХЪ БДЕТЪ ЖЕНА; ВСИ БО ИМѢША Ю. **КД** УВѢЩАВЪ ЖЕ ИИСУ РЕЧЕ ИМЪ: ПРЕЛЦАЕТЕСА, НЕ ВѢДУЩЕ ПИСАНИА, НИ СИЛЫ БЖІА. **Л** **ВЗ** ВОСКРЕШЕНІЕ БО НИ ЖЕНАТСА, НИ ПОСАГАЮТЪ: НО ЯКЪ АГГЛИ БЖІИ НА НЕСИ СЪТЬ. **ЛА** У ВОСКРЕШЕНИИ ЖЕ МЕРТВЫХЪ НѢСТЕ ЛИ ЧЛИ РЕЧЕННАГО ВАМЪ БОМУ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: **ЛВ** ЯЗЪ СЪМЪ БЪЗЪ АВРААМОВЪ, И БЪЗЪ ИСААКОВЪ, И БЪЗЪ ИАКОВЪ, НѢСТЬ БЪЗЪ, БЪЗЪ МЕРТВЫХЪ, НО БЪЗЪ ЖИВЫХЪ; **ЛГ** И СЫШАВШЕ НАРОДИ, ДИВЛАХУСА У ОУЧЕНИИ ЕГО.

КОНЕЦЪ ПАТКУ.

(ЗѦ ЧВ) **ЛА** ФАРИСЕЕ ЖЕ СЫШАВШЕ, ЯКЪ ПОСАМИ САДДАКЕИ, СОБРАШАСА ВЪДУПѢ. **ЛЕ** И ВОПРОСИ ЕДИНЪ У НИХЪ ЗАКОНОУЧИТЕЛЬ,*¹¹⁰ ИСКУШАА ЕГО, И ГЛАГОЛА: **ЛС** ОУЧИТЕЛЮ, КАКА ЗАПОВѢДЬ БОЛЬШИ СЪТЬ ВЪ ЗАКОНѢ; **ЛЗ** ИИСУ ЖЕ РЕЧЕ ЕМОУ: ВОЗЛЮБИШИ ГДА БОГА ТВОЕГО ВСѢМЪ СЕРДЦЕМЪ ТВОИМЪ, И ВСЕЮ ДУШЕЮ ТВОЕЮ, И ВСЕЮ МЫСЛИЮ ТВОЕЮ. **ЛН** СИА СЪТЬ ПЕРВАА И БОЛЬШАА ЗАПОВѢДЬ. **ЛД** ВТОРАА ЖЕ ПОДОБНА ЕИ: ВОЗЛЮБИШИ ИСКРЕННАГО ТВОЕГО, ЯКЪ САМЪ СЕБЕ. **ЛЕ** **ВЗ** ЕЮ ОБОЮ ЗАПОВѢДИЮ ВЕСЬ ЗАКОНЪ И ПРОРОЦИ ВИСАТЪ. **МА** СОБРАШОМЪ ЖЕ ФАРИСЕОМЪ, ВОПРОСИ НИХЪ ИИСУ, **МВ** ГЛАГОЛА: ЧТО СА ВАМЪ МНИТЪ У ХРИТѢ, ЧИИ СЪТЬ СИИ; ГЛАГОЛАША ЕМОУ: ДѢДОВЪ. **МГ** ГЛАГОЛА ИМЪ: КАКЪ ОУБѢУ ДѢДЪ ДУХОМЪ ГДА ЕГО НАРИЦАЕТЪ, ГЛАГОЛА: **МД** РЕЧЕ ГДЪ ГДЕВИ МОЕМОУ, СЪДИ УДЕСИЮ МЕНЕ, ДОНДЕЖЕ ПОЛОЖЪ ВРАГИ ТВОА ПОДНОЖІЕ НОГАМА ТВОИМА. **МЕ** ЯЩЕ ОУБѢУ ДѢДЪ НАРИЦАЕТЪ ЕГО ГДА, КАКЪ СИИ ЕМОУ СЪТЬ; **МС** И НИКТОЖЕ МОЖАШЕ УВѢЩАТИ ЕМОУ СЛОВЕЕ: НИЖЕ

¹⁰⁹ ПАТОКУ І НЕДЕКАН: ВО ВРЕМЯ ОНО, ПРИСТУПИША КО ИИСУ*

¹¹⁰ НЕДЕКАН ЕИ: ВО ВРЕМЯ ОНО, ЗАКОННИКЪ НЕКИИ ПРИСТУПИ КО ИИСУ*

сѣѡа ктò ѿ тогò днè вопрошѣти ѣгò ктомѹ.

Конѣцъ недѣли.

Глава ѣг.

(3̄а 4̄г) а́ Тогда и́исъ глаго́ла¹¹¹ къ наро́домъ и́ оучени́комъ сво́имъ, **б**́ Глаго́ла: на мѡѵсе́овѣ сѣдѣ́лницѣ сѣдо́ша кни́жницы и́ фарі́сеѣ. **в**́ Всѣ́ оубо, ѣ́лика ѡ́це рекѹтъ ва́мъ блюсти́, соблюда́йте и́ твори́те: по дѣ́ломъ же и́хъ не твори́те, глаго́лютъ бо, и́ не твори́тъ. **д**́ Свѣзѹю́тъ бо бремена́ тѣ́жка и́ бѣ́днѣ но́сима, и́ возлага́ютъ на плеча́ члѣ́вческа, пѣ́рстомъ же сво́имъ не хотѣ́тъ дв́гнѹти и́хъ. **е**́ Всѣ́ же дѣ́ла своѣ́а твори́тъ, да видни́и бѣ́дѹтъ чело́вѣки: разши́раю́тъ же храни́ща своѣ́а, и́ велича́ютъ воскрѣ́ліѡ рѣ́зъ сво́ихъ. **ж**́ Люба́тъ же пре́ждевозлегѣ́ніѡ на вѣ́черѡхъ, и́ пре́дсѣдѣ́ніѡ на со́нмищахъ, **з**́ И́ цѣ́ловѣ́ніѡ на то́ржищахъ, и́ зва́тисѡ ѿ чело́вѣкъ: о́учителю, о́учителю. **и**́ Вы́ же не нарица́йте́сѡ о́учителн: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть ва́шъ о́учитель, х́́тосъ, вси́ же вы́ бра́тіѡ ѣ́стѣ. **к**́ И́ О́тца́ не зовѣ́те себѣ́ на землн: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть О́цъ ва́шъ, и́же на нѣ́бсѣхъ. **л**́ Ни́же нарица́йте́сѡ наста́вницы: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть наста́вникъ ва́шъ х́́тосъ. **м**́ Бо́ліи́ же въ ва́съ, да бѣ́детъ ва́мъ сла́га. **н**́ И́же бо вознесѣ́тсѡ, сми́рѣтсѡ: и́ сми́рѣ́тсѡ, вознесѣ́тсѡ.

Конѣцъ сѹбвѣтъ.

(3̄а 4̄д) ѓ Го́ре же¹¹² ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ снѣ́дѣ́ете до́мы вдовн́цъ, и́ вни́оу далѣ́че молн́твы твори́те¹¹³: сего́ ра́ди ли́шшее прн́имете ѡ́сѹжде́ніѡ. **д**́ Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ затвори́те цр́твнѡ нѣ́ное предъ чело́вѣки: вы́ бо не вхо́дите, ни вхо́дѡщихъ ѡ́ставля́ете внн́ти. **е**́ Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ прехо́дите мо́ре и́ сѹшѹ, сотвори́ти ѣ́ди́наго прише́льца: и́ е́гда бѣ́детъ, твори́те ѣ́гò сы́на ге́енны сѹгѹбѣ́нша ва́съ. **ж**́ Го́ре ва́мъ во́ждн слѣ́пн, глаго́люще: и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ цѣ́рковнѡ, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ злѣ́томъ цѣ́рковнымъ, до́лженъ ѣ́сть. **з**́ Бѹди́ и́ слѣ́пн, ко́е бо бо́ле ѣ́сть; злѣ́то ли, и́ли цѣ́рковь свѣ́тащаѡ злѣ́то; **и**́ И́ и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ о́лтаремъ, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ да́ромъ, и́же

¹¹¹ **Сѹбвѣта дн недѣли:** Во вре́мѡ о́но, глаго́ла и́исъ*

¹¹² **Понедѣльникъ дн недѣли:** Рече́ гдѣ́ ко прише́дшымъ къ немѹ и́де́омъ: го́ре**

¹¹³ и́ лицемѣ́риш на до́лзѣ́ мн́твы твори́те

верхъ ѿгвѣ, долженъ есть. **ѿ** И бѣи и слѣпѣи, что бо боле; дръз ли, и ли олтарь стѣи дръз; **ѿ** Иже оубо кленѣтса олтаремъ, кленѣтса ѿмъ, и ошчимъ верхъ ѿгвѣ. **ѿа** И иже кленѣтса црковю, кленѣтса ѿю, и жившимъ въ ней. **ѿв** И кленѣтса небесемъ, кленѣтса прѣоломъ бжѣимъ, и сѣдѣчимъ на немъ.

Конѣцъ понедѣльникъ.

(3ѿ 4ѿ) **ѿг** *¹¹⁴ Горе вамъ книжницы и фарисѣеи лицемѣри, ѿкъ оудѣлѣтствѣете мѣтвѣ, и копръ, и кумѣнъ: и оствѣните вѣщамъ законъ, сѣдъ, и мѣлостъ, и вѣрѣ. ѿѿ же подобаше творѣти, и оствѣхъ не оствѣлѣти. **ѿд** Вождѣи слѣпѣи, оствѣждающѣи комарѣ, вельбѣды же пожирѣюще. **ѿе** Горе вамъ книжницы и фарисѣеи лицемѣри, ѿкъ ошциѣете внѣшнее стклѣнницы и блѣда: внѣтрѣюдѣ же сѣтъ полни хищенѣи и непраѣды. **ѿс** Фарисѣеи слѣпѣи, ошчѣсти прѣжде внѣтрѣнее стклѣнницы и блѣда, да бѣдетъ и внѣшнее ѿма чѣсто. **ѿз** Горе вамъ книжницы и фарисѣеи лицемѣри, ѿкъ подобѣтса гробомъ повѣпѣнымъ, иже внѣюдѣ оубо ѿвлѣютса краснѣ, внѣтрѣюдѣ же полни сѣтъ кортѣи мѣртвѣихъ, и всѣкѣи нечѣстотѣ. **ѿи** Тѣкъ и вы, внѣюдѣ оубо ѿвлѣетса чѣвѣкѣмъ праѣднѣ: внѣтрѣюдѣ же сѣтѣ полни лицемѣрѣи и беззаконѣи.

Конѣцъ вторникъ.

(3ѿ 5ѿ) **ѿд** *¹¹⁵ Горе вамъ книжницы и фарисѣеи лицемѣри, ѿкъ зѣждете гробы прорѣчѣскѣи, и красѣте рѣки праѣднѣихъ, **ѿ** И глаголетѣ: ѿще бѣхомъ бѣли во днѣ оствѣцъ наошнѣхъ, не бѣхомъ оубо ошциницы ѿмъ бѣли въ кровѣи прорѣкѣ. **ѿа** Тѣмъже сѣми свѣдѣтельствѣете себѣ, ѿкъ сынове сѣтѣ и зѣнѣннѣхъ прорѣкѣ. **ѿв** И вы ипошните мѣрѣ оствѣцъ ваошнѣхъ. **ѿг** Смѣѿ, порождѣнѣи ѿхѣиднова, кѣкъ оубѣжитѣ ѿ сѣдѣ оствѣ геѣнскѣгѣ; **ѿд** Сегѣ радѣи сѣ ѿзъ послѣ кѣ вамъ прорѣкѣ, и премѣдры, и книжники: и ѿ нѣхъ оубѣете и распнетѣ, и ѿ нѣхъ бѣете на сонмищахъ ваошнѣхъ, и и зженѣте ѿ града во градѣ. **ѿе** ѿкъ да прѣидетъ на вы всѣка кровѣ праѣдна, проливѣема на землѣ, ѿ кровѣи ѿвѣла праѣднагѣ, до кровѣи захѣринѣ сына варахѣнна, сѣгоже оубѣете междѣ црковю и олтаремъ. **ѿс** ѿмнѣи глаголю вамъ: ѿкъ прѣидѣтъ всѣ ѿѿ на родѣ сѣи. **ѿз** ѿрѣсалиме, ѿрѣсалиме и зѣнѣннѣи прорѣкѣ, и кѣменѣмъ повѣвѣи пѣсланнѣи кѣ немѣ,

¹¹⁴ Вторникъ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ ко прѣшедшымъ кѣ немѣ ѿдѣемъ:*

¹¹⁵ Средѣ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ ко прѣшедшымъ кѣ немѣ ѿдѣемъ:*

КОЛЬКРА́ТЫ ВОСХОТѢ́ХЪ СОБРА́ТИ ЧА́ДА ТВОА́, ꙗ́коже СОБИРА́ЕТЪ КО́КОШЪ ПТЕНЦЫ́
СВОА́ ПОДЪ КРИЛѢ́, ꙗ́ не ВОСХОТѢ́ТЕ! **Ѧ** Сѐ ѡСТАВЛА́ЕТСЯ ВА́МЪ ДО́МЪ ВА́ШЪ ПЪ́СЪТЪ.
Ѧ Глаго́лю бо ВА́МЪ, ꙗ́кѡ не ꙗ́мате мене́ вѣдѣ́ти ѡ́селѣ́, до́ндеже рече́те:
БѢ́ГОСЛОВѢ́НЪ ГРА́ДЫ́Й ВО Ѣ́МА ГДѢ́.

КОНЕ́ЦЪ СРЕДѢ́, ꙗ́ ВТО́РННЪ́ ВЕЛІ́КОМЪ́, на о́утрени.

Глава́ Ѧ.

(3Ѧ Ѣ3) **Ѧ** ꙗ́ ꙗ́ И́зше́дъ и́исъ, ꙗ́дѡше ѡ́ церкве́: ꙗ́ прѣстѡ́пѣша къ немѹ́^{*116} о́ученицы́
Ѣ́Гѡ, показати Ѣ́Мѹ́ зда́нїа церкѡ́внаа. **Ѣ** И́исъ же рече́ Ѣ́МЪ: не вѣ́дите ли всѡ́
сїа́; ꙗ́мнѣ́ глаго́лю ВА́МЪ, не ꙗ́мать ѡ́стѡ́ти за́дѣ́ ка́мень на ка́мени, ꙗ́же не
разорѣ́тсѡ.

(3Ѧ Ѣн) **Ѣ** СѢ́ДАЩЪ́ же Ѣ́Мѹ́^{*117} на горѣ́ Ѣ́ЛЕѡ́НСТѢ́Й, прѣстѡ́пѣша къ немѹ́
о́ученицы́, наеди́нѣ́ глаго́люще: рцы́ ꙗ́мъ, когдѡ́ сїа́ бѣ́дѡтъ; ꙗ́ что́ Ѣ́сть
зна́менїе твоегѡ́ прѣше́ствїа, ꙗ́ кончи́на вѣ́ка; **Ѧ** И́ ѡ́вѣща́въ и́исъ, рече́ Ѣ́МЪ:
бл҃гоудѣ́те, да никто́же ва́съ прельсти́тъ. **Ѣ** Мнѡ́зи бо прїи́дѡтъ во Ѣ́МА МОЕ́,
глаго́люще: ꙗ́зъ Ѣ́смь хрї́тосъ, ꙗ́ мнѡ́ги прельста́тъ: **Ѣ** О́услы́шатѣ же ꙗ́мате
бра́ни, ꙗ́ слышанїа бра́нѣмъ, зрї́те, не о́ужасѡ́тсѡ: подо́бѣтъ бо всѣ́мъ сї́мъ
бѣ́ти, но не тогдѡ́ Ѣ́сть кончи́на. **Ѣ** Восста́нетъ бо ꙗ́зыкъ на ꙗ́зыкъ, ꙗ́ црї́тво
на црї́тво: ꙗ́ бѣ́дѡтъ гла́ди, ꙗ́ пѡ́губы, ꙗ́ трѣ́си по мѣ́стѡмъ: **Ѧ** Всѡ́ же сїа́,
начѡ́ло болѣ́знемъ. **Ѧ** Тогдѡ́ преда́дѡтъ вѣ́ въ скѡ́рби, ꙗ́ о́убїю́тъ вѣ́: ꙗ́ бѣ́дете
ненавї́дими всѣ́ми ꙗ́зыки ꙗ́мене моего́ ра́ди. **Ѧ** И́ тогдѡ́ соблѡ́зѡ́тсѡ мнѡ́зи, ꙗ́
дрѡ́гъ дрѡ́га преда́дѡтъ, ꙗ́ возненавї́дѡтъ дрѡ́гъ дрѡ́га: **Ѧ** И́ мнѡ́зи лжепроро́цы
воста́нѡтъ, ꙗ́ прельста́тъ мнѡ́гиа: **Ѣ** И́ за о́умно́женїе беззако́нїа, ꙗ́зѡ́кнетъ
любы́ мнѡ́гихъ.

(3Ѧ Ѣд) **Ѣ** Претерпѣ́вый же^{*118} до́ концѡ́, то́й спасѣ́тсѡ.

КОНЕ́ЦЪ СЪБЕ́ВѢ́ТѢ́.

Ѧ И́ проповѣ́стсѡ сїе́ Ѣ́ВѢ́ по всѣ́й вселѣ́ннѣ́й, во свѣ́дѣ́тельствѡ
всѣ́мъ ꙗ́зыкѡ́мъ: ꙗ́ тогдѡ́ прїи́детъ кончи́на. **Ѣ** Е́гда о́убѡ о́узрите мѣ́рзѡ́сть
запѡ́стѣ́нїа, рече́ннѡ́ да́нїило́мъ проро́комъ, сто́ящѡ́ на мѣ́стѣ́ стѣ́: ꙗ́же чтѣ́тъ,

¹¹⁶ **СЪБЕ́ВѢ́ТА Ѣ́ НЕДѢ́ЛН:** Во вре́мѡ́ Ѣ́НО, прѣстѡ́пѣша ко и́исѹ́*

¹¹⁷ **Во стѣ́й ꙗ́ вели́кїй понеде́льникъ, на лї́тѹ́ргїи:** Во вре́мѡ́ Ѣ́НО, сѢ́ДАЩЪ́ и́исѹ́*

¹¹⁸ **Четверто́къ Ѧ́ недѢ́лн:** Рече́ гдѣ́ свои́мъ о́ученикѡ́мъ: претерпѣ́вый*

да разꙋмѣетъ: **ѿ** Тогда ѿщїи во іꙋдїи, да бѣжѣтъ на горы. **ѿ** И ѿже на крѡвѣ, да не сходѣтъ взѣти ꙗже въ домꙋ ѿгꙋ: **и** И ѿже на селѣ, да не возвратѣтъ вспѣть взѣти рѣзъ своихъ. **д** Горе же непрѣзднымъ, и доꙋщымъ въ тѣѡ днї. **к** Молѣтеѡ же, да не бѣдетъ бѣгство вѡше зимѣ, ни въ ѡбевѡтѣ. **ка** Бѣдетъ бо тогда икорѣвѣ вѣлїѡ, ꙗковѡ же нѣсть былѡ ѿ начѡла мїра доселѣ, ниже ѿмать быти. **кв** И ѡще не быша прекратѣнїѡ днїе ѡны, не бы оꙋбѡ спаслѡ вѡка плѡтъ: и зѣрѡннѡхъ же радн прекратѣтъ днїе ѡны. **кг** Тогда ѡще кто речѣтъ вѡмъ: сѣ здѣ хрїтѡсъ, илн ѡндѣ, не и мнѣте вѣры. **кд** Востѡндѣтъ бо лжехрїстн и лжепрорѡцы, и дадѣтъ знѡменїѡ вѣлїѡ и чꙋдеѡ: ꙗкоже прельстѣти, ѡще возмѡжно, и и зѣрѡннѡмъ. **ке** Сѣ прѣжде рѣхъ вѡмъ. **кс** ѡще оꙋбѡ рекꙋтъ вѡмъ, сѣ въ пꙋстыннѣ ѣтъ, не и зыдѣте: сѣ въ сокрѡвнцѡхъ, не и мнѣте вѣры.

(зѡ р) **кз** И ꙗкоже бо^{*119} мѡлнїѡ и сходѣтъ ѿ востѡкѡ и ꙗвлѡетѡ до зѡпадъ: тѡкѡ бѣдетъ прншеѣтвїе сѡа чѡлѡвѣческагѡ. **кн** И дѣже бо ѡще бѣдетъ трѡпъ, тѡмѡ соберѣтъ ѡрлн.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

кд [пѡткѣ] ѡбїе же по икорѣн днїи тѣхъ солнце помѣркнетъ, и лꙋна не даѣтъ свѣта своегѡ, и звѣзды спѡдѣтъ съ небесѣ, и снлы небѣсныѡ подвїгнѣтъ. **л** И тогда ꙗвнѣтъ знѡменїе сѡа чѡлѡвѣческагѡ на нѣсн: и тогда восплѡчѣтъ вѣл колѣна земнѡмъ, и оꙋзрѡтъ сѡа чѡлѡвѣческагѡ, градѡца на ѡблѡцѣхъ небѣсныхъ съ снлою и слѡвою многѡю. **ла** И послѣтъ ѡглы своѡ съ трѣбнѡмъ глѡсомъ вѣлнмъ, и соберѣтъ и зѣрѡннѡмъ ѿгꙋ ѿ чѣтырѣхъ вѣтрѡ, ѿ конѣцъ нѣсъ до конѣцъ нѣхъ. **лв** ѿ смокрѡвнцы же на чнѣтъ прнчн: ѿгда оꙋже вѣлѡ ѿл бѣдѣтъ млѡда и лнствїе прозѡбнетъ, вѣднте, ꙗкѡ блнзъ ѣтъ жѡтѡ. **лг** Тѡкѡ и вы, ѿгда внднте сѡѡ вѣл, вѣднте, ꙗкѡ блнзъ ѣтъ прн двѣрѣхъ.

Прѣстѡпн пѡткѣ.

(зѡ рѡ) **лд** ^{*120} И мннъ глѡбѡю вѡмъ: не мнмѡдетъ рѡдъ сѣн, дѡндеже вѣл сѡѡ бѣдѣтъ. **лѣ** Нѣбо и землѡ мнмѡдетъ: словѣѡ же моѡ не мнмѡдѣтъ.

¹¹⁹ Пѡтѡкѡ ѡ недѣлн: Речѣ гдѣ своихъ оꙋченнѡмъ: ꙗкоже*

¹²⁰ ѿбевѡтѡ ѿ недѣлн: Речѣ гдѣ своихъ оꙋченнѡмъ:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА ВЕЛІКАГО, НА ЛІТЪРГІИ.

(Зѧ ꙗ) ѿС Ѡ ДНІ ЖЕ ТОМЪ НІ ЧАСѢ^{**121} НИКТОЖЕ ВѢСТЪ, НИ АГГЛІИ НѢНИ, ТОКМЪ ОЦЪ МОИ ЕДИНЪ. **ѿЗ** Іакоже бо бѣсть во днѣ нѡевы: такъ бѣдетъ и прішествіе сѧа человѣческаго. **лн** Іакоже бо бѣхъ во днѣ прѣжде потѡпа, іадѡце и піюце, женѡщеса и полагіюце, до негѡже днѣ внѣде нѡе въ ковчѣгъ: **лѡ** И не оубѣдѣша, дѡндеже пріиде вода, и взѡтъъ всѧ: такъ бѣдетъ и прішествіе сѧа человѣческаго. **м** Тогда двѧ бѣдетъ на селѣ: едина поэмлетъ, а дрѡгій ѡставлѡетъ, **ма** двѣ мелющѣ въ жерновахъ: едина поэмлетъ, и едина ѡставлѡетъ.

Чтѣ паткѡ:

(Зѧ ꙗ) мѡ^{***122} Бдѣте оубо, іакъ не вѣсте, въ кій часъ гдѣ вѡшъ пріидетъ. **мг** Сіе же вѣдѣте, іакъ ѡце бы вѣдалъ дѡмѡ владѣка, въ кѡю стѡражѡ тѡтъ пріидетъ, бѣлѡ оубо бы, и не бы дѡлъ подкопѡти храмѡ своегѡ. **мд** Бегѡ радѣ и въ бѡдѣте гѡтѡви, іакъ вѡньже часъ не мнитѣ, сѧъ человѣческій пріидетъ.

КОНЕЦЪ СЪБѡТѢ.

мѣ Ктѡ оубо ѣсть вѣрній рабъ и мѡдрій, егѡже поставитъ гдѣнъ егѡ на дѡмомъ своемъ, еже дѡти нѡмъ пѣцѡ во времѡ нѡхъ; **мс** Блженъ рабъ тѡи, егѡже прішедъ гдѣнъ егѡ ѡбѡрацетъ такъ творѡца. **мз** Яминъ глагѡлю вамъ, іакъ на всѣмъ нѡмѣнѣемъ своемъ поставитъ егѡ.

КОНЕЦЪ СТОМЪ.

лн Яце ли же речѣтъ слѡи рабъ тѡи въ сѡрѡцы своемъ, коснѣтъ гдѣнъ мои пріити: **мѡ** И начнетъ бѣти клеветѣы своѡ, іастѣ же и пѣти съ піѡнцѡми: и пріидетъ гдѣнъ рабѡ тѡгѡ въ дѣнь, вѡньже не чѡетъ, и въ часъ, вѡньже не вѣстѣ. **на** И прѡтѣшетъ егѡ полѡ, и чѡсть егѡ съ невѣрными положѣтъ: тѡ бѣдетъ плѡчь и икрежетъ зѡбѡмъ.

КОНЕЦЪ ПАТКѡ.

Глава ѣѣ.

(Зѧ ꙗ) ѧ Тогда оупѡдѡбѣса^{*123} цѡртѣе нѣное десѡтнѡмъ дѣкамъ, іаже пріѡша

¹²¹ Во сѡиѡи и велікій вѡторникъ, на лѣтѡргіи: Речѣ гдѣ своимъ оученикѡмъ: ѡ днѣ и часѣ прішествіѡ сѧа человѣческаго^{**}

¹²² Сѣптѣмвриѡ ѧ: Речѣ гдѣ своимъ оученикѡмъ:***

¹²³ Сѡбѡтѡ зѡ недѣля: Речѣ гдѣ прѣтѡ сѧѡ: оупѡдѡбѣса * Сіе и сѡтѣи перѡмѡченнѣ дѣклѣ, и нѡнѡмъ

свѣтѣльници своѣ, ѿ нѣзидоша въ срѣтеніе женихѣ. **Ѣ** Пѣть же бѣ ѿ нѣхъ мѣдрѣ, ѿ пѣть юрѣднѣы. **Ѧ** Юрѣднѣыа же пріемше свѣтѣльници своѣ, не взѣша съ собою сѣла. **Ѧ** Мѣдрѣа же пріѣша сѣлѣ въ соудѣхъ, со свѣтѣльници своѣми. **Ѧ** Кошнѣѣ же женихѣ, воздремѣша всѣ, ѿ спѣхѣ. **Ѧ** Полѣноци же вѣпль вѣстѣ: сѣ женихъ грядѣтъ, ѿсходите въ срѣтеніе сѣгѣ. **Ѧ** Тогда востѣвше всѣ дѣвы тѣа, ѿ оѣкрѣсѣша свѣтѣльници своѣ. **Ѧ** Юрѣднѣыа же мѣдрѣмъ рѣша: дадите намъ ѿ сѣла вѣшегѣ, ѣкѣ свѣтѣльницы наші оѣгасѣютъ. **Ѧ** Ѧвѣщѣша же мѣдрѣа, глаголюще: сѣдѣ какѣ не достѣнетъ намъ ѿ вѣмъ: ѿдѣте же пѣче къ продающѣмъ, ѿ кѣпѣте себѣ. **Ѧ** Идѣщѣмъ же ѿмъ кѣпѣти, пріидѣ женихъ, ѿ готѣвѣа внидоша съ нѣмъ на браки: ѿ затворѣны бѣша двѣри. **Ѧ** Послѣдѣ же пріидоша ѿ прочѣа дѣвы, глаголюще: гдѣ, гдѣ, ѿвѣрзи намъ. **Ѣ** Ѧ же ѿвѣщѣавъ, речѣ ѿмъ: ѿмѣнь глаголю вѣмъ, не вѣмъ вѣсѣ. **Ѧ** Идѣте оѣбо, ѣкѣ не вѣсте днѣ, ни часѣ, вѣньже сѣъ человѣческѣй пріидѣтъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕѢТЪ.

(3Ѧ рѣ) **Ѧ** Иѣкоже бо^{*124} человѣкъ нѣкѣй ѿходѣ призвѣ своѣ рабѣ, ѿ предадѣ ѿмъ ѿмѣнѣе своѣ. **Ѣ** И Ѧвомѣ оѣбѣ дадѣ пѣть тѣлѣнтъ, Ѧвомѣ же двѣ, Ѧвомѣ же сѣдѣнъ, комѣждо прѣтѣвѣ сѣлы сѣгѣ: ѿ ѿндѣ ѣбѣе. **Ѣ** Шѣдъ же пріемѣй пѣть тѣлѣнтъ, дѣла въ нѣхъ, ѿ сотворѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтъ. **Ѣ** Тѣкоже ѿ ѿже двѣ, прѣверѣте ѿ тѣй дрѣгѣа двѣ. **Ѧ** Пріемѣй же сѣдѣнъ, шѣдъ вкопѣ сѣгѣ въ зѣмлю, ѿ скрѣ сребрѣ гдѣна своѣгѣ. **Ѧ** По мнѣзѣ же вѣремени пріидѣ гдѣнъ рѣвѣ тѣхъ, ѿ стѣзѣа съ нѣми ѿ словѣсѣ. **Ѣ** И прѣстѣпль пѣть тѣлѣнтъ пріемѣй, прѣнесѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтъ, глагола: гдѣ, пѣть тѣлѣнтъ мѣ сѣнѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтъ прѣверѣтѣхъ ѿмѣ. **Ѣ** Речѣ же сѣмѣ гдѣ сѣгѣ: добрый рабе, блѣгѣй ѿ вѣрнѣй, ѿ малѣ бѣлъ сѣнѣ вѣренъ, наѣ мнѣгѣми тѣа постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣсть гдѣа тѣоѣгѣ. **Ѣ** Прѣстѣпль же ѿ ѿже двѣ тѣлѣнта пріемѣй, речѣ: гдѣ, двѣ тѣлѣнта мѣ сѣнѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣа двѣ тѣлѣнта прѣверѣтѣхъ ѿмѣ. **Ѣ** Речѣ же сѣмѣ гдѣ сѣгѣ: добрый рабе, блѣгѣй ѿ вѣрнѣй, ѿ малѣ мѣ бѣлъ сѣнѣ вѣренъ, наѣ мнѣгѣми тѣа постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣсть гдѣа тѣоѣгѣ. **Ѣ** Прѣстѣпль же ѿ пріемѣй сѣдѣнъ тѣлѣнтъ, речѣ: гдѣ, вѣдѣхъ тѣа, ѣкѣ жѣстѣокъ сѣнѣ человѣкъ:

мѣнѣамъ.

¹²⁴ **Недѣла Ѣ:** Речѣ гдѣ прѣтѣвѣ сѣю*

жнѣши, нѣже не сѣлаз ѣси, н собираѣши, ѿдѣже не расточилз ѣси: **кѣ** И оубо авса шѣдз скрѣхз талѣнтз твоѣ въз земли, н сѣ имашн твоѣ. **кѵ** Ѡвѣщавз же гдѣ ѣгѡ, рече ѣмѡ: лѣкавыи рабе н лѣннвыи, вѣдаше, ѣакѡ жнѡ, нѣже не сѣлахз, н собираю, ѿдѣже не расточихз: **кѵ** Подобаше оубо тебе вѣдѣти сребро моѣ торжннкѡмз, н пршѣдз ѣзз взалз быхз своѣ сз лѣхвоу. **кѶ** Возмѣте оубо ѡ негѡ талѣнтз, н дадѣте имѡщемѡ дѣсѣть талѣнтз. **кѷ** Имѡщемѡ бо вездѣ данѡ бѣдетз, н прензбѣдетз: ѡ немѡщцагѡ же, н ѣже мнѣтѣ имѣѣ, взѣто бѣдетз ѡ негѡ. **л** И неключѣмаго раба вѣрзните во тмѡ кромѣшнюю: тѡ бѣдетз плачь н скрѣжетз зѣѡмз. сѣѣ глагола възгласн: имѣѣи оуби слѣшати, да слѣшнтз.

Конѣцз недѣлн.

(зѣ рѵ) ѣѣ же ^{*125} прѣидетз сѣнз чѣловѣчѣскѣи въз слѣвѣ своѣи, н всѣ сѣтѣи ѣггѣлн сз нѣмз, тогда сѣдетз на прѣтолѣ слѣвы своѣѣ: **лѣ** И соберѡтѣѣ прѣд нѣмз всѣ ѣзѣцы, н разлѣчѣтз ѣхз дрѡгз ѡ дрѡга, ѣакѡже пѣстырь разлѣчѣетз ѡвцы ѡ кѡзлѣнцз. **лѣ** И постѣвѣтз ѡвцы ѡдѣснѡю себѣ, ѣ кѡзлѣнца ѡшѡнѡю. **лѣ** Тогда речѣтз црѣ сѡщымз ѡдѣснѡю ѣгѡ: прѣидѣте благословѣннѣи ѡцѣ моѣгѡ, наследѡнѣте оубо гѡтѡѡѡннѡе вѣмз црѣтѣѣ ѡ сложенѣѣ мѣра. **лѣ** Взлѣкѣхѣѣ бо, н дѣстѣ мѣ ѣѣстн: возжадѣхѣѣ, н напоѣстѣ мѣ: сѣтрѣненз бѣхз, н введѡстѣ менѣ: **лѣ** Нѣгз, н ѡдѣѣстѣ мѣ: бѡленз, н посѣтѣстѣ менѣ: въз темнѣцѣ бѣхз, н прѣндѡстѣ ко мнѣ. **лѣ** Тогда ѡвѣщѣѡтз ѣмѡ прѣвѣднѣцы, глаголюще: гдѣн, когдѣ тѣ вѣдѣхѡмз ѣлѣдѣца, н напоѣтѣхѡмз; нлѣн жѣждѡца, н напоѣхѡмз; **лѣ** Когдѣ же тѣ вѣдѣхѡмз сѣтрѣнна, н введѡхѡмз; нлѣн нѣга, н ѡдѣѣхѡмз; **лѣ** Когдѣ же тѣ вѣдѣхѡмз болѣца, нлѣн въз темнѣцѣ, н прѣндѡхѡмз кз тѣбѣ; **лѣ** И ѡвѣщѣавз црѣ речѣтз ѣмз: ѣмѣнѣ глаголю вѣмз, понѣже сотворѣстѣ ѣдѣннѡмѡ сѣхз брѣтѣѣи моѣхз мѣнѣшнхз, мнѣ сотворѣстѣ. **лѣ** Тогда речѣтз н сѡщымз ѡшѡнѡю ѣгѡ: ндѣтѣ ѡ менѣ проклѣтѣн ко ѡгнѣ вѣчнѣи, оубо гѡтѡѡѡннѡи дѣѣволѡ н ѣггѣлѡмз ѣгѡ. **лѣ** Взлѣкѣхѣѣ бо, н не дѣстѣ мѣ ѣѣстн: возжадѣхѣѣ, н не напоѣстѣ менѣ. **лѣ** Сѣтрѣненз бѣхз, н не введѡстѣ менѣ: нѣгз, н не ѡдѣѣстѣ менѣ: бѡленз, н въз темнѣцѣ, н не посѣтѣстѣ менѣ. **лѣ** Тогда ѡвѣщѣѡтз ѣмѡ н тѣн, глаголюще: гдѣн, когдѣ тѣ вѣдѣхѡмз ѣлѣдѣца, нлѣн жѣждѡца, нлѣн сѣтрѣнна, нлѣн нѣга, нлѣн

¹²⁵ Недѣла масопѣстнаѣ: Рече гдѣ: ѣгдѣ*

бóльна, и́ли въ темни́цѣ, и́ не поладжѣхомъ тебѣ; **мѣ** Тогда ѿвѣща́етъ и́мъ, глаго́ла: а́минь глаго́лю ва́мъ, понѣже не сотвори́сте е́диномъ си́хъ мѣньшихъ, ни мнѣ сотвори́сте. **мъ** И́ и́дѣтъ си́н въ мѣкѣ вѣчнѣю, прѣвѣдницы же въ живѣтъ вѣчнѣи.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ МАСОПЪЕТНОЙ.

Глава ѳс.

(31 рз) **а** И́ бысть, е́гда сконча́ и́схъ всѣ словеса́ еѣа, рече́ оучени́комъ своимъ:¹²⁶ **б** Вѣстѣ, ѣакъ по двою́ дню́ пасха́ бѣдетъ, и́ си́хъ человѣческѣи́хъ прѣданъ бѣдетъ на пропѣтѣ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКУ ВЕЛИКОМУ.

г Тогда́ собра́шася архіере́е, и́ кни́жники и́ старцы́ людскіи, во двѣрзъ архіере́евъ, глаго́лемагѣ каіа́фы: **д** И́ совѣща́ша, да и́схъ лѣстїю и́мѣтъ, и́ оубію́тъ. **е** Глаго́лахъ же: но не въ прѣздникъ, да не молва́ бѣдетъ въ людехъ.

(31 рн) **ѕ** И́схъ же¹²⁷ бѣвшъ въ вѣданіи, въ домъ сімѣна прока́женнагѣ, **з** Пристѣпнѣ къ немъ́ женѣ, сткла́нницѣ мѣра и́мѣши многоцѣннагѣ, и́ возлѣвѣше на главѣ́ е́гѣ, возлежа́щъ. **и** Вѣдѣвше же оучени́цы е́гѣ, негодова́ша, глаго́люще. че́мъ ра́ди гѣбель еѣа́ бысть; **л** Можаше́ бо еѣ́ мѣро́ продано́ быти на мно́зѣ, и́ да́тиса́ ни́щымъ. **т** Раздѣвѣвъ же и́схъ рече́ и́мъ: что́ тѣрждаете́ женѣ; дѣло́ бо добро́ содѣла́ ѡ́ мнѣ. **и** Всегда́ бо ни́щыи́ имате́ съ собо́ю: мене́ же не всегда́ имате́. **в** Возлѣвѣши́ бо еѣ́ мѣро́ еѣ́ на тѣло́ моѣ́, на погребѣніе́ ма́ сотвори́. **г** И́ а́минь глаго́лю ва́мъ: и́дѣже́ ѣще́ проповѣ́дано бѣдетъ е́вѣліе́ еѣ́ во все́мъ мірѣ́, рече́тсѣ, и́ е́же сотвори́ еѣ́, въ па́мать еѣ́. **д** Тогда́ шѣдъ е́динъ ѡ́воюна́декатѣ, глаго́лемыи́ іуда́ и́скарїѣтскѣи́, ко архіере́емъ, **е** Рече́: что́ ми хо́щете да́ти, и́ ѣзъ ва́мъ преда́мъ е́го; о́ни же поста́внша́ е́мъ три́десѣтъ́ сере́бренникъ. **ѕ** И́ ѡ́толѣ́ и́ска́ше подо́бна вре́мене, да е́го преда́тъ.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОИ СРЕДѢ.

з Въ пе́рвыи́ же де́нь ѡ́прѣсно́чныи́хъ пристѣпнѣша оучени́цы и́сѣви, глаго́люще е́мъ: гдѣ́ хо́щещи, о́гото́ваемъ тѣ́ ѣстнѣ́ пасхѣ́; **и** О́нъ же рече́: и́дѣте́ во гра́дъ ко о́нцѣ́, и́ рцы́те е́мъ: о́учи́тель глаго́летъ, вре́мѣ́ моѣ́ блѣзъ е́сть, о́у́ тебѣ́

¹²⁶ Во стѣи́и и́ вели́кѣи́ четвѣртѣ́къ, на лі́тѣр҃гѣи́: Рече́ гдѣ́ своимъ оучени́комъ:*

¹²⁷ Въ сре́дѣ вели́кѣю, на лі́тѣр҃гѣи́: Во вре́мѣ́ о́но, и́схъ*

сотвориò пáсхꙋ со оꙋченикѣи моѣи. **ѿ** И сотвориша оꙋченицы, ꙗкоже повелѣ
ѣмъ иѣс: и оꙋготоваша пáсхꙋ. **ѿ** Вѣчерꙋ же бывшꙋ возлежаше со
обѣманáдесатѣ оꙋченикóма.

Преидѣ четверткꙋ великомꙋ, во іωáннѣ зачáло мѣ: [Вѣдый же иѣс:]

И пакѣ чти заѣ:

ѿа И ꙗдꙋщимъ ѣмъ рече: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ ѣдѣнъ ѿ васъ предастъ
мá. **ѿб** И скорѣѣе съѣдѣ, начаша глаголати ѣмꙋ ѣдѣнъ кѣждо ѣхъ: ѣдá ѣзъ
ѣсь, гдѣ; **ѿг** Онъ же ѿвѣщаѣвъ рече: ѡмочивый со мною въ солнó рꙋкꙋ, тоѣ
мá предастъ. **ѿд** Онъ же человекескѣи ѣдетъ, ꙗкоже ѣсть писано ѡ немъ. горе
же человекꙋ томꙋ, ѣмже сѣхъ члѣвческѣи предастѣ: добрò бы было ѣмꙋ, ꙗще не
бы родѣнъ человекꙋ тоѣ. **ѿе** ѿвѣщаѣвъ же іꙋда предаѣи ѣго, рече: ѣдá ѣзъ
ѣсь, равви; глагола ѣмꙋ: ты рече. **ѿс** ꙗдꙋщимъ же ѣмъ, прѣемъ иѣсъ хлѣбъ, и
благословѣвъ преломѣ, и даáше оꙋченикóмъ, и рече: прѣимѣте, ꙗдѣте, сѣе ѣсть
тѣло моѣ. **ѿз** И прѣемъ чáшꙋ, хвалꙋ воздаѣвъ, даде ѣмъ, глагола: пѣйте ѿ неá
всѣ. **ѿи** Сѣа бо ѣсть кровь моá нóвагѡ завѣта, ꙗже за мнóгѣа ѣзлнѣема,
во ѡставлѣнѣе грѣхóвъ. **ѿд** Глаголю же вамъ: ꙗкѡ не ѣмамъ пѣти ѿ нынѣ ѿ
сегѡ плодá лóзнагѡ, до днѣ тогѡ, ѣгда ѣ пѣю съ вами нóво во црѣтѣи оца
моегѡ. **ѿ** И воспѣвше, ѣзыдоша въ горꙋ ѣлеѡнскꙋ. **ѿа** Тогда глагола ѣмъ иѣс:
всѣ вы соблазнѣтѣа ѡ мнѣ въ нóць сѣю. писано бо ѣсть: пораждꙋ пáстырѣа, и
разыдꙋтѣа оѡцы стада. **ѿб** По воскресѣнѣи же моѣмъ, варáю вы въ галѣен. ѿг
ѿвѣщаѣвъ же пѣтрꙋ рече ѣмꙋ: ꙗще ѣ всѣ соблазнѣтѣа ѡ тѣбѣ, ѣзъ никогдáже
соблажнѣюса. **ѿд** Рече ѣмꙋ иѣс: аминь глаголю тѣбѣ, ꙗкѡ въ сѣю нóць, прѣжде
дáже алектѡрꙋ не возгласѣтъ, трикрáты ѿвержешисá менѣ. **ѿе** Глагола ѣмꙋ
пѣтрꙋ: ꙗще мѣ ѣсть ѣ оꙋмрѣти съ тобóю, не ѿвергꙋса тѣбѣ. тáкоже ѣ всѣ
оꙋченицы рѣша. **ѿс** Тогда прѣидѣ съ нѣми иѣсъ въ весь нарицаемꙋю гедсимáнѣа, и
глагола оꙋченикóмъ: сѣдѣте тꙋ, дондеже шѣдꙋ помолѣса тáмъ. **ѿз** И поѣмъ
пѣтрá и оѡба сына зеведѣова, начаѣтъ скорѣѣти ѣ тꙋжѣти. **ѿи** Тогда глагола ѣмъ
иѣс: прѣскóрбна ѣсть дꙋшá моá до смѣртѣи: пождѣте заѣ, ѣ бѣте со мною. **ѿд**
И прѣшѣдꙋ мáлꙋ, падѣ на лицѣ своѣмъ, молáса, и глагола: оѡче моѣ, ꙗще
возмóжно ѣсть, да мнмоѣдетъ ѿ менѣ чáша сѣа: оѡбáче не ꙗкоже ѣзъ хоѡдꙋ,
но ꙗкоже ты.

Стáни здѣ páкн четвѣртиѸ великомѸ, и пойми въз лѹцѣ, зачáло рѣд: [Гл҃внса же
ѣмѸ аг҃лз сз небесе:]

И páкн чтѣ здѣ:

м̄ И прише́дз ко о́ученикѹмз, и ѡбръ́те и́хз спáщя, и глаго́ла петрѹбн: тáкв
ли не возмогѹте ѣ́динагв часà побѣ́ти со мно́ю; ма́ Бди́те и моли́теса, да не
вни́дете въз напáсть: дѹхз бо бо́дрз, плѹть же немо́цнà. м̄в Пáкн вторни́цею шéдз
помоли́са, глаго́ла: О́че мо́й, я́ще не мо́жетз сѣ́ чáша мнмонти ѡ́ менè, я́ще
не пѣ̀ò ѣ̀à, бѣди во́ла твоà. м̄г И прише́дз ѡбръ́те и́хз páкн спáщя, бѣста бо
и́мз О́чи ѡ́таготѣнѣ. м̄д И ѡ́ста́вь и́хз, шéдз páкн помоли́са третни́цею,
то́жде сло́во рéкз. м̄е Тогда́ прѣ́иде ко о́ученикѹмз сво́имз, и глаго́ла и́мз: спѣ́те
прѹ́чее, и почи́айте: сè прибли́жиса чáсз, и сѣ́нз чело́вѣческѣй преда́тса въз рѣ́ки
грѣ́шникѡвз. м̄с Воста́ните, и́демз: сè прибли́жиса преда́нн ма́. м̄з И ѣ́ще
ѣ́мѸ глаго́лющѸ, сè и́да ѣ́динз ѡ́боюна́деса́те прѣ́иде, и сз нѣ́мз наро́дз мно́гз,
со о́рѹжѣемз и дрекѹ́льми, ѡ́ архѣ́рєй и стáрецз людскѣхз. м̄н Преда́нн же ѣ́гò,
даде́ и́мз зна́менїе, глаго́ла: ѣ́гòже я́ще лѡбжѸ, то́й ѣ́сть, и́мнѣте ѣ́гò. м̄д И
я́бїе прѣстѹ́пль ко и́исовн, рече́: ра́дѹнса ра́вкѣ, и ѡ́блѡбыза́ ѣ́гò. и́ и́сз же рече́
ѣ́мѸ: дрѹ́же, тво́рн на не́же ѣ́сн прише́лз ¹²⁸. тогда́ прѣстѹ́пльше возложи́ша
рѣ́цѣ на и́са, и я́ша ѣ́гò. на́ И сè ѣ́динз ѡ́ сѹ́щнхз со и́сомз, простѣ́рз рѣ́кѸ,
и́звлече́ но́жз сво́й: и о́у́дари́ раба́ архѣ́рєова, и о́у́рѣ́за ѣ́мѸ о́у́хо. м̄в Тогда́
глаго́ла ѣ́мѸ и́сз: возврати́ но́жз тво́й въз мѣ́сто ѣ́гò: вси́ бо прѣ́емши́и но́жз
но́жємз погнѣнѹ́тз: м̄г Или́ мнѣ́тса тнѣ́, я́кв не могѸ ны́нѣ о́умоли́ти о́цà
моегò, и предста́витз мнѣ́ вáщше и́ли двана́деса́те легѡ́на аг҃лз; м̄д Кáкв же
о́убо се́дѹ́тса писáнїа, я́кв тáкв подобáетз бѣ́ти; м̄е Въз то́й чáсз рече́ и́сз
наро́дѡмз: я́кв на разбо́йника ли и́зыдо́те со о́рѹжѣемз и дрекѹ́льми, я́тн ма́;
по всè днѣ́ при вáсз сѣ́дѣ́хз о́учà въз цр҃кви, и не я́сте менè. м̄с Сè же всè
бѣ́сть, да се́дѹ́тса писáнїа прорѹ́ческаа. тогда́ о́ученицы́ вси́ ѡ́ста́вьше ѣ́гò,
бѣ́жаша.

(зà рѣд) м̄з Вѹ́нни же ¹²⁹ ѣ́мше и́са ведѹ́ша кз ка́йафѣ архѣ́рєовн, и́дѣ́же
кни́жницы и стáрцы собра́шася. м̄н Пѣ́трз же и́дáше по нѣ́мз и́здалéча, до двора́

¹²⁸ дрѹ́же, на сѣ́ ли прише́лз ѣ́сн;

¹²⁹ **Ѣ́вѣе ꙗ́ стѹ́хз стр҃тєй: во вре́мà оно́, вѹ́нни***

архіереева: и вшедз вндѣтрѣ, сѣдѣше со слѣгѣми, вндѣти кончинѣ. **И.Д.** Архіерее же и старцы, и сонмъ весь, и скѣхѣ лжевндѣтельства на ииса, ѣкѡ да оубіютъ єгѡ, **130** И не ѡверѣтахѣ: и мнѡгѣмъ лжевндѣтелѣмъ пристѣпльшымъ, не ѡверѣтоша. послѣжде же пристѣпнѣша двѣ лжевндѣтелеа, **131** Рѣста: сѣй рече, могѣ разорити црковѣ бжію, и тремѣ дѣньми создѣти ю. **132** И востаѡв архіерей, рече ємѣ: ни чесѡже ли ѡвѣщавѣши, что сѣи на тѣа свндѣтельствѡютъ. **133** Иисъ же молчѣше. и ѡвѣщѣѡв архіерей, рече ємѣ: заклинаю тѣа бгѡмъ живѣымъ, да речеши намъ, аще ты єси хрѣтѡсъ сѣнъ бжій; **134** Глагола ємѣ иисъ: ты рече. ѡбѣче глаголю бѣмъ: ѡсѣлѣ оѣзрите сѣа человекѣскаго сѣдѣща ѡдеснѡю сѣлы, и градѣща на ѡблацѣхъ нѣбныхъ. **135** Тогда архіерей растерза рѣзы своѣа, глагола: ѣкѡ хѣлѣ глагола, что єще трѣбѡемъ свндѣтелеѣ; сѣ нынѣ слышасте хѣлѣ єгѡ: **136** Что сѣа бѣмъ мнѣтъ; ѡнѣ же ѡвѣщѣѡвше, рѣша: повиненъ єсть смѣрти. **137** Тогда заплѣѡаши лицѣ єгѡ, и пакѡсти ємѣ дѣхѣхѣ **130**, ѡвѣи же **131** за ланитѣ оѣдѣриша **131**, **132** Глаголюще: прорцы намъ хрѣтѣ, кто єсть оѣдарей тѣа; **133** Пѣтръ же внѣ сѣдѣше во дворѣ, и пристѣпнѣ къ немѣ єдина рабѣина, глаголющи: и ты бѣ со иисомъ галілейскѣмъ. **134** Онъ же ѡвѣрже сѣа предъ всѣми, глагола: не вѣмъ, что глаголеши. **135** Изшедшѣ же ємѣ ко братѡмъ, оѣзрѣ єгѡ дрѣгѣа, и глагола нѣмъ тѣа: и сѣй бѣ со иисомъ назѡреомъ. **136** И пакѣи ѡвѣрже сѣа сѣа клѣтѡю: ѣкѡ не знаю человекѣа. **137** По малѣ же пристѣпнѣвше стоѡщѣи, рѣша пѣтрѡвнѣ: воистиннѣ и ты ѡ нѣхъ єси: нѣбо вѣсѣда тѡѡа ѣвѣ тѣа творѣтъ. **138** Тогда начѣтъ рѡтити сѣа и клѣтисѣа, ѣкѡ не знаю человекѣа. и ѡбѣ пѣтелезѣ возгласѣ. **139** И помѡнѣ пѣтръ глагола иисѡвъ, речѣнный ємѣ: ѣкѡ прѣжде дѣже пѣтелезѣ не возгласѣтъ, трѣкратѣ ѡвѣржеши сѣа менѣ, и изшедъ вѡнъ плака сѣа горѣкѡ.

Конецъ глѡмѣ страстнѡмѣ.

Глава кѣз.

(31 рѣ) а оѣтрѣ же **132** бѣвшѣ, совѣтъ **133** сотѡорѣша всѣи архіерее и старцы людѣтинѣ на ииса, ѣкѡ оубити єгѡ. **Б** И свѡзѣвше єгѡ ведѡша, и предѣа єгѡ понтійскомѣ пѣлатѣ нгѣмѡнѣ.

¹³⁰ и по ланитѡма бѣахѣ єгѡ

¹³¹ заѣшахѣ єгѡ

¹³² Вѣзѣ пѣтѡкѣ великѣи на ѣмъ часѣ: во вѣремѣ ѡно, оѣтрѣ

¹³³ Вѣзѣ пѣтѡкѣ великѣи, вѣчеръ: во вѣремѣ ѡно, совѣтъ

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ ВЕЛИКОМЪ НА ЛІТЪРГІН.

(3̄ā rāi) ꙗ́ Тогда видѣвъ іѹда предавыи єго, ^{***134} ꙗ́кѡ ѡсѹдѣша єго, раскѡлѡвѡ
возвратѣ тридесѡтъ сребренникѡ архіереемъ и старцемъ, ꙗ́ глагола: согрѣшихъ,
предавъ кровъ неповиннѹю. Ѻнѣ же рѣша: что єсть намъ; ты ѡзриши. **Є** И
повѣргъ сребренникѡ въ цркви, ѡнде, и шѣдъ ѡудавнѡ. **Є** Архіереє же пріемше
сребренникѡ, рѣша: недостѡйно єсть вложити нхъ въ корванѹ, понѣже цѣна крове
єсть. **З** Сѡвѣтъ же сотворше, кѹпнѣша нми селѡ скѹдѣльничѣ, въ погребаніѣ
страннымъ. **И** Тѣмже наречеѡ селѡ то, селѡ крове, до сегѡ дне. **Д** Тогда
сбытѡ реченное іереміемъ пророкомъ, глаголющимъ: и пріѡша тридесѡтъ
серебрянникѡ, цѣнѹ цѣненнаго, єгоже цѣннѣша ѡ сынѡвъ іѡсѡвъ: **Г** И даша ꙗ́ на
селѣ скѹдѣльничн, ꙗ́коже сказа мнѣ гдѣ. **И** Иисъ же стѡ предъ нгемомъ, и
вопросѣ єго нгемомъ, глагола: ты ли єси црѣ іѹдейскіи; иисъ же рече ємѹ: ты
глаголѣши. **И** И єгда нанъ глаголахъ архіереє и старцы, ничесѡже ѡвѣщавашѣ. **Г**
Тогда глагола ємѹ пѣлѡтъ: не слышиши ли, колѣкѡ на тѣ свидѣтельствоютъ;
Д И не ѡвѣща ємѹ ни кз єдиномѹ глаголѹ: ꙗ́кѡ днѡитѡ нгемомѹ сѣлѡ. **Є**
На всѡкъ же празникѹ ѡбычѡ бѣ нгемомѹ ѡпѡсѡти єдинаго народѹ свѡзна,
єгоже хотѡхъ. **Є** И мѡхъ же тогда свѡзана нарѡчнѡта, глаголемаго вараввѹ. **З**
Сѡбраннымъ же нмъ, рече нмъ пѣлѡтъ: когѡ хѡцете ѡ ѡбоѹ ѡпѡсѹ вамъ,
вараввѹ ли, или ииса глаголемаго хрѣта; **И** вѣдаше бо, ꙗ́кѡ зѡвнѡсти радн
предаша єго. **Д** Сѣдѡщѹ же ємѹ на сѹднѣн, посла кз немѹ женѡ єгѡ,
глаголющи: ничтоже тебѣ, и праведникѹ томѹ, многѡ бо пострадахъ днѣсь во
снѣ єгѡ радн. **К** Архіереє же и старцы надетнѣша народѹ, да испросѡтъ вараввѹ:
ииса же погвѡтъ. **Ка** ѡвѣщавъ же нгемомъ, рече нмъ: когѡ хѡцете ѡ ѡбоѹ
ѡпѡсѹ вамъ; Ѻнѣ же рѣша: вараввѹ. **Кв** глагола нмъ пѣлѡтъ: что ѡѹбѡ сотворѹ
иисѹ, глаголемомѹ хрѣтѹ; глаголаша ємѹ вси: да распѡтъ бѹдетъ. **Кг** Нгемомъ же
рече: коє ѡѹбѡ слѡ сотвори; Ѻнѣ же нзлнха вопѡхъ, глаголюще: да пропѡтъ
бѹдетъ. **Кд** Видѣвъ же пѣлѡтъ, ꙗ́кѡ ничтоже ѡѹспѣвѡетъ, но пѡче молѡ
бывѡетъ, пріемъ водѹ, ѡумы рѡцѣ предъ народомъ, глагола: неповиненъ єсмь ѡ
кровѣ праведнагѡ сегѡ, вы ѡзрите. **Кє** И ѡвѣщавше вси людѣ, рѣша: кровъ
єгѡ на насъ, и на чѡдѣхъ нашихъ. **Кс** Тогда ѡпѡсѡти нмъ вараввѹ: ииса же бнѡв,

¹³⁴ **Въліѣ є, стѣхъ страстѣн:** Во время ѡно, видѣвъ іѹда предавыи ииса,***

предаде ѿмъ, да ѣго пропнѣтъ.

(3̄а р̄б̄и) к̄з Тогда вѣнни ѿгѣмѣновы прїемше¹³⁵ и҃са на ѣднѣце, собраша на́нь всѣ мнѡжестѣво вѣннъ. **к̄н** И совлѣкше ѣго, ѡдѣлаша ѣго хламѣдою червлѣною. **к̄д** И сплѣтше вѣнѣцъ ѡ тѣрнїа, возложїша на главѣ ѣгѡ, и трѡстѣ въ деснїцѣ ѣгѡ: и поклѡньшесѣ на колѣнѣхъ предъ нїмъ, рѣгáхѣсѣ ѣмѣ, глагѡлюще: радѣнїсѣ цр̄ю и҃дѣнскїй. **л̄** И плѡнѣвше на́нь, прїа́ша трѡстѣ, и бїахѣ по главѣ ѣгѡ. **ла** И ѣгда порѣгáшасѣ ѣмѣ, совлекѡша сѣ негѡ багрáннїцѣ: и ѡблекѡша ѣго въ рн̄зы ѣгѡ, и ведѡша ѣго на пропáтїе. **лв** Исходáще же ѡбѣрѣтѡша челоѣка кѣрнѣнскѣ, и́менемъ сїмѡна: и семѣ задѣша понесѣти кр̄тъ ѣгѡ.

Конѣцъ ѣмѣ стрѣтно́мъ, и поклонѣнїю, и рн̄зѣ гд̄ни.

(3̄а р̄б̄и) л̄г И прїшѣдше на мѣсто нарицáемое голгѡда, ѣже ѣсть глагѡлемо крáнїево мѣсто: **ла** дáша ѣмѣ¹³⁶ пн̄ти ѡцетъ сѣ желчїю смѣшенъ, и вкѣшъ не хотáше пн̄ти. **лѣ** Распѣншїи же ѣго раздѣлїша рн̄зы ѣгѡ, вѣргше жрѣбїа: **лс** И сѣдáще стрѣжáхѣ ѣго тѣ. **лз** И возложїша верхѣ главы ѣгѡ вннѣ ѣгѡ напн̄санѣ: сѣи ѣсть и҃сѣ цр̄ь и҃дѣнскїй. **лн** Тогда распáша сѣ нїмъ двá развѡннїка: ѣднãго ѡдеснѣю, и ѣднãго ѡшлѣю.

Прѣйдн̄ пáткѣхъ велн̄комѣхъ вѣчеръ, въ лѣцѣ, зачáло р̄а: [ѣдн̄нъ же ѡ ѡбѣшѣноу:]
И пáкн заѣ чтн̄:

ла Мнмоходáщїи же хѣлахѣ ѣго, покнѣающе главáми своїми, **лб** И глагѡлюще: разорáнн̄ цр̄ковь, и трѣмн̄ дѣнѣми созндáнн̄, спасн̄сѣ сáмъ: а́ще сн̄з ѣсн̄ бж̄їй, сн̄дн̄ со кр̄тá. **лв** Тáкожде же и архїерѣѣ рѣгáющесѣ сѣ кнїжннїкн̄, и стáрцы, и фарїсѣн̄, глагѡлахѣ: **лг** Иныа спасѣ, себѣ лн̄ не мѡжетъ спасѣти; а́ще цр̄ь и҃левъ ѣсть, да сн̄детъ нынѣ со кр̄тá, и вѣрѣдемъ въ негѡ: **лд** Оупѡвá на бг̄а: да н̄збáвнѣтъ нынѣ ѣго, а́ще хѡцетъ ѣмѣ: речѣ бо, гáкѡ бж̄їй ѣсмь сн̄з. **ле** Тѡжде же и развѡннїка распáтаѣ сѣ нїмъ поношáста ѣмѣ. **лж** Ѣ шестáгѡ же часá тмá быѣтъ по всѣй землн̄, до часá девáтагѡ. **лз** Ѣ девáтомъ же часѣ возопн̄ и҃сѣ гла́сомъ велн̄мъ, глагѡла: н̄лї, н̄лї, лїмá саѡхдáнї; ѣже ѣсть, бж̄е мѡй, бж̄е мѡй, вскѣю мá ѣсн̄ ѡстáвнãз; **лз** Нѣцын̄ же ѡ тѣ стоáцн̄хъ слышавше,

¹³⁵ Въ поклонѣнїе четвѣрн̄гѡ дрѣѡ: Во врѣмá ѡно, вѣннн̄ поѣмше^{*} сїе же и рн̄зѣ гд̄ни на о҃трѣнн̄.

¹³⁶ Ѣн̄лїе з̄ стѣхъ стрáстїей: Во врѣмá ѡно, прїшѣдше вѣннн̄ на мѣсто нарицáемое голгѡда, ѣже ѣсть крáнїево мѣсто, и дáша и҃сѣ^{**}

глаголаху: ѿкѡ нлію глашлетъ сѣи. **мн** И ѡбѣ текъ єдинъ ѡ нхъ, и пріемъ гѡбѡ, исполнивъ же ѡцта, и вонзѣ на трѡстѣ, напаѡше єгѡ. **мд** Прочіи же глаголаху: ѡстаѡи, да вѣднмъ, ѡще пріидетъ нліа спастн єгѡ. и Іисъ же пакн возопивъ глагомъ вѣлнмъ, испѡстн дхъ. на И сѣ завѣса црковнаа раздрасѡ на двѡе, сѡ вѣшнагѡ краѡ до ннжнагѡ: и землѡ потрасѣсѡ, и кѡменнє распадѣсѡ: **нв** И грѡбн ѡверзѡшасѡ, и мнѡга тѣлесѡ ѡсѡпшнхъ стѣихъ востѡша: **нг** И нзшѣдше нз грѡбѡ по воскресѣнн єгѡ, вндѡша во стѣнн грѡдъ, и гѡвншасѡ мнѡзѣмъ. **нд** Сѡтннкъ же и нже сѡ ннмъ стрегѡщн іисѡ, вндѣвшѡ трѡсѡ и бѣвшѡа, ѡбѡѡшасѡ сѡплѡ, глаголюще: вѡстнннѡ бжнн снъ бѣ сѣи.

Конѣцъ з-мѡ страстнѡмѡ євѡлію.

Прендн паткѡ велнкомѡ вѣчеръ, во іѡаннѣ, зачѡло жѡ: [ѡдѣс же:]

И пакн чтн заѣ:

нє Пѡхъ же тѡ и жѣнѡ мнѡгн нздѡлѣѡ зрѡще, гѡже ндѡша по іисѣ ѡ гѡлїен, сѡдѡжѡще ємѡ. **нє** Вѡ ннже бѣ марїѡ магдѡлнна и марїѡ іѡкѡвлѡ, и іѡсн мѡтн, и мѡтн сннѡ зеведѣѡѡ.

Конѣцъ паткѡ, ѡ-мѡ часѡ.

нз Пѡздѣ же бѣвшѡ, пріидѣ челѡвѣкѡ богѡтъ ѡ арїмадѣѡ, нменемъ іѡснфъ: нже и тѡн ѡчнсѡ ѡ іисѡ. **нн** Сѣи прнстѡплъ кѡ пїлѡтѡ, прѡсн тѣлесѡ іисѡѡ: тогдѡ пїлѡтѡ повелѣ дѡтн тѣло. **нд** И пріемъ тѣло іѡснфъ, ѡбвнѡтѡ є плащаннцѡю чнстѡю: **н** И положн є вѡ нѡвѣмъ своѣмъ грѡбѣ, нже нзсѣчѣ вѡ кѡменн: и возѡалнвѡ кѡменъ вѣлнн наѡ двѣрн грѡба, ѡнде. **нѡ** Бѣ же тѡ марїѡ магдѡлнна, и дрѡгѡѡ марїѡ, сѣдѡщѣ прѡмѡ грѡба.

Конѣцъ паткѡ велнкомѡ, вѣчеръ.

(зѡ рѡі) жѡ Во ѡттрнн же дѣнѡ,¹³⁷ нже єсть по патцѣ, собрѡшасѡ архїерѣсѡ и фарїсѣсѡ кѡ пїлѡтѡ: **жг** Глаголюще: гѡспѡдн, помѡнѡхѡмъ, гѡкѡ льстѣцъ ѡнъ речѣ єщѣ снн жнвъ: по трїѣхъ днѣхъ востѡнѡ. **жд** Повелн ѡѡѡ ѡтѡврднѡтн грѡбѡ до трѣтїѡгѡ днѣ: да не кѡкѡ прншѣдше ѡчѣннцѡ єгѡ нѡщнѡ, ѡкрѡдѡтѡ єгѡ, и рекѡтѡ лѡдемъ: вѡстѡ ѡ мѣртѡвѡхъ, и бѡдетѡ послѣднѡѡ лѣстѣ гѡрша пѣрѡѡѡ. **жє** Речѣ же нмъ пїлѡтѡ: нмѡтѣ кѡсѡтѡдїѡ, нднѡтѣ, ѡтѡврднѡтѣ, гѡкоже вѣстѣ. **жс** Ѳнн же шѣдше ѡтѡврднѡша грѡбѡ, знѡменѡвшѡ кѡменъ сѡ кѡсѡтѡдїѡю.

¹³⁷ **Євѡліѣ єн стѣихъ страстнѣ:** Во ѡттрнн дѣнѡ, * Сѣе же и вѡ велнкѡю сѡбѡѡтѡ на ѡттрѣнн.

КОНЕЦЪ КИ СТРАСТНОМУ СЪВѢЩАНЮ, И СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ НА ОУТРЕНИ.

Глава Кн.

(3̄а р̄с̄и) **а** Въ вечеръ же¹³⁸ събевѣтныи¹³⁹, свѣтающе во единѣ ѿ събевѣтъ, прїиде марїа магдалїна, и другїа марїа, видѣти гробъ. **б** И се трѣсѣ бысть великїи: аггелъ во гднь шедъ съ небесѣ, прїстѣпль ѿвалн камень ѿ дверїи гроба, и сѣдѣше на немъ. **г** Бѣ же зракъ с̄гвѣ ѣакъ молнїа, и ѿдѣанїе с̄гвѣ бѣло ѣакъ свѣтъ. **д** **Ѹ** страха же с̄гвѣ сотрасѣшасѣ стрегущїи, и быша ѣакъ мѣртви. **е** **Ѹ**вѣщавъ же аггелъ рече женамъ: не бойтесѣ вы, вѣмъ бо ѣакъ и҆са распятаго и҆щите. **ж** Нѣсть здѣ, воста бо, ѣакоже рече: прїидите, видите мѣсто, и҆дѣже лежѣ гдѣ. **з** И скорѣ шедше рцыте оученикомъ с̄гвѣ, ѣакъ воста ѿ мѣртвыхъ. и҆ се вараетъ вы въ галїлен: тамъ с̄гвѣ оузрите. се рѣхъ вамъ. **и** И и҆шедше скорѣ ѿ гроба, со страхомъ и҆ радостїю великою текѣшѣ возвѣстити оученикомъ с̄гвѣ. ѣакоже и҆дѣшѣ возвѣстити оученикомъ с̄гвѣ, **л** И се и҆сѣ сѣте ѣ, глагола: радуйтесѣ. Онѣ же прїстѣпльше, ѣстѣса за нѣзѣ с̄гвѣ, и҆ поклонїстѣса с̄мѣ. **т** Тогда глагола и҆ма и҆сѣ: не бойтесѣ, идите, возвѣстите братїи моеи, да и҆дутъ въ галїленю, и҆ тѣ мѣ видѣтъ. **и** И҆дѣшема же и҆ма, се нѣцыи ѿ кѣсѣтѣи прїшедше во градъ, возвѣстїша архїереемъ всѣ бывшїа. **к** И собравшесѣ со старцы совѣтъ сотворїша, сребреники довольны дѣша воннѣмъ, **л** Глаголюще: рцыте, ѣакъ оученицы с̄гвѣ нѣщїю прїшедше оукрадоша с̄гвѣ, намъ спѣшымъ. **м** И аще се оуслышано вѣдетъ оу и҆гемѣна, мы оутолимъ с̄гвѣ, и҆ васъ безпечальны сотворимъ. **н** Онї же прїемше сребреники, сотворїша, ѣакоже наѣнн быша: и҆ промчѣса слово се во и҆удеехъ, даже до сегѣ днѣ.

(3̄а р̄с̄и) **с** И единїи же надесятѣ¹⁴⁰ оученицы и҆доша въ галїленю, въ горѣ, а҆може повелѣ и҆мъ и҆сѣ: **з** И видѣвше с̄гвѣ поклонїшасѣ с̄мѣ: **Ѹ**ви же оуѣдмнѣшасѣ. **и** И прїстѣпль и҆сѣ рече и҆мъ, глагола: дадѣса мнѣ всѣа власть на нѣсѣ и҆ на землїи. **л** Шедше наѣните всѣ языки, крестѣще и҆хъ во и҆ма оца, и҆ сѣа, и҆ сѣагѣ дѣа: **к** Оучїаще и҆хъ блюсти всѣ, с̄лїка заповѣдахъ вамъ. и҆ се а҆зъ съ вамн с̄емъ во всѣ днї, до скончанїа вѣка, а҆минь.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ, И А҆Мѣ ВОСКРЕСНОМУ.

¹³⁸ Въ събевѣтѣ великомъ на литургїи: Въ вечеръ *

¹³⁹ По вечерїи же събевѣтнѣмъ

¹⁴⁰ С̄вѣще воскресное а҆: во время оно, с̄днїи надесятѣ *

